

479 / 8.100
2.200

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1984

ΤΟΜΟΣ 29ος, ΤΕΥΧΟΣ VII — VOLUME 29th, ISSUE VII









ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΛΙΟΣ — JULY

1984

ΤΟΜΟΣ 29ος, ΤΕΥΧΟΣ VII — VOLUME 29th, ISSUE VII



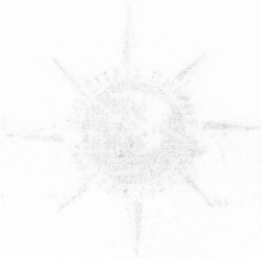
ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

ΜΟΝΗΤΕΡΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΑ ΒΕΛΛΗΤΩΝ

ΙΟΥΛΙΟΣ - 1981

1981

ΤΟΜΟΣ 102 ΤΡΑΧΕΛΟΣ 102 ΤΟΜΟΣ 102 ΤΡΑΧΕΛΟΣ 102



ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page		
Γενικές Παρατηρήσεις	6	General Remarks	
Πίνακας		Table	
I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ		I. CLIMATE - ENVIRONMENT	
1. Κλιματολογικά στοιχεία	7	1. Climate data	
2. Ραδιενέργεια	8	2. Radioactivity in Greece	
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		II. POPULATION	
3. Πραγματικός πληθυσμός	9	3. De facto population	
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups	
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού	10	5. Vital statistics	
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία τής μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage	
7. Θάνατοι κατά αιτία	12	7. Deaths by cause	
III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ		III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION	
8. Δείκτης απασχόλησεως τών μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft	
9. Δείκτης ανέργων	13	9. Index of unemployed	
10. Δείκτες αποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft	
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και τών αποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft	
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και τών αποδοχών τών μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade	
13. Κίνηση μισθωτών από τὰ Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age	
14. Κίνηση μισθωτών από τὰ Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups	
15. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship	
16. 'Αδειες εργασίας αλλοδαπών στην 'Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity	
17. 'Ελληνες ναυτικοί, που ναυτολογήθηκαν σε έμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag	
18. 'Ελληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με τὸ NAT, σύμφωνα με τὰ στοιχεία τών απογραφών τής 31-5-1980 και 20-11-1982	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and Greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982	
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ		IV. PUBLIC HEALTH	
19. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality	
20. 'Εξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence	
21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department	
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων	25	22. Cases of infectious diseases	
V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΔΕΙΑ		V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING	
23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα τής 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece	
24. 'Εκτάσεις με έτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση τών ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof	
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα	28	25. Areas under crops by geographic region	
26. 'Εκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες	29	26. Areas under arable crops by categories	
27. 'Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops	
28. 'Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους	31	28. Trees and production thereof	

29. Αριθμός ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων	32
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων	33
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη Θαλάσσιας άλιείας	33
34. Παραγωγή θαλασσιών άλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, Ιπποδυναμείας κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34

VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου	35
36. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου	36
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	37
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας	37
39. Χορηγήσεις άδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων	38

VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα. Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομής που εκδόθηκαν	39
41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν	41

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου	43
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες τής ΕΟΚ και τής ΗΠΑ	44
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού	45
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ	46
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	46
47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων	47
48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	48
49. Εισκομιζόμενα άγαθα στην Κεντρική Λαχαναγορά Άθηνών	49
50. Εισκομιζόμενα άγαθα στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης	51
51. Αποθέματα ειδών διατροφής του ιδιωτικού τομέα	53

IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Όργανισμού Σιδηροδρόμων Έλλάδος	54
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση	55
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα	56
55. Μεταφορικό έργο όλων των όχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών	57
56. Διελυσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών όχημάτων διεθνών όδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα όχηματος	58
57. Όδικα τροχαία άτυχήματα και παθόντα πρόσωπα	58
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
59. Άργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω	59
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες	59
61. Κατάπλοι πλοίων, κατά σημαία	60
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμπορών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού έξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	60
63. Διακίνηση επιβατών έσωτερικού και έξωτερικού με επιβατηγά πλοία	61
64. Διακίνηση εμπορευμάτων έσωτερικού και έξωτερικού με εμπορικά πλοία	61
65. Ναυτικά άτυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (άπώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)	61

29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of professional motor propelled fishing vessels	33
34. Catch landed by professional motor propelled vessel, mostly of 20 HP or more, and number of vessels	34

VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-gas production	35
36. Production and sale of manufactured gas	36
37. Production and distribution of electric energy	37
38. Sales of electric energy	37
39. Operation permits issued to new or extended factories and workshops	38

VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	39
41. Private building activity: New dwellings and improvements according to permits issued for new buildings and extensions	41

VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	43
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	44
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	45
45. Value of imports and exports, according to the SITC (revised)	46
46. Imports of principal goods	46
47. Exports of principal goods	47
48. Internal trade: Index of retail sales value	48
49. Goods entering the Athens central vegetable market	49
50. Goods entering the Salonica central vegetable market	51
51. Foods stocks in the private sector	53

IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization	54
53. Motor vehicles in circulation, by category and use	55
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece	56
55. Transport work of all urban and interurban buses	57
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality	58
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom	58
58. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over	59
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	59
60. Arrivals of ships in Greek ports	59
61. Arrivals of ships, by flag	60
62. Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag	60
63. Domestic and international passenger traffic by passengers vessels	61
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels	61
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)	61

Πίνακας	Σελίδα Page
66. 'Αεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά άερολιμένα	62
67. 'Αεροπορική κίνηση με τό έξωωτερικό, κατά άερολιμένα .	62
68. 'Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών	63

X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με τό έξωωτερικό, 'Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού	64
70. 'Αφίξεις από τό έξωωτερικό περιηγητών, κατά ύπηκοότητα, και άριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)	66
71. 'Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις	67

XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως	68
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά 'Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων	69
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τόν κρατικό προϋπολογισμό	70

XII. ΤΙΜΕΣ

75. Δείκτης τιμών καταναλωτού	72
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς	73
77. Δείκτης τιμών χονδρικής	74
78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων	78
79. Δείκτες τιμών τις όποιες άπολαμβάνουν οί παραγωγοί (με εισοδηματικές ένισχύσεις)	79
80. Τιμές μερικών προϊόντων, τις όποιες άπολαμβάνουν οί παραγωγοί	79
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων, τις όποιες άπολαμβάνουν οί παραγωγοί (με εισοδηματικές ένισχύσεις)	80
82. Δείκτες τιμών τις όποιες καταβάλλουν οί παραγωγοί για τά μέσα τής γεωργικής παραγωγής (δέν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ένισχύσεις)	81
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στον γεωργικό τομέα	81
84. Δείκτες άμοιβών συντελεστών τής γεωργικής παραγωγής	81
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	82
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών	83
87. Δείκτες τιμών άμοιβής εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών	84

XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ

88. Είσοδη - Έκροδη κεφαλαίων. 'Αδηλοι πόροι και πληρωμές	85
89. Προσφορά χρήματος	86
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και εύρωπαϊκής νομισματικής μονάδας	86
91. 'Εξέλιξη των στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής 'Ελλάδος	87
92. Καταθέσεις των δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις έλληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	88
93. 'Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των έμπορικών τραπεζών	89
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους τής οικονομίας	90
95. Χρηματοδότηση των κλάδων τής οικονομίας	91
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών . .	92
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου	92

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ

98. 'Ακαθάριστο έγχώριο προϊόν και ακαθάριστο έθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)	93
99. 'Ακαθάριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	94

Table	Σελίδα Page
66. Domestic air traffic, by airport	62
67. International air traffic, by airport	62
68. Communication : Telecommunication equipment and telecommunication movement	63

X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport	64
70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers	66
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof	67

XI. PUBLIC FINANCE

72. State revenue, by main sources	68
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget	69
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget	70

XII. PRICES

75. Consumer price index	72
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area	73
77. Wholesale price indices	74
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities	78
79. Producer price indices (including subsidies)	79
80. Producer price of selected agricultural products	79
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)	80
82. Purchase price indices of the means of agricultural production	81
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments	81
84. Price indices of agricultural producer factors	81
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction	82
86. Price indices of materials of new dwellings construction	83
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction	84

XIII. MONEY AND BANKING

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments	85
89. Money supply	86
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit	86
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece	87
92. Deposits with the Greek banks and specialised credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals	88
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks	89
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches	90
95. Credits to the branches of the economy	91
96. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	92
97. Movement of Postal Savings Bank	92

XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)	93
99. Gross fixed asset formation	94

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

GENERAL REMARKS

1. Το άκριβές περιεχόμενο τών ὄρων καὶ τών ἐννοιῶν ποὺ χρησιμοποιοῦνται στὸ *Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο*, καθὼς καὶ ἄλλες παρατηρήσεις γιὰ μεθοδολογικὰ θέματα κλπ., δημοσιεύονται στὴ *Στατιστικὴ Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος*, ὡς εἰσαγωγὴ στὰ ἐπιμέρους κεφάλαια τῆς ὕλης τῆς, ὅπου μπορεῖ ὁ ἀναγνώστης νὰ ἀνατρέξει.
 2. Μεταξὺ τών ἀριθμῶν ποὺ ἀναγράφονται ὡς σύνολα καὶ αὐτῶν ποὺ προκύπτουν ὡς ἀποτέλεσμα τῆς ἀθροίσεως τών μερικῶν ποσῶν ὑπάρχουν, σὲ μερικές περιπτώσεις, μικρὲς διαφορές. Οἱ διαφορές αὐτὲς ὀφείλονται στὶς στρογγυλοποιήσεις.
 3. Οἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομύρια χωρίζονται μὲ τελεία. Οἱ δεκαδικοί ἀριθμοὶ χωρίζονται ἀπὸ τοὺς ἀκέραιους μὲ ὑποδιαστολή.
 4. Οἱ πίνακες γιὰ τοὺς ὁποίους δὲ σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος. Σὲ ὅλες τὶς ἄλλες περιπτώσεις ἀναγράφεται ἡ πηγὴ τῶν στοιχείων.
 5. Σύμβολα :
 - (μία τελεία) = Δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ ὑπάρξουν στοιχεῖα (ἀπὸ τὴν ἴδια τὴ φύση τῶν πραγμάτων).
 - ... (τρεῖς τελείες) = Δὲν ὑπάρχουν στοιχεῖα διαθέσιμα.
 - (παύλα) = Τὰ στοιχεῖα εἶναι ἀσήμαντα.
 6. Συντομογραφίες :
 - ΕΣΥΕ = Ἐθνικὴ Στατιστικὴ Ὑπηρεσία τῆς Ἑλλάδος
 - ΜΣΔ = Μηνιαῖο Στατιστικὸ Δελτίο
 - ΕΟΚ = Εὐρωπαϊκὴ Οἰκονομικὴ Κοινότητα
 - ΕΖΕΣ = Εὐρωπαϊκὴ Ζώνη Ἐλευθέρων Συναλλαγῶν
 - ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (τοῦ) Διεθνοῦς Ἐμπορίου
 - ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστικὴ Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος Διεθνῆς Ταξινόμηση (τῶν) Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος
1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the *Monthly Statistical Bulletin*, the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the *Statistical Yearbook of Greece*.
 2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
 3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
 4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
 5. Symbols :
 - = Provision of data impossible. Not applicable.
 - ... = No data available.
 - = Magnitudes negligible.
 6. Abbreviations :
 - NSSG = National Statistical Service of Greece
 - MSB = Monthly Statistical Bulletin
 - EEC = European Economic Community
 - EFTA = European Free Trade Association
 - SITC = Standard International Trade Classification
 - = Greek Standard Industrial Classification
 - ISIC = International Standard Industrial Classification



I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία* — Climate data*

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Χαλαρά χρόνια Precipitation	Αβίαιες Fine	Νερούμε- τες Overcast			
ΑΓΟΥΣΤΟΣ — AUGUST												
*Αστεροσκοπείο 'Αθηνών												Athens Observatory
1982	27,1	36,5	18,3	51	1,5	1,2	—	2	19	—	342	1982
1983	26,0	34,7	17,7	47	1,5	—	—	—	19	—	338	1983
Νέα Φιλαδέλφεια												New Philadelphia
1982	27,4	38,6	15,8	47	1,2	2,5	—	2	20	—	—	1982
1983	26,2	38,2	15,0	50	1,4	8,0	—	2	22	—	—	1983
*Αεροδρόμιο 'Ελληνικού												Helleniko Airport
1982	27,1	34,7	17,5	51	1,2	22,0	—	2	24	—	326	1982
1983	26,2	33,2	17,0	51	1,2	0,0	—	1	27	—	324	1983
Αγρίνιο												Agrinio
1982	26,2	37,3	13,5	62	1,2	8,3	—	4	22	—	315	1982
1983	24,9	35,6	11,0	61	1,6	24,6	—	2	18	—	317	1983
*Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1982	24,9	33,0	12,2	61	1,7	7,0	—	3	20	—	—	1982
1983	23,3	30,6	11,8	57	2,1	10,6	—	2	12	1	280	1983
*Αργοστόλι												Argostoli
1982	26,3	33,2	17,6	67	0,7	1,8	—	2	26	—	—	1982
1983	25,3	30,4	18,2	69	1,3	0,1	—	2	20	—	—	1983
*Αρτα												Arta
1982	26,8	35,8	17,8	57	1,6	1,0	—	2	18	—	—	1982
1983	25,4	—	17,2	58	2,0	10,7	—	3	17	1	309	1983
Βόλος												Volos
1982	26,9	37,2	17,6	60	0,7	5,9	—	3	23	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Ζάκυνθος												Zante
1982	27,0	35,8	15,2	61	0,9	6,4	—	1	26	—	—	1982
1983	25,8	33,4	14,8	61	0,9	15,0	—	2	25	—	—	1983
*Ηράκλειο												Iraklion
1982	25,9	37,6	19,0	58	0,6	17,2	—	—	27	—	339	1982
1983	25,1	32,4	18,2	59	1,0	0,0	—	1	27	—	336	1983
Θεσσαλονίκη (Μικρά)												Salonica (Mikra)
1982	25,4	34,2	14,4	60	2,0	27,9	—	6	18	—	284	1982
1983	24,7	34,0	15,0	58	2,5	17,7	—	6	10	1	280	1983
Θήρα												Thira
1982	26,0	33,0	19,0	59	0,2	—	—	—	29	—	—	1982
1983	24,9	32,4	19,4	69	0,3	—	—	—	30	—	—	1983
*Ιεράπετρα												Ierapetra
1982	27,7	35,0	19,8	46	0,1	—	—	—	30	—	355	1982
1983	26,8	36,4	19,2	48	0,3	1,2	—	1	30	—	360	1983
Ιωάννινα												Yanina
1982	24,8	35,6	12,2	59	1,8	12,9	—	6	17	—	—	1982
1983	22,6	32,8	10,4	62	2,3	30,1	—	5	14	—	—	1983
Καβάλα												Kavala
1982	23,7	31,8	13,0	63	2,2	18,3	—	2	13	—	—	1982
1983	22,4	30,4	10,2	68	2,6	52,1	—	9	14	—	—	1983
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1982	26,1	35,0	15,6	65	1,4	4,6	—	1	25	—	318	1982
1983	25,2	35,2	14,6	61	1,3	30,3	—	3	25	—	329	1983
Κέρκυρα												Corfu
1982	26,6	35,8	15,6	66	1,2	23,6	—	2	25	—	318	1982
1983	25,3	34,8	15,2	72	1,3	55,1	—	5	23	—	313	1983
Κοζάνη												Kozani
1982	22,9	36,0	12,0	59	2,2	158,8	—	12	16	—	—	1982
1983	21,5	34,6	9,6	59	2,7	19,5	—	7	12	—	—	1983
Κόρινθος												Corinth
1982	26,7	35,8	17,8	61	1,0	—	—	—	25	—	—	1982
1983	26,8	32,6	17,8	56	1,0	—	—	—	22	—	—	1983
Κύθηρα												Cythera
1982	25,6	31,6	18,8	59	0,5	—	—	1	29	—	329	1982
1983	24,4	31,4	18,6	61	0,9	—	—	—	24	—	324	1983
Κύμη												Kymi
1982	23,9	32,0	15,0	54	0,5	8,0	—	1	27	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Λάρισα												Larisa
1982	25,6	37,2	12,8	54	2,0	40,9	—	1	18	—	288	1982
1983	24,7	37,4	10,6	53	2,7	11,4	—	6	11	—	281	1983
Λίμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1982	20,2	31,4	16,0	62	0,7	4,3	—	3	27	—	334	1982
1983	23,9	31,6	15,4	63	1,0	13,8	—	3	22	—	313	1983
Μεθώνη												Methoni
1982	26,0	31,4	15,8	72	1,1	4,7	—	1	27	—	315	1982
1983	24,9	30,2	17,0	70	0,9	2,6	—	1	26	—	325	1983
Μήλος												Melos
1982	24,7	33,0	19,3	64	0,3	0,8	—	1	29	—	—	1982
1983	23,9	35,8	19,0	72	0,9	—	—	—	26	—	—	1983
Μυτιλήνη												Mytilli
1982	25,7	34,0	19,0	56	0,4	—	—	—	28	—	338	1982
1983	24,8	33,5	17,6	57	0,5	0,7	—	1	28	—	327	1983
Νάξος												Naxos
1982	24,3	29,8	19,0	70	0,4	—	—	—	30	—	363	1982
1983	24,0	31,0	18,4	72	0,6	—	—	—	29	—	330	1983
*Ορεστιάδα												Orestiada
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Πάτρα												Patras
1982	27,2	34,0	17,2	68	1,2	—	—	—	22	—	—	1982
1983	26,3	32,8	17,0	61	1,5	—	—	—	18	—	—	1983

1. Κλιματολογικά στοιχεία* (συνέχεια) — Climate data* (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Ύψος (σε χιλμ.) (βροχόπτωση) Precipitation (in mm)	Ήμερες (αριθμός) Days			Ώρες ήλιοφάνειας Hours of sun- shine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Υετού (βρο- χόπτωσης) Precipita- tion	Αύρες Fine	Νεφωσι- μα- τες Overcast		
Ρόδος (Παραδείσι)	26,3	34,4	21,4	62	0,3	—	—	29	—	314	Rhodes (Paradissi)
1982	26,5	33,6	21,6	61	0,2	—	—	31	—	337	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Σάμος (Αεροδρόμιο)	27,2	35,2	18,4	46	0,3	—	—	29	—	364	Samos (Airport)
1982	26,7	34,6	18,0	53	0,5	14,7	1	29	—	360	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Σέρρες	25,0	34,0	13,8	56	2,5	60,1	2	13	1	283	Serres
1982	24,0	35,6	13,4	58	3,1	48,9	5	10	2	271	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Σητεία	25,8	34,4	17,0	62	0,7	7,4	1	28	—	330	Sitia
1982	25,2	31,6	16,7	64	0,9	3,3	2	27	—	332	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Σκύρος	24,8	33,8	16,8	63	0,7	—	—	26	—	327	Skyros
1982	24,1	30,0	17,6	65	0,9	32,0	3	23	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Τρίκαλα	26,7	37,0	12,4	52	2,2	21,1	7	15	2	—	Trikala
1982	25,5	37,6	13,6	54	2,8	7,9	10	11	2	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Τρίπολη	23,9	37,6	9,0	51	1,8	9,9	2	20	—	301	Tripoli
1982	22,9	35,6	8,8	51	1,7	3,5	3	19	—	310	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Φλώρινα	22,1	—	—	62	2,7	69,8	7	9	3	—	Florina
1982	20,9	35,0	9,8	65	3,0	17,9	9	11	2	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Χαλκίδα	27,3	36,5	16,5	52	1,0	—	—	25	—	—	Chalkis
1982	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Χανιά	26,8	37,0	18,0	56	0,6	5,0	1	27	—	—	Canea
1982	25,6	35,6	17,4	59	1,2	9,1	1	21	—	—	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983
Χίος (Αεροδρόμιο)	25,4	32,0	15,8	59	—	—	—	31	—	353	Chios (Airport)
1982	24,9	31,8	14,6	57	0,3	—	—	28	—	350	1982
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1983

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

* Ανάλυση των δρων του πίνακα κλιματολογικών στοιχείων έχει δημοσιευθεί στο τεύχος Ιανουαρίου 1978 του ΜΣΔ (σελίδα 83).

Source: National Meteorological Service.

* For an analysis of terms, see the issue of January 1978, p. 83.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Σταθμοί	Τιμές σε μC ανά μ ³ ατμοσφαιρικού αέρα Values in μC/m ³ of atmospheric air						Stations
	1983						
	Ίούλιος - June			Ίούλιος - July			
Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean		
Αθηνών	0,08	0,02	0,04	0,06	0,02	0,04	Athens
Αλεξανδρουπόλεως	—	—	—	—	—	—	Alexandroupolis
Αλιβερίου	0,10	0,01	0,03	0,08	0,01	0,02	Aliveri
Αργοστολίου	—	—	—	—	—	—	Argostoli
Κερκύρας	—	—	—	—	—	—	Corfu
Ηρακλείου (Κρήτης)	—	—	—	—	—	—	Iraklion (Crete)
Κυθήρων	0,03	0,01	0,02	0,03	0,01	0,02	Cythera
Μεγαλοπόλεως	0,09	0,02	0,03	0,09	0,02	0,03	Megalopolis
Ρόδου	0,03	0,01	0,02	0,03	0,01	0,02	Rhodes

Σημ: Στις πιο πάνω τιμές δεν περιλαμβάνεται η φυσική, αλλά μόνο η τεχνητή ραδιενέργεια. Σχετικά με την τεχνητή ραδιενέργεια στην περιοχή Αθηνών είναι και τα κατωτέρω στοιχεία:

Note: The above values refer to artificial radioactivity only. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens.

Μέσες τιμές ραδιενέργειας	1983		Average value of radioactivity
	Ίούλιος - June	Ίούλιος - July	
Στο πόσιμο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε μC ανά λίτρο (μC/L)	2,13	2,11	In potable water of Marathon Lake, in μC/L
Στο ραδιενεργό κωνιοτό, που κατακάθεται στο έδαφος, σε mC ανά χμ. ²	0,44	0,21	In radioactive fall-out per mC/km ²

Πηγή: Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφές — Censuses					
1951 (7.4.51)	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) . . .	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1)	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) ..	9.739.589	4.779.574	4.960.018	974.217	11,08
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1958	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969	8.772.764	4.274.897	4.500.867	31.999	0,37
1970	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 (3)	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 (3)	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 (3)	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980 (3)	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 (3)	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982*	9.789.513	4.812.712	4.976.784	60.163	0,62

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25% των δελτίων της απογραφής.

2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10% των δελτίων της απογραφής.

3. Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάση των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 5ης Απριλίου 1981.

* Προσωρινός υπολογισμός.

1. 25% sample elaboration of the census questionnaires.

2. 10% Sample elaboration of the census questionnaires.

3. Estimates revised on the basis of the results of the population census of April 5, 1981.

* Provisional estimates.

4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1981 Population on June 30, 1981			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1982* Population on June 30, 1982*		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολο - Total	9.729.350	4.780.570	4.948.780	9.789.513	4.812.732	4.976.781
0 - 4 ετών - years	715.631	369.802	345.829	710.135	367.047	343.088
5 - 9 " "	695.317	359.323	335.994	697.929	361.454	336.475
10 - 14 " "	767.642	396.423	371.219	748.110	385.306	362.804
15 - 19 " "	732.596	377.316	355.280	751.644	387.569	364.075
20 - 24 " "	700.972	354.577	346.395	708.640	363.610	345.030
25 - 29 " "	671.723	342.198	329.525	673.171	339.115	334.056
30 - 34 " "	656.226	326.187	330.039	652.965	324.833	328.132
35 - 39 " "	592.542	290.875	301.667	622.433	308.229	313.904
40 - 44 " "	630.569	298.578	331.991	599.997	282.303	317.694
45 - 49 " "	692.353	334.838	357.515	691.931	335.574	356.357
50 - 54 " "	661.721	319.780	341.941	674.031	324.930	349.101
55 - 59 " "	510.421	246.117	264.304	538.881	259.587	279.294
60 - 64 " "	417.635	193.761	223.874	422.739	197.044	225.695
65 - 69 " "	433.061	199.242	233.819	421.725	193.785	227.940
70 - 74 " "	360.892	165.924	194.968	370.077	168.988	201.089
75 - 79 " "	261.197	113.935	147.262	267.088	116.898	150.190
80 - 84 " "	142.889	58.249	84.640	152.434	62.242	90.192
85 ετών και άνω - years and over	85.963	33.445	52.518	85.883	34.218	51.665

* Προσωρινός υπολογισμός.

* Provisional estimates.

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total		Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ίαν.-Σεπτ. Jan.-Sept.	
	1981	1982	1 9 8 3				

ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL

Γάμοι	66.753	68.585	5.974	7.325	6.705	46.095	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	139.655	137.445	11.495	12.275	11.188	101.073	Live births
"Αρρενες	72.414	71.137	6.004	6.315	5.905	52.472	Males
Θήλειες	67.241	66.308	5.491	5.960	5.283	48.601	Females
Θάνατοι (2)	86.261	86.298	7.243	6.638	6.105	66.998	Deaths (2)
"Αρρενες	44.735	45.108	3.767	3.486	3.246	34.760	Males
Θήλειες	41.526	41.190	3.476	3.152	2.859	32.238	Females
'Από αυτούς, θάνατοι βορεφών κάτω του έτους	2.294	2.076	159	135	133	1.426	<i>Thereof: deaths under one year</i>
"Αρρενες	1.309	1.172	95	80	70	818	Males
Θήλειες	985	904	64	55	63	608	Females
'Υπεροχή γεννήσεων	53.394	51.147	4.252	5.637	5.083	34.075	Excess of births
Γεννήσεις νεκρών	1.323	1.187	85	101	105	908	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις εξωγάμων (2)	2.204	2.101	192	196	197	1.531	<i>Illegitimate births (2)</i>

ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS

Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι	22.958	23.366	2.148	1.743	1.965	15.433	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	56.780	56.515	4.842	5.072	4.691	41.744	Live births
Θάνατοι	23.358	23.174	1.945	1.772	1.635	17.635	Deaths
Αιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι	6.624	7.047	625	645	716	4.652	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	6.979	6.752	497	582	464	4.725	Live births
Θάνατοι	9.816	9.946	835	741	720	7.616	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι	5.638	6.019	592	659	662	4.069	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	11.844	11.453	991	1.032	965	8.647	Live births
Θάνατοι	10.875	11.083	920	819	772	8.510	Deaths
Ίόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι	1.156	1.172	84	170	120	783	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	1.953	1.932	161	179	139	1.341	Live births
Θάνατοι	2.556	2.500	197	173	170	1.951	Deaths
"Ηπειρος							Epirus
Γάμοι	2.443	2.438	247	412	279	1.688	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.732	4.610	380	431	333	3.411	Live births
Θάνατοι	3.069	2.879	251	241	204	2.419	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι	4.943	5.106	270	659	598	3.317	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	10.045	9.761	816	886	769	7.147	Live births
Θάνατοι	6.366	6.361	553	484	463	5.140	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι	14.327	14.615	1.199	1.745	1.444	9.958	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	30.272	29.638	2.424	2.545	2.469	21.577	Live births
Θάνατοι	17.766	17.954	1.522	1.472	1.245	13.747	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού⁽¹⁾ (συνέχεια) — Vital statistics⁽¹⁾ (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Ίούλιος July	Αύγουστ. August	Σεπτέμ. Septem.	Ίαν.-Σεπ. Jan.-Sep.	
	1981	1982	1 9 8 3				
Θράκη							Thrace
Γάμοι	2.559	2.558	171	314	257	1.828	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	5.140	4.949	405	397	362	3.670	Live births
Θάνατοι	3.032	3.054	270	239	236	2.426	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι	2.615	2.779	193	414	277	1.880	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	4.597	4.446	367	447	406	3.384	Live births
Θάνατοι	4.813	4.917	381	360	350	3.901	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι	3.490	3.485	445	564	387	2.487	Marriages
Γεννήσεις ζώντων	7.313	7.389	612	704	590	5.427	Live births
Θάνατοι	4.610	4.430	369	337	310	3.653	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κινήσεως πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχωρίσεως και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο, πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths: Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ήλικία τής μητέρας — Mother's age										Duration of marriage
		Κάτω τών 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over	Δε δηλώθηκε ήλικία Not declared	
1981	138.719	142	16.786	50.408	40.629	20.917	7.541	1.986	228	41	41	1981
1982	135.240	158	16.155	49.227	40.061	20.081	7.610	1.659	212	39	38	1982
Κάτω του ενός έτους	31.572	118	8.215	14.133	6.450	1.911	615	108	16	1	5	Under 1 year
1 έτους	21.849	36	4.146	9.997	5.345	1.729	480	105	7	2	2	1 "
2 ετών	19.465	4	2.232	8.800	5.698	1.975	623	116	13	2	2	2 years
3 "	16.264	—	1.031	6.848	5.572	2.101	592	105	10	3	2	3 "
4 "	11.810	—	374	4.371	4.608	1.864	487	88	11	5	2	4 "
5 "	8.456	—	102	2.467	3.602	1.755	440	75	12	2	1	5 "
6 "	6.066	—	22	1.297	2.670	1.550	424	93	8	1	1	6 "
7 "	4.540	—	8	695	2.026	1.338	407	55	9	2	—	7 "
8 "	3.425	—	—	348	1.452	1.155	410	52	5	3	—	8 "
9 "	2.586	—	—	117	1.056	1.006	344	57	4	1	1	9 "
10-14 "	7.059	—	—	108	1.526	3.234	1.806	342	41	2	—	10-14 "
15-19 "	1.695	—	—	—	19	437	881	314	36	8	—	15-19 "
20 ετών και άνω ..	278	—	—	—	—	2	86	143	40	7	—	20 years and over
Δεν δηλώθηκε ή διάρκεια γάμου	175	—	25	46	37	24	15	6	—	—	22	Not declared

7. Θάνατοι κατά αίτια — Deaths by cause

Αίτια θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Όνοματολογία 1975)	Σύνολο έτους	Ίούλιος	Αύγουστος	Σεπτέμβριος	Ιαν.-Σεπτ.	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	July	August	September	Jan.-Sept.	
	1982	1983				
Σύνολο	86.298	7.243	6.638	6.105	66.998	Total
01. Έντερικές λοιμώξεις	57	8	3	9	58	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση	266	19	22	14	208	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα	263	28	20	12	159	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα	23	6	2	—	48	04. Viral diseases
05. Ρικκεττιώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με άρθροποδα	4	—	—	—	2	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα	20	—	1	1	16	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και έπώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων	142	13	10	9	111	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα	165	26	17	9	136	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου	5.615	523	480	444	4.235	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων	4.195	392	336	346	3.200	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού	1.694	135	147	145	1.272	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων	2.090	158	201	196	1.664	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντόπισεων	2.065	194	162	165	1.580	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	1.207	109	99	113	937	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήγη νεοπλασμάτα	17	—	1	—	8	15. Benign neoplasm
16. Καρινώματα in situ	—	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα	—	—	—	1	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές	3.423	296	235	236	2.634	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της θρέψης	7	—	1	—	4	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων	310	29	36	30	270	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές	506	38	32	18	368	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος	1.219	80	100	69	899	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του	1	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ώτους και της μαστοειδούς άποφύσεως	1	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια	160	11	11	12	131	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση	1.689	135	109	131	1.225	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια	8.823	684	714	623	6.954	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας	10.902	866	817	682	8.582	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων	16.371	1.408	1.206	1.161	12.757	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος	1.084	81	75	89	830	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της άνωτερης αναπνευστικής οδού	107	5	6	6	89	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος	5.288	389	337	291	4.384	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελογόνων αδένων και γνάθων	—	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος	3.359	253	255	237	2.465	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος	2.200	194	150	151	1.667	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων	198	17	12	11	139	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων	5	—	—	2	3	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτροση	—	1	1	—	2	38. Abortion
39. Άμεσες αίτιες μαιευτικών έπιμβάσεων	16	3	—	1	11	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αίτιες μαιευτικών έπιμβάσεων	—	1	—	—	1	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού	160	13	10	6	111	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού	153	10	12	7	104	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς άνωμαλίες	747	65	51	46	520	44. Congenital anomalies
45. Όρισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως	1.091	89	67	70	725	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και άσαφώς καθορισμένες καταστάσεις	5.828	417	418	349	4.655	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα	2.012	247	243	219	1.646	E47. Transport accidents
E48. Τυχάτα δηλητηρίαση	85	10	6	2	53	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, άνώμαλες αντιδράσεις, βήμιες έπιπλοκές	89	15	7	6	66	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση	1.145	108	98	95	948	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες	148	4	8	7	117	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα άτυχήματα (περιλαμβάνονται και βήμιες έπιπλοκές)	811	105	78	56	599	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές οδός που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση	10	1	2	—	9	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση	347	42	30	19	295	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα	91	8	8	6	63	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια	89	7	2	3	36	E56. Other violence

III : ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ
EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

8. Δείκτης απασχολήσεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1979	1980	1981	1982	1983	1984	Month
Ιανουάριος	152,0	153,8	156,6	157,8	156,5	158,2	January
Φεβρουάριος	152,8	155,8	158,5	158,1	155,6	158,1	February
Μάρτιος	154,5	157,4	157,8	158,4	156,3	156,4	March
Απρίλιος	154,1	155,9	157,4	155,8	156,5		April
Μάιος	156,5	157,0	158,5	158,6	157,7		May
Ιούνιος	163,7	161,4	163,7	161,3	161,3		June
Ιούλιος	161,2	165,1	168,0	165,8	161,6		July
Αύγουστος	165,0	164,1	168,2	168,0	166,3		August
Σεπτέμβριος	161,0	164,6	165,8	168,0	163,3		September
Οκτώβριος	157,7	159,9	160,3	161,7	161,0		October
Νοέμβριος	156,7	159,0	159,5	161,3	159,5		November
Δεκέμβριος	155,3	157,9	158,9	160,4	157,0		December
Μέσος ετήσιος	157,5	159,3	161,1	161,3	159,4		Annual mean

9. Δείκτης άνεργων (1) — Index of unemployed (1)

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1979	1980	1981	1982	1983	1984	Month
Ιανουάριος	85,0	93,6	108,7	110,0	140,2	146,0	January
Φεβρουάριος	77,1	87,6	105,4	106,4	131,4	130,8	February
Μάρτιος	63,0	81,2	93,4	99,5	115,8		March
Απρίλιος	43,0	52,1	72,9	79,5	100,2		April
Μάιος	29,5	34,4	45,9	56,4	76,6		May
Ιούνιος	28,4	33,9	40,7	52,4	67,7		June
Ιούλιος	28,4	33,5	38,3	50,7	61,8		July
Αύγουστος	28,2	33,3	34,6	48,7	59,7		August
Σεπτέμβριος	28,6	34,2	34,3	50,5	64,7		September
Οκτώβριος	35,9	41,5	42,8	60,4	75,0		October
Νοέμβριος	61,7	71,7	74,2	95,8	109,7		November
Δεκέμβριος	76,2	91,8	96,1	127,5	138,8		December
Μέσος ετήσιος	48,7	57,4	65,6	78,1	95,1		Annual mean

1. Ο δείκτης άνεργων προέρχεται από στοιχεία του 'Όργανισμού 'Απασχολήσεως 'Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (OAEΔ).



10. Δείκτες άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων άποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1980 :							1980 :
Δ' Τρίμηνο	897,4	908,2	872,9	1.176,3	1.172,4	1.256,5	4th quarter
Μέσος έτήσιος	853,2	863,2	834,2	1.108,3	1.103,5	1.190,4	Annual mean
1981 :							1981 :
Α' Τρίμηνο	978,9	985,5	969,1	1.316,8	1.294,2	1.429,2	1st quarter
Β' »	1.054,0	1.065,2	1.012,4	1.374,8	1.372,9	1.455,2	2nd »
Γ' »	1.110,4	1.123,9	1.062,4	1.446,4	1.451,3	1.529,5	3rd »
Δ' »	1.135,9	1.151,6	1.081,0	1.500,4	1.496,2	1.585,9	4th »
Μέσος έτήσιος	1.069,8	1.081,6	1.031,2	1.409,6	1.403,6	1.500,0	Annual mean
1982 :							1982 :
Α' Τρίμηνο	1.172,5	1.179,5	1.171,5	1.636,4	1.598,7	1.796,7	1st quarter
Β' »	1.299,5	1.303,9	1.310,7	1.880,0	1.815,6	2.114,4	2nd »
Γ' »	1.360,4	1.360,1	1.401,5	1.963,1	1.894,9	2.237,2	3rd »
Δ' »	1.409,2	1.406,4	1.467,2	2.047,2	1.978,1	2.323,9	4th »
Μέσος έτήσιος	1.310,4	1.312,5	1.337,7	1.881,7	1.821,8	2.118,1	Annual mean
1983 :							1983 :
Α' Τρίμηνο	1.415,4	1.424,4	1.459,3	2.088,4	2.023,2	2.395,0	1st quarter
Β' »	1.472,4	1.486,8	1.486,1	2.187,1	2.120,3	2.508,6	2nd »
Γ' »	1.508,0	1.521,5	1.541,7	2.279,3	2.206,6	2.625,5	3rd »
Δ' »	1.594,9	1.609,5	1.637,6	2.430,3	2.348,2	2.794,8	4th »
Μέσος έτήσιος	1.497,7	1.510,6	1.531,2	2.246,3	2.174,6	2.581,0	Annual mean

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και τών άποδοχών τών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κόδικος Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβή Hours of weekly work paid for		Ώριαίας άμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Έβδομαδιαίων άποδοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολο—Total	24,0	24,6	54.386	48.055	39,00	38,65	224,6	189,2	8.758	7.312
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,1	24,6	50.334	41.541	41,36	36,92	204,1	175,1	8.441	6.467
21	Ποτών—Beverages	23,9	24,1	54.086	46.818	39,75	39,72	227,6	193,7	9.049	7.692
22	Καπνού—Tobacco	24,5	24,7	56.162	47.516	35,51	37,27	226,6	190,3	8.047	7.093
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,0	24,4	49.428	42.527	39,23	38,11	220,4	181,8	8.645	6.928
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως—Clothing and footwear	23,8	24,3	35.907	32.724	37,28	37,09	181,7	146,4	6.774	5.431
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	23,4	24,8	50.824	42.795	36,57	38,56	209,5	181,4	7.660	6.994
26	Έπιπέλων—Furniture	24,2	24,2	38.274	31.556	38,65	38,26	213,4	167,3	8.248	6.403
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,9	52.636	48.145	40,21	39,58	241,8	192,3	9.722	7.608
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	23,9	24,6	52.903	54.783	39,50	39,86	236,8	207,5	9.355	8.272
29	Δέρματος—Leather	24,9	24,9	48.140	45.671	41,00	38,60	203,4	184,5	8.340	7.124
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	23,4	21,7	46.380	40.167	38,69	38,45	227,0	186,9	8.780	7.187
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	23,9	24,7	60.280	50.383	39,18	40,40	240,2	207,3	9.411	8.374
32	Παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	25,3	71.786	55.629	39,56	38,68	311,5	237,6	12.324	9.190
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	24,3	24,7	56.435	52.325	39,32	39,81	259,1	217,0	10.186	8.640
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	23,9	26,2	79.622	72.820	40,26	42,25	341,5	295,7	13.749	12.492
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23,7	24,7	51.709	47.978	38,79	39,75	230,5	199,8	8.941	7.943
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	23,8	24,5	46.302	38.225	38,69	37,45	244,6	180,3	9.462	6.752
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	23,6	24,1	52.381	46.894	38,35	38,40	226,5	183,8	8.685	7.061
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	24,0	25,0	59.229	51.811	39,91	41,63	277,6	225,8	11.077	9.401
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,0	24,7	45.399	38.098	37,57	38,57	197,2	148,5	7.409	5.726

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)

Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικας—Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ήμερών μηνιαίας εργασίας με άμοιβη Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ώρων εβδομαδιαίας εργασίας με άμοιβη Hours of weekly work paid for		Ώριαίες άμοιβές (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982	1983	1982

A P P E N E Σ — M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	24,0	24,6	59.587	52.070	39,51	39,69	251,7	212,0	9.946	8.416
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,2	24,6	54.319	44.921	42,95	39,20	228,0	191,7	9.794	7.515
21	Ποτών—Beverages	24,0	24,1	57.333	48.760	40,14	41,32	241,1	202,8	9.680	8.381
22	Καπνού—Tobacco	24,6	24,7	60.359	51.212	37,27	37,06	246,6	204,1	9.193	7.567
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	24,1	24,5	54.736	46.743	39,79	39,90	248,9	211,0	9.905	8.417
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,5	43.179	36.480	35,36	37,38	219,3	186,5	7.755	6.972
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	23,5	24,8	54.902	46.748	36,86	38,68	218,8	186,1	8.068	7.197
26	Επίπλων—Furniture	24,2	24,3	43.707	33.421	38,78	38,31	215,0	169,0	8.336	6.473
27	Χάρτου—Paper	24,2	24,9	56.212	50.698	40,48	39,53	257,2	206,5	10.411	8.163
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	24,0	24,8	59.180	60.563	39,93	40,12	260,7	227,7	10.409	9.135
29	Δέρματος—Leather	25,2	24,8	54.748	50.225	41,43	37,60	215,3	201,3	8.922	7.571
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	23,2	20,7	50.278	43.758	38,70	37,07	250,5	211,4	9.693	7.837
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	24,0	24,8	67.016	55.875	39,08	40,98	278,1	244,7	10.869	10.028
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	25,4	75.007	59.274	39,68	38,89	319,5	252,2	12.676	9.811
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	24,3	24,8	58.568	54.796	39,50	40,04	268,2	226,0	10.595	9.048
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	24,0	26,4	82.992	76.086	40,28	42,34	344,4	297,5	13.872	12.597
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23,6	24,7	56.024	52.884	38,73	39,45	239,4	210,1	14.715	3.291
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	23,8	24,6	52.379	41.547	38,70	37,48	244,7	180,7	9.468	6.772
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	23,6	24,2	55.901	51.705	38,74	39,31	235,7	192,9	9.131	7.583
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	24,1	25,0	63.164	53.919	39,94	41,66	278,8	227,0	11.133	9.456
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	24,2	24,8	50.384	43.870	38,69	38,48	207,6	156,1	8.031	6.008

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total	23,8	24,4	35.903	32.166	38,34	37,27	188,4	156,6	7.221	5.839
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs	24,0	24,3	35.089	31.135	39,64	34,63	176,0	156,4	6.978	5.415
21	Ποτών—Beverages	23,8	24,3	39.933	35.384	38,69	36,01	190,4	169,3	7.366	6.097
22	Καπνού—Tobacco	24,1	24,8	37.885	34.251	34,65	37,41	216,1	181,9	7.486	6.804
23	Υφαντικών ειδών—Textiles	23,7	24,2	35.012	29.991	38,87	37,13	202,2	164,3	7.861	6.101
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear	23,8	24,2	30.321	28.329	37,72	37,03	173,6	138,4	6.548	5.126
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	22,9	24,6	32.952	29.063	35,93	38,12	188,9	164,9	6.787	6.287
26	Επίπλων—Furniture	24,1	24,0	30.513	26.981	36,63	37,65	186,1	145,6	6.818	5.482
27	Χάρτου—Paper	23,8	24,9	34.164	31.140	39,58	39,68	205,7	161,7	8.140	6.416
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing	23,8	24,2	38.903	38.318	38,80	39,25	196,4	159,4	7.621	6.258
29	Δέρματος—Leather	24,0	25,3	30.385	26.827	40,28	40,50	183,4	155,0	7.389	6.276
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products	23,7	24,3	31.819	30.909	38,67	40,20	187,3	158,1	7.243	6.358
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals	23,6	24,6	39.068	34.887	39,30	39,71	194,2	160,3	7.634	6.366
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Products of petroleum and coal	24,1	24,4	44.569	34.409	38,20	37,52	216,4	155,7	8.267	5.843
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά—Non-metallic mineral products	23,8	23,7	39.238	34.130	38,30	38,70	206,0	170,6	7.888	6.600
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	23,6	24,1	52.246	43.772	39,72	38,72	254,0	222,3	10.090	8.607
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products	23,9	24,7	32.678	31.844	39,04	40,82	192,2	163,6	10.549	6.679
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery (non-electrical)	24,0	24,2	33.909	27.299	38,05	35,09	238,6	158,7	9.077	5.571
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies	23,6	23,9	37.999	31.532	37,46	36,94	204,2	168,3	7.650	6.217
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equipment	23,8	25,2	37.076	31.530	38,68	40,32	212,3	159,4	8.212	6.429
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous	23,8	24,4	36.351	29.252	36,13	38,66	182,9	139,7	6.609	5.400

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου

Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κωδικός - Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με άμοιβη (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1983 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Έτος 1983 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			1982	1983		1982	1983

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments	24,3	24,2	24,2	31.880	28.833	34.591
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,7	24,4	24,6	30.682	27.536	33.108
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,3	24,4	24,6	33.331	29.916	34.747
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,3	23,8	23,7	31.345	28.188	34.000
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,6	24,6	24,6	32.099	28.265	34.673
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	24,0	24,1	24,2	32.526	30.225	35.810

ΑΡΡΕΝΩΝ—MALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,4	24,2	24,5	36.673	34.105	39.683
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,8	24,9	24,8	33.637	29.665	36.590
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,2	24,1	24,6	35.803	32.968	36.397
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,5	23,8	24,6	38.752	35.335	41.899
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,5	24,6	24,6	36.188	33.203	38.582
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	24,1	23,8	24,1	37.816	36.803	41.863

ΘΗΛΕΩΝ—FEMALES

62	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments	24,2	24,2	24,1	28.532	25.383	31.097
621	Καταστήματα ειδών διατροφής, οίνων και πο- τών—Foodstuffs, wines and beverages ..	24,4	24,0	24,5	27.220	25.015	29.359
622	Φαρμακεία—Medical and pharmaceutical pre- parations	24,3	24,6	24,6	30.275	26.763	32.786
623	Καταστήματα υφασμάτων και ειδών ένδυμα- σίας και υποδήσεως—Fabrics, wearing ap- parel and footwear	24,1	23,8	23,4	29.004	25.999	31.620
624	Καταστήματα επίπλων και ειδών επιπλώσεως —Furniture and home furnishings	24,6	24,5	24,7	28.469	24.413	30.963
625- 629	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου— Miscellaneous retail trade establishments .	23,9	24,4	24,2	28.233	25.054	30.981

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία 'Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	'Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		'Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρεμειναν ανεργοί (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age
	Ιανουάρ.	Φεβρ.	Ιανουάρ.	Φεβρ.	Ιανουάρ.	Φεβρ.	Ιανουάρ.	Φεβρ.	
	Jan.	Feb.	Jan.	Feb.	Jan.	Feb.	Jan.	Feb.	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL									
<i>Και των δύο φύλων</i>									
1981	21 897	7.424	31.588	32.056	24.852	10.894	70.460	68.294	1981
1982	20.700	8.236	26.994	36.400	22.742	10.532	71.268	68.940	1982
1983	25.791	12.468	25.149	25.778	23.053	11.468	90.824	85.148	1983
1984	25 800	12 600	28.304	29.605	21.350	13.004	94.610	84.742	1984
Μέχρι 19 ετών	852	628	2.748	3.040	582	509	2.307	1.984	Up to 19 years
20 - 29 »	6.609	4.051	11.357	12.017	5.496	4.050	23.547	20.589	20 - 29 »
30 - 39 »	6.144	2.878	6.526	6.675	5.213	3.096	23.213	20.627	30 - 39 »
40 - 54 »	8.986	3.729	5.875	6.135	7.204	3.797	33.213	30.312	40 - 54 »
55 ετών και άνω	3.209	1.314	1.798	1.738	2.855	1.552	12.330	11.230	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									
1984	19.292	8.512	18.256	18.313	16.617	8.466	59.150	53.872	1984
Μέχρι 19 ετών	481	348	1.598	1.750	366	286	1.313	1.140	Up to 19 years
20 - 29 »	4.141	2.464	7.113	7.071	3.911	2.377	13.254	11.725	20 - 29 »
30 - 39 »	4.798	2.062	4.475	4.433	4.267	2.166	15.618	14.185	30 - 39 »
40 - 54 »	7.143	2.627	3.727	3.810	5.699	2.497	20.681	19.226	40 - 54 »
55 ετών και άνω	2.729	1.011	1.343	1.249	2.374	1.140	8.284	7.596	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									
1984	6.508	4.088	10.048	11.292	4.733	4.538	35.460	30.870	1984
Μέχρι 19 ετών	371	280	1.150	1.290	216	223	994	844	Up to 19 years
20 - 29 »	2.468	1.587	4.244	4.946	1.585	1.673	10.293	8.864	20 - 29 »
30 - 39 »	1.346	816	2.051	2.242	946	930	7.595	6.442	30 - 39 »
40 - 54 »	1.843	1.102	2.148	2.325	1.505	1.300	12.532	11.086	40 - 54 »
55 ετών και άνω	480	303	455	489	481	412	4.046	3.634	55 years and over
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS									
<i>Και των δύο φύλων</i>									
1981	2.999	2.056	15.799	14.918	4.968	3.982	11.093	11.174	1981
1982	3.213	2.289	12.210	20.000	4.885	3.767	11.797	11.757	1982
1983	5.847	3.881	10.840	10.840	5.268	3.761	22.916	22.128	1983
1984	6.119	3.957	11.341	12.902	4.792	6.227	24.796	22.439	1984
Μέχρι 19 ετών	169	188	1.226	1.397	232	252	658	579	Up to 19 years
20 - 29 »	2.001	1.452	4.829	5.703	1.634	2.295	7.943	7.203	20 - 29 »
30 - 39 »	1.589	931	2.784	3.083	1.256	1.580	6.540	5.857	30 - 39 »
40 - 54 »	1.752	1.048	1.934	2.133	1.131	1.456	6.917	6.319	40 - 54 »
55 ετών και άνω	608	338	568	586	539	644	2.738	2.481	55 years and over
<i>Άρρενες</i>									
1984	4.119	2.530	7.168	7.742	3.142	3.733	15.476	13.899	1984
Μέχρι 19 ετών	96	110	746	819	135	135	372	335	Up to 19 years
20 - 29 »	1.083	794	2.808	2.990	968	1.174	4.114	3.671	20 - 29 »
30 - 39 »	1.157	622	1.926	2.082	881	1.027	4.401	3.893	30 - 39 »
40 - 54 »	1.296	740	1.266	1.402	752	943	4.568	4.182	40 - 54 »
55 ετών και άνω	487	264	422	440	406	454	2.021	1.818	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									
1984	2.000	1.427	4.173	5.160	1.650	2.494	9.320	8.540	1984
Μέχρι 19 ετών	73	78	480	578	97	117	286	244	Up to 19 years
20 - 29 »	918	658	2.021	2.704	666	1.121	3.829	3.532	20 - 29 »
30 - 39 »	432	309	858	1.001	375	553	2.139	1.964	30 - 39 »
40 - 54 »	456	308	668	731	379	513	2.349	2.137	40 - 54 »
55 ετών και άνω	121	74	146	146	133	190	717	663	55 years and over

1. Την τελευταία ημέρα του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τὰ Γραφεία Ἀπασχολήσεως, κατὰ ὁμάδες ἐπαγγελματιῶν
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κώδικας -- Code	Ὅμαδες ἐπαγγελματιῶν Occupational groups	Ἐγγράφησαν γιὰ ἐργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σὲ ἐργασία Placed		Ἀπολύθηκαν ἀπὸ τὴν ἐργασία τους Dismissed		Τὴν τελευταία ἡμέρα τοῦ μηνός: On the last day of the month:			
								Παρέμειναν ἄνεργοι Remaining unemployed		Κενὲς θέσεις (1) Vacancies	
		Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Febr.	Ἰαν. Jan.	Φεβρ. Febr.
1 9 8 4											
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	25.800	12.600	28.304	29.605	21.350	13.004	94.610	84.742	322	397
2	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελματιῶν—Professional, technical and related workers	667	485	1.347	1.534	414	441	2.901	2.628	45	54
3	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	23	19	53	62	27	52	111	108	—	—
4	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.801	1.310	3.191	3.224	1.533	1.669	8.244	7.548	25	21
5	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴν πωλήσεις—Commerce and sales workers	816	492	1.712	1.831	754	837	3.034	2.863	13	29
6	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	2.053	810	2.217	2.380	1.364	1.228	18.274	14.083	8	10
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	509	106	534	352	568	159	1.956	1.593	6	10
X	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	19.718	9.277	18.742	19.828	16.631	8.387	59.708	55.668	225	273
	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	213	101	508	394	59	231	382	251	—	—
APPENES — MALES											
0, 1	Σύνολο—Total	19.292	8.512	18.256	18.313	16.617	8.466	59.150	53.872	151	178
2	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελματιῶν—Professional, technical and related workers	362	284	744	742	221	251	1.488	1.373	10	15
3	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	22	16	43	53	25	46	107	102	—	—
4	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	620	439	1.494	1.350	862	761	3.046	2.760	6	11
5	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴν πωλήσεις—Commerce and sales workers	372	260	748	819	342	412	1.362	1.331	9	21
6	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	953	376	922	1.061	617	527	8.410	6.578	1	1
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	446	72	374	274	419	91	1.838	1.483	6	10
X	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	16.437	7.013	13.595	13.743	14.100	6.202	42.737	40.110	119	120
	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	80	52	336	271	31	176	162	135	—	—
Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S											
0, 1	Σύνολο—Total	6.508	4.088	10.048	11.292	4.733	4.538	35.460	30.870	101	159
2	Προσωπικὸ ἐπιστημονικῶν, τεχνικῶν, ἐλευθερίων καὶ συναφῶν ἐπαγγελματιῶν—Professional, technical and related workers	305	201	603	792	193	190	1.413	1.255	12	13
3	Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative and executive officials	1	3	10	9	2	6	4	6	—	—
4	Διοικητικὸ προσωπικὸ καὶ συναφῶς ἀπασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	1.181	871	1.697	1.874	671	908	5.198	4.788	4	5
5	Ἀπασχολούμενοι στὸ ἐμπόριο καὶ τὴν πωλήσεις—Commerce and sales workers	444	262	964	1.012	412	425	1.672	1.532	2	8
6	Ἀπασχολούμενοι στὴν παροχὴ ὑπηρεσιῶν—Service workers	1.100	434	1.295	1.319	747	701	9.864	7.505	5	9
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, ἀλιεῖς καὶ κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	63	34	160	78	149	68	118	110	—	—
X	Τεχνίτες καὶ ἐργάτες (ἐκτὸς ἀγροτικῶν) καὶ χειριστὲς μηχανοκινήτων μεταφορικῶν μέσων—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	3.281	2.264	5.147	6.085	2.531	2.185	16.971	15.558	78	124
	Πρόσωπα ποὺ δὲν εἶναι δυνατὸ νὰ καταταχθοῦν κατ' ἐπάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	133	49	172	123	28	55	220	116	—	—

1. Τὸ ἄθροισμα τῶν ἐπὶ μέρους κατηγοριῶν «ἀρρένων» καὶ «θηλέων» εἶναι δυνατὸ νὰ διαφέρει ἀπὸ τὸ σύνολο καὶ τῶν δύο φύλων, ἐπειδὴ γιὰ μερικὲς θέσεις δὲν ἐκδηλώνεται ἀπὸ τοὺς ἐρωτούμενους ἰδιαίτερη προτίμηση γιὰ τὸ φύλο τῶν υποψήφιων ἐργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

15. Άδειες έργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1983 At the end of 1983	Δ' Τρίμηνο—1982—4th Quarter			Δ' Τρίμηνο—1983—4th Quarter				Countries		
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter						
		Άρχικες New	Ανανεώσεις Renewed		Άρχικες—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total		Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	
Σύνολο	28.736	2.609	3.065	29.766	2.882	1.928	3.309	2.475	28.736	21.021	Total
Ευρώπη	14.302	1.387	1.138	14.532	1.774	1.165	1.323	985	14.302	10.773	Europe
Γαλλία	756	154	59	730	99	92	46	39	756	563	France
Γερμανία Δυτ.	1.058	181	100	905	184	158	117	90	1.058	792	Germany West.
Ιταλία	1.103	126	47	1.133	82	73	53	47	1.103	886	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ..	2.665	360	274	2.599	347	151	278	144	2.665	1.699	United Kingdom
Τουρκία	6.717	240	285	6.840	211	145	565	454	6.717	5.250	Turkey
Λοιπές	2.003	326	373	2.325	851	546	264	211	2.003	1.583	Other
Άφρική	1.677	220	465	1.553	360	344	531	457	1.677	1.433	Africa
Αίγυπτος	1.309	188	396	1.191	324	319	449	406	1.309	1.195	Egypt
Λοιπές	368	32	69	362	36	25	82	51	368	238	Other
Αμερική	2.677	224	345	3.109	203	129	290	178	2.677	1.777	America
Ηνωμένες Πολιτείες ..	1.692	158	280	1.980	131	80	224	134	1.692	1.121	USA
Καναδάς	892	50	56	1.033	56	40	57	39	892	608	Canada
Λοιπές	93	16	9	96	16	9	9	5	93	48	Other
Ασία	8.629	670	965	8.983	457	249	1.067	786	8.629	6.107	Asia
Κύπρος	5.988	321	341	6.339	181	108	442	335	5.988	4.219	Cyprus
Λοιπές	2.641	349	624	2.644	276	141	625	451	2.641	1.888	Other
Αυστραλία και Ώκεανία ..	1.256	97	68	1.349	80	35	73	47	1.256	764	Australia and Oceania
Άκαθόριστες Χώρες	195	11	24	240	8	6	25	22	195	167	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ίσχύουν στο τέλος του έτους 1983 At the end of 1983	Δ' Τρίμηνο—1982—4th Quarter				Δ' Τρίμηνο—1983—4th Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ίσχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Άρχικες και Ανανεώσεις) (New and Renewed)				
		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males		Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males	
				Σύνολο Total					Από αυτές σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total	28.736	5.614	3.949	29.766	21.755	6.191	4.403	28.736	21.021
Γεωργία—Κτηνοτροφία—Agriculture—Live-stock	444	178	178	313	308	308	306	444	432
Όρυξη—Mining and Quarrying	183	78	73	250	231	14	12	183	165
Βιομηχανία—Βιοτεχνία—Manufacturing	7.309	1.328	1.185	7.984	6.535	1.364	1.188	7.309	5.966
Ηλεκτρισμός—Φωτισμός—Electricity—Gas ..	134	50	42	126	111	41	36	134	125
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and public works	2.458	284	281	1.944	1.887	437	407	2.458	2.278
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels	8.348	1.169	723	7.906	5.711	1.279	866	8.348	6.060
Μεταφορές—Επικοινωνίες—Transports—Communications	2.683	629	350	2.920	1.893	714	379	2.683	1.800
Τράπεζες—Ασφάλειες—Banking, Insurance ..	2.096	574	427	3.231	2.346	287	218	2.096	1.508
Υπηρεσίες—Services	5.060	1.324	690	5.044	2.702	1.747	991	5.060	2.675
Λοιποί και όσοι δε δήλωσαν—Other and not declared	21	—	—	48	31	—	—	21	12

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν⁽¹⁾ σε εμπορικά πλοία, 100 κ.δ.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία

Greek seamen enlisted⁽¹⁾ in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Τέλος περιόδου	Πλοίαρχοι Α' και άνωτατο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	End of period
1982	10.279	34.018	1.248	45.545	36.448	1982
1983	15.476	36.087	1.563	53.126	45.294	1983
1983 : 'Απρίλιος	1.264	3.364	101	4.729	4.086	1983 : April
Μάιος	1.140	3.053	80	4.273	3.676	May
Ιούνιος	1.092	2.855	91	4.038	3.421	June
Ιούλιος	999	2.520	143	3.662	2.883	July
Αύγουστος	999	2.573	146	3.718	2.992	August
Σεπτέμβριος	1.599	3.496	198	5.293	4.470	September
Οκτώβριος	1.741	3.417	223	5.381	4.615	October
Νοέμβριος	2.051	4.022	221	6.294	5.563	November
Δεκέμβριος	1.814	3.218	131	5.163	4.492	December
1984 : 'Ιανουάριος	1.827	3.094	125	5.046	4.402	1984 January
Φεβρουάριος	1.805	3.091	129	5.025	4.301	February
Μάρτιος	2.153	4.266	164	6.583	5.734	March
'Απρίλιος	1.970	3.876	145	5.991	5.232	April

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Εύρεσεως Ναυτικής Έργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 31-5-1980 και 20-11-1982

Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 31-5-1980 and 20-11-1982

Πληρώματα πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Έλλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1980	1982	1980 - 1982	1980	1982	
Σύνολο	91.872	52.741	-42,6	—	—	Total
1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία	79.459	46.021	-42,1	—	—	1. Crews on ships under greek flag
'Από αυτούς :						Thereof :
'Ελληνες ναυτικοί	52.518	36.738	-30,0	66,1	79,8	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	26.941	9.283	-65,5	33,9	20,2	Foreigners
2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία	12.413	6.720	-45,9	—	—	2. Crews on greek-owned ships under foreign flag
'Από αυτούς :						Thereof :
'Ελληνες ναυτικοί	7.016	3.909	-44,3	56,5	58,2	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	5.397	2.811	-47,9	43,5	41,3	Foreigners

IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη επί 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.367	66	26.198	1979
1980	700	60.067	15.031.627	1.131.539	1.134.250	69	27.963	1980
1981	688	59.914	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	27.033	1981
<i>Όκτώβριος : 1981</i>	<i>700</i>	<i>60.067</i>	<i>1.250.619</i>	<i>93.537</i>	<i>96.179</i>	<i>67</i>	<i>2.003</i>	<i>1981 : October</i>
Γενικά	303	27.681	543.908	58.942	59.636	63	1.473	General
Μικτά	74	3.471	55.307	5.415	5.371	51	27	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.125	27.896	1.835	1.810	80	69	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	907	269	99	9	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	20	925	61	73	100	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	823	59.199	398	400	100	10	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	125	4.117	65.492	10.609	10.823	51	50	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	13.057	291.606	2.089	2.327	(3) 94	75	Nevro-psychiatric
Όρθοπαιδικά	11	2.194	72.300	2.562	4.011	100	92	Orthopedical
Ούρολογικά	1	22	184	17	19	27	—	Urological
Όφθαλμολογικά	14	281	3.612	271	275	41	—	Ophthalmological
Παθολογικά	18	843	12.791	693	692	49	21	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.907	38.136	6.096	6.328	65	55	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.694	66.960	2.741	2.686	80	126	Tubercular
Χειρουργικά	40	1.107	9.416	975	1.043	27	5	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	26	360	1.980	564	586	18	—	Oto-rhino-laryngological
Όκτώβριος : 1982	688	59.914	1.195.087	95.102	96.565	64	2.137	1982 : October
Γενικά	304	28.187	566.682	60.892	61.354	65	1.670	General
Μικτά	71	3.431	55.589	5.077	5.314	52	28	Combined
Αντικαρκινικά	3	1.130	29.181	1.863	1.909	83	90	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά	2	335	4.022	294	267	39	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	3	55	1.258	80	108	74	—	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπροκομείο	2	776	6.457	336	321	27	5	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά	125	4.126	65.862	11.149	11.476	51	34	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	61	12.893	287.379	1.908	1.981	(3) 95	76	Nevro-psychiatric
Όρθοπαιδικά	12	2.224	53.314	2.527	2.566	77	43	Orthopedical
Ούρολογικά	1	19	87	14	15	15	—	Urological
Όφθαλμολογικά	13	231	4.051	260	311	41	—	Ophthalmological
Παθολογικά	19	939	14.477	932	677	50	34	Pathological
Παιδιατρικά	11	1.780	36.704	6.129	6.325	67	34	Paediatrics
Φυματιολογικά	9	2.673	60.178	2.396	2.509	73	112	Tubercular
Χειρουργικά	32	844	7.791	653	795	30	11	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά	20	271	2.055	592	637	24	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δίνονται τὰ θεραπευτήρια και οι κλίνες που υπήρχαν στις 31 Δεκεμβρίου του προηγούμενου έτους. Στους αντίστοιχους αριθμούς δεν περιλαμβάνονται τὰ στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους έξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει τών ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει τών ημερών νοσηλείας.

1. The number of hospitals and beds existing on 31 December of the preceding year. Military hospitals and their beds are excluded.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment, but on the basis of the remaining patients.



Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο (1) - Total (1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλάσματα εν γένει (2) Neoplasms in general (2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θρεψτικής και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αίσθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1979	1.098.367	45.038	60.077	22.179	24.981	31.504	47.999	108.254	103.439
1980	1.134.250	43.741	61.549	23.517	27.118	33.066	47.170	114.843	115.114
1981	1.144.473	40.681	62.710	24.535	29.999	32.340	51.518	116.024	110.724
* Οκτώβριος : 1981	96.179	3.262	5.249	1.997	2.544	2.928	4.439	9.365	8.264
* Οκτώβριος : 1982	96.565	2.902	5.668	2.168	2.762	2.742	4.570	9.817	8.409
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	34.880	795	2.163	858	1.128	957	1.648	3.679	3.370
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοια	7.774	272	468	194	292	166	355	687	587
Αιτωλίας και Ακαρνανίας	1.777	74	101	42	34	40	80	119	116
Αττικής (υπόλοιπο)	1.735	45	125	55	36	55	72	147	150
Βοιωτίας	1.012	37	65	19	56	11	44	120	79
Ευβοίας	1.566	51	92	42	85	24	97	138	106
Εύρωτανας	154	7	7	4	6	7	4	15	21
Φθιώτιδος	1.294	54	64	27	63	22	49	126	105
Φωκίδος	236	4	14	5	12	7	9	22	10
Πελοπόννησος	8.456	287	445	179	255	185	402	881	688
Αργολίδος	705	18	34	20	24	22	33	64	66
Αρκαδίας	718	22	31	19	19	19	22	77	62
Αχαΐας	2.259	80	109	41	39	45	110	231	213
Συγκρότημα Πατρών	1.344	40	62	14	21	10	62	131	141
Υπόλ. νομού Αχαΐας	915	40	47	27	18	35	48	100	72
Ήλειας	1.399	83	83	27	46	34	63	126	114
Κορινθίας	913	28	59	23	29	14	48	72	61
Λακωνίας	756	9	48	19	31	17	27	97	39
Μεσσηνίας	1.706	72	81	30	67	34	99	214	133
Ίονιοι Νησοί	1.766	68	103	37	92	29	67	163	161
Ζακύνθου	365	17	16	11	3	1	12	45	44
Κερκυρας	814	40	46	11	75	13	27	35	75
Κεφαλληνίας	415	10	25	12	10	10	19	64	27
Λευκάδος	172	1	16	3	4	5	9	19	15
Ήπειρος	1.521	64	80	35	62	27	69	153	116
Αρτης	525	14	20	13	37	11	15	59	38
Θεσπρωτίας	234	13	12	6	8	2	16	30	19
Ίωαννίνων	389	17	20	11	2	11	12	31	34
Πρεβέζης	373	20	28	5	15	3	17	33	25
Θεσσαλία	6.293	199	409	112	352	170	293	641	529
Καρδίτσας	1.260	46	60	29	109	44	58	135	122
Λαρίσης	2.042	59	165	24	89	50	86	177	133
Μαγνησίας	1.981	44	114	30	88	44	99	219	183
Τρικάλων	1.010	50	70	29	66	32	50	110	91
Μακεδονία	19.766	587	1.266	386	197	518	981	2.119	1.502
Γρεβενών	311	8	19	6	—	13	12	32	30
Δράμας	890	10	57	26	6	23	35	100	62
Ημαθίας	1.113	32	64	20	7	33	58	146	68
Θεσσαλονίκης	8.278	220	571	182	75	223	422	894	663
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης	7.284	189	518	163	65	172	360	798	599
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	994	31	53	19	10	51	62	96	64
Καβάλας	1.493	22	103	31	25	28	89	168	122
Καστοριάς	339	15	19	5	6	9	11	32	14
Κιλκίς	650	16	49	13	4	15	33	85	61
Κοζάνης	1.647	69	80	20	23	55	48	131	121
Πέλλης	1.063	40	71	14	6	20	38	97	84
Πιερίας	901	36	56	15	4	21	39	100	51
Σερρών	1.983	86	106	31	26	48	119	207	144
Φλωρίνης	478	26	29	10	9	14	31	62	30
Χαλκιδικής	607	13	42	12	5	16	46	63	50
Άγιον Όρος	13	—	—	1	1	—	—	2	2
Εύβοια	3.143	127	183	69	50	101	180	302	231
Εβρου	1.161	41	86	27	18	46	76	106	63
Ξάνθης	1.195	42	41	21	15	34	63	105	103
Ροδόπης	787	44	56	21	17	21	41	91	65
Ήσσι Αιγαίου	4.018	127	245	93	214	78	183	363	353
Δωδεκανήσου	1.446	53	65	31	114	32	50	107	124
Κυκλάδων	580	24	43	8	10	14	36	44	48
Λέσβου	976	23	70	19	67	17	48	109	79
Σάμου	480	18	27	14	11	5	20	43	53
Χίου	536	9	40	21	12	10	29	60	49
Κρήτη	5.724	207	243	151	101	127	263	605	628
Ηρακλείου	2.795	83	97	73	32	60	131	286	317
Λασιθίου	781	21	32	30	20	26	37	91	96
Ρεθύμνης	688	26	25	12	9	16	39	65	88
Χανίων	1.460	77	89	36	40	25	56	163	127
Δε δήλωσαν	2.750	139	52	47	15	348	128	181	212
Έξωτερικού	474	30	11	7	4	36	10	43	32

1. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήθη και ακαθόριστα.

— Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υπόδηλου τμήτος Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού τμήτος Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Όριασμένες καταστάσεις που προέρχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και άσχετος περιεραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και καζώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
150.852	82.750	149.938	23.173	53.521	10.407	11.641	56.100	116.512	1979
152.400	84.177	156.176	22.171	52.600	10.891	12.673	57.951	119.003	1980
153.267	86.228	149.030	23.426	53.693	11.196	14.530	61.949	122.620	1981
13.083	7.217	12.897	2.156	4.964	971	1.035	1.491	10.687	1981: October
12.719	7.696	12.638	2.006	4.525	962	1.190	5.064	10.727	1982: October
4.514	2.921	4.567	675	1.492	406	624	2.003	3.080	Greater Athens
1.011	530	1.252	161	335	79	89	422	874	Rest of Central Greece and Euboea
228	119	302	27	81	26	32	115	241	Aetolia and Akarnania
227	133	266	38	83	13	13	100	177	Attica (rest)
123	60	128	23	46	7	11	50	133	Boeotia
186	96	313	30	55	13	17	70	151	Euboea
20	14	22	3	5	3	2	5	9	Evritania
186	84	190	34	55	13	11	72	139	Phthiotis
41	24	31	6	10	4	3	10	24	Phocis
1.129	597	1.110	154	412	84	141	460	1.047	Peloponnesos
98	60	98	16	33	8	11	26	74	Argolis
108	78	79	8	17	4	9	55	89	Arkadia
255	152	352	43	126	33	36	104	290	Akhaia
137	82	248	28	77	23	25	57	186	Greater Patras
118	70	104	15	49	10	11	47	104	Rest of Akhaia Depart.
224	81	164	19	87	17	18	90	148	Iliia (Elis)
138	85	135	17	24	7	10	35	128	Korinthia
90	50	98	15	48	7	21	30	110	Lakonia
216	91	184	36	77	8	36	120	208	Messenia
240	122	207	45	65	6	23	119	219	Ionian Islands
48	29	37	10	14	2	2	32	42	Zante
113	54	114	23	20	4	17	35	112	Corfu
58	30	33	9	19	—	4	38	47	Cephalonia
21	9	23	3	12	—	—	14	18	Levkas
195	95	302	17	58	11	3	65	178	Epirus
62	38	81	6	18	3	1	31	78	Arta
30	16	40	3	7	—	—	6	26	Thesprotia
36	24	122	3	21	6	1	16	22	Yanina
67	17	59	5	12	2	1	12	52	Preveza
838	424	842	113	228	61	52	270	760	Thessaly
127	83	151	21	61	13	6	70	125	Karditsa
301	149	319	45	76	22	16	88	243	Larisa
259	131	252	36	64	20	19	69	310	Magnisia
151	61	120	11	27	6	11	43	82	Trikala
2.701	1.887	2.680	455	971	157	171	863	2.325	Macedonia
40	26	40	8	20	2	5	10	40	Grevena
149	64	121	17	30	5	13	41	131	Drama
161	89	165	30	49	10	10	23	148	Imathia
1.063	860	1.079	188	462	80	78	334	884	Salonica
916	752	958	165	412	74	68	295	780	Greater Salonica
147	108	121	23	50	6	10	39	104	Rest of Salonica Depart.
192	156	168	41	60	9	16	60	203	Kavala
58	24	67	5	9	2	2	14	47	Kastoria
84	52	81	9	34	6	4	23	81	Kilkis
231	151	235	30	99	9	13	125	207	Kozani
158	107	182	31	36	11	8	45	115	Pella
171	73	130	26	30	6	3	23	123	Pieria
272	171	250	47	89	13	14	114	246	Sorres
48	39	73	4	30	1	1	21	50	Florina
72	72	89	18	23	3	4	29	50	Khalkidiki
2	3	—	1	—	—	—	1	—	Aghion Oros
407	256	411	56	199	25	44	125	377	Thrace
137	112	173	21	79	7	17	42	110	Evros
163	96	121	28	97	9	11	58	188	Xanthi
107	48	117	7	23	9	16	25	79	Rodopi
562	288	537	76	194	39	20	172	474	Aegean Islands
208	101	222	28	54	16	9	65	167	Dodecanesos
84	47	74	10	28	10	6	22	72	Cyclades
135	73	89	25	61	5	2	37	117	Lesvos
68	29	73	6	29	5	2	21	56	Samos
67	38	79	7	22	3	1	62	27	Chios
721	386	706	110	338	55	17	433	633	Crete
307	154	376	58	139	30	8	261	383	Iraklion
109	58	57	7	66	7	2	50	72	Lasithi
106	49	76	19	53	4	3	48	50	Rethymni
199	125	197	26	80	14	4	74	128	Canea
347	172	13	136	222	38	4	89	607	Undeclared
54	18	11	8	11	1	2	43	153	Foreigners

1. See footnote 2, table 19.

2. Including also benign and unspecified neoplasms.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals(*)	Κλίνες(*) Beds(*)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς(*) Patients discharged(*)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
1979	702	60.073	14.556.226	1.099.496	1.098.357	66	1979
1980	700	60.067	15.031.627	1.131.539	1.134.250	69	1980
1981	688	59.914	15.087.254	1.142.671	1.144.473	69	1981
*Οκτώβριος : 1981	700	60.067	1.250.619	93.537	96.179	67	1981 : October
*Οκτώβριος : 1982	688	59.914	1.195.087	95.102	96.565	64	1982 : October
Περιφέρεια Πρωτευούσης	155	28.648	636.226	45.837	47.295	72	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	66	2.544	26.981	3.530	3.583	34	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	20	545	6.755	939	1.000	40	Aetolia and Akarnania
Αττικής (όπλοιο)	7	436	2.800	304	294	21	Attica (rest)
Βοιωτίας	10	274	3.321	445	446	39	Boeotia
Εύβοιας	13	455	6.288	763	785	45	Euboea
Ευρυτανίας	3	53	539	59	65	33	Evritania
Φθιώτιδος	11	681	6.696	941	918	32	Phthiotis
Φωκίδος	2	100	582	79	75	19	Phocis
Πελοπόννησος	92	3.636	48.316	6.594	6.524	43	Peloponnesos
Αργολίδος	5	174	2.246	295	288	42	Argolis
Αρκαδίας	14	673	8.184	711	707	39	Arkadia
Αχαΐας	30	1.308	18.703	2.423	2.451	46	Akhaia
Συγκρ. Πατρών	21	1.071	17.079	2.158	2.176	51	Greater Patras
Υπόλ. νομού Αχαΐας	9	237	1.624	265	275	22	Rest of Akhaia Department
Ηλείας	11	276	4.120	728	705	48	Ilia (Elis)
Κορινθίας	10	315	3.554	628	628	36	Korinthia
Λακωνίας	7	264	3.437	535	509	42	Lakonia
Μεσσηνίας	15	626	8.072	1.274	1.236	42	Messenia
Ίονιοι Νήσοι	17	1.069	15.240	1.312	1.311	46	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	80	1.358	254	246	55	Zante
Κερκύρας	11	675	11.099	651	659	53	Corfu
Κεφαλληνίας	4	214	2.074	305	304	31	Cephalonia
Λευκάδος	1	100	709	102	102	23	Levkas
Ήπειρος	22	835	7.086	2.184	1.173	27	Epirus
Αρτης	6	168	2.179	476	457	42	Arta
Θεσπρωτίας	1	85	1.003	150	150	38	Thesprotia
Ιωαννίνων	13	452	1.888	1.263	292	13	Yanina
Πρεβέζης	2	130	2.016	295	274	50	Preveza
Θεσσαλία	72	2.920	48.671	5.242	5.281	54	Thessaly
Καρδίτσας	10	365	6.438	906	884	57	Karditsa
Λαρίσης	24	951	17.370	1.930	1.951	59	Larisa
Μαγνησίας	23	1.108	19.176	1.623	1.669	56	Magnisia
Τρικάλων	15	496	5.687	783	777	37	Trikala
Μακεδονία	147	12.793	225.751	20.065	20.918	57	Macedonia
Γρεβενών	3	77	766	125	127	32	Grevena
Δράμας	11	370	6.115	753	744	53	Drama
Ημαθίας	9	463	7.297	837	880	51	Imathia
Θεσσαλονίκης	49	7.041	137.078	11.498	12.117	63	Salonica
Συγκρ. Θεσσαλονίκης	43	6.354	122.071	10.974	11.574	62	Greater Salonica
Υπόλ. νομού Θεσσαλονίκης	6	687	15.007	524	543	70	Rest of Salonica Department
Καβάλας	15	1.179	21.810	1.413	1.435	60	Kavala
Καστοριάς	2	95	1.187	189	189	40	Kastoria
Κιλκίς	2	350	6.690	538	541	62	Kilkis
Κοζάνης	14	1.081	19.271	1.774	1.844	57	Kozani
Πέλλης	10	294	4.907	572	590	54	Pella
Πιερίας	12	867	7.151	614	660	27	Pieria
Σερρών	14	780	11.401	1.491	1.514	47	Serres
Φλωρίνης	3	155	2.032	255	268	42	Florina
Χαλκιδικής	3	41	46	6	9	4	Khalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση τών θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (†) Hospitals (†)	Κλίνες (†) Beds (†)	Ήμέρες νοσηλείας Days of treatment	Γιαζήοντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς (‡) Patients discharged (‡)	Κάλυψη επί 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θρακική	27	1.355	21.534	2.645	2.663	51	Thrace
*Έβρου	11	532	8.411	1.006	1.044	51	Evros
Ξάνθης	11	553	9.214	1.007	1.016	54	Xanthi
Ροδόπης	5	270	3.909	632	603	47	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	32	3.236	71.319	2.795	2.860	71	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	8	2.291	58.873	1.239	1.262	83	Dodecanesos
Κυκλάδων	6	141	1.456	185	194	33	Cyclades
Λέσβου	9	374	5.429	673	697	47	Lesvos
Σάμου	3	166	2.506	320	325	49	Samos
Χίου	6	264	3.055	378	382	37	Chios
Κρήτη	58	2.878	93.963	4.898	4.957	100	Crete
*Ηρακλείου	29	1.209	22.489	2.491	2.562	60	Iraklion
Λασιθίου	4	268	3.847	555	551	46	Lasithi
Ρεθύμνης	8	298	4.482	492	467	49	Rethymni
Χανίων	17	1.103	63.145	1.360	1.377	100	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 19.

1. See footnote 1, table 19.

2. Βλέπε την υποσημείωση 2 του πίνακα 19.

2. See footnote 2, table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ — Cases of infectious diseases⁽¹⁾

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	*Ανεμοιολογιά Chick-en-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	*Ερυθρά German measles	*Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis infectious	*Λίξη Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελένιος πυρετός Undulant fever	*Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
1979	50.371	7.525	13.920	1	755	2.690	7.762	6.368	1.514	668	8.183	—	985
1980	61.710	5.621	28.260	—	914	2.060	13.457	3.083	1.123	639	5.685	—	868
1981	36.911	5.216	18.565	—	742	2.617	1.399	1.351	944	776	4.438	2	861
1981 : *Οκτώβριος — October	1.784	210	562	—	52	265	63	1.119	31	87	284	1	80
1982 : *Οκτώβριος — October	2.157	256	704	—	57	158	220	215	27	41	315	—	164
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλ. νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department	437	75	98	—	14	50	47	39	—	10	91	—	13
Λοιπή Στερεά Έλλάς—Eύβοια—C. Greece—Euboea	600	39	329	—	20	11	70	64	2	—	48	—	17
Αιτωλία—Ακαρνανία—Aetolia-Akarnania ..	271	39	63	—	20	3	47	59	1	—	28	—	11
Βοιωτία—Boeotia	245	—	240	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—
Εύβοια—Euboea	40	—	—	—	—	2	22	—	—	—	12	—	4
Εύρυτανία—Evrítania	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Φθιώτιδος—Phthiotis	10	—	—	—	—	1	—	—	1	—	8	—	—
Φωκίδος—Phocis	32	—	26	—	—	—	1	5	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	188	7	109	—	6	11	2	8	7	4	28	—	6
*Αργολίδα—Argolis	14	—	6	—	6	1	1	—	—	—	—	—	—
*Αρκαδία—Arkadia	33	2	22	—	—	2	—	4	1	—	1	—	1
*Αχαΐα—Achaia	50	5	1	—	—	4	1	—	6	4	25	—	4
*Ηλεία—Ilia (Elis)	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Κορινθία—Korinthia	42	—	42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λακωνία—Lakonia	44	—	38	—	—	—	—	4	—	—	2	—	—
Μεσσηνία—Messenia	3	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	1
Ίονιοι Νήσοι—Ionian Islands	100	3	4	—	2	1	48	3	—	1	36	—	2
Ζακύνθου—Zante	26	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Κερκύρας—Corfu	3	—	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1
Κεφαλληνία—Cephalonia	38	1	4	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—
Λευκάδος—Lefkas	33	1	—	—	2	—	24	3	—	—	3	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων⁽¹⁾ (συνέχεια) — Cases of infectious diseases⁽¹⁾ (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Άντικörper Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Γερμανική German measles	Παράτυφα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ψαρά Measles (rubella)	Κοζζούγγι Whooping cough	Μελαρικός τυφοειδής Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Polio-myelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	36	1	13	—	—	1	2	4	2	—	12	—	1
Άρτας—Arta	22	1	6	—	—	—	2	2	—	—	10	—	1
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ίωαννίνων—Yanina	3	—	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	—
Πρεβέζης—Preveza	11	—	7	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	40	6	—	—	3	9	—	8	3	1	4	—	6
Καρδίτσας—Karditsa	9	—	—	—	—	1	—	—	2	—	3	—	3
Λαρίσης—Larisa	6	—	—	—	—	4	—	1	1	—	—	—	—
Μαγνησίας—Magnisia	21	6	—	—	3	2	—	6	—	1	—	—	2
Τρικάλων—Trikala	4	—	—	—	—	2	—	1	—	—	—	—	1
Μακεδονία—Macedonia	366	67	37	—	2	54	9	51	10	6	56	—	14
Γρεβενών—Grevena	6	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1	—	2
Δράμας—Drama	3	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	2
Ήμαθίας—Imathia	8	—	—	—	—	7	—	1	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonica	61	6	—	—	—	24	—	13	4	—	13	—	1
Καβάλας—Kavala	5	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	1
Καστοριάς—Kastoria	29	2	—	—	—	1	2	—	—	4	20	—	—
Κιλκίς—Kilkis	6	2	—	—	—	1	—	—	2	—	—	—	1
Κοζάνης—Kozani	48	30	—	—	—	1	—	1	—	—	11	—	5
Πέλλης—Pella	37	16	—	—	—	8	1	8	1	—	2	—	1
Πιερίας—Pieria	25	—	22	—	—	1	—	2	—	—	—	—	—
Σερρών—Serres	36	8	3	—	2	6	—	5	—	2	9	—	1
Φλώρινης—Florina	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	42	3	12	—	—	—	6	21	—	—	—	—	—
Θράκη—Thrace	33	4	2	—	—	10	2	—	2	—	6	—	7
Έβρου—Evros	15	4	2	—	—	1	2	—	—	—	5	—	1
Ξάνθης—Xanthi	8	—	—	—	—	7	—	—	—	—	—	—	1
Ροδόπης—Rodopi	10	—	—	—	—	2	—	—	2	—	1	—	5
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	357	45	94	—	10	2	38	38	—	19	22	—	88
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	159	—	71	—	—	1	—	—	—	—	1	—	86
Κυκλάδων—Cyclades	4	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	126	46	12	—	9	1	2	27	—	14	13	—	2
Σάμου—Samos	42	—	7	—	—	—	35	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	26	—	—	—	1	—	1	11	—	5	8	—	—
Κρήτη—Crete	60	8	18	—	—	9	2	—	1	—	12	—	10
Ηρακλείου—Iraklion	12	—	—	—	—	8	—	—	1	—	1	—	2
Λασιθίου—Lasithi	29	6	6	—	—	—	1	—	—	—	11	—	5
Ρεθύμνης—Rethymni	15	2	12	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Χανίων—Canea	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	3

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στα κρατικά Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής.

1. Only cases reported to State Centres of Social Policy.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΕΙΑ
AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγήσεις δανείων από την 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Νοέμβριος — November		Δεκέμβριος — December		'Ιανουάριος — Δεκέμβριος January — December	
	1982	1983	1982	1983	1982	1983
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	4.966.187	6.167.448	6.445.510	7.618.830	59.426.051	61.443.691
Δάνεια με ἐνέχυρο προϊόντα—Collateral loans	112.772	118.857	76.936	90.503	895.597	1.334.553
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	15.237.878	21.860.697	9.731.234	14.864.505	61.607.634	97.973.955
Δάνεια μέσης και μακρᾶς προθεσμίας —Medium- and long-term loans..	2.682.233	4.041.499	3.570.655	4.017.315	24.009.735	35.839.338
Χρηματοδοτήσεις για ἀγορά καπνῶν ἑλληνικοῦ δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	1.025.571	953.229	2.086.717	1.750.000	9.936.334	4.196.054
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	11.022.161	7.363.251	4.669.351	2.332.552	52.701.290	65.019.231

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της 'Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις με ἐτήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση τῶν ποτιστικῶν
Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιέργειῶν	1981	1982*	1983*	Kind of crops
Σύνολο	(1) 35.783,0	(1) 35.648,1	(1) 35.528,0	Total
'Από αὐτές, ποτιστικές	9.617,0	9.388,4	9.915,5	Thereof irrigated
'Αροτραίες καλλιέργειες	24.238,0	24.193,1	24.076,7	Crops on arable land
'Από αὐτές, ποτιστικές	6.350,0	6.165,8	6.650,1	Thereof irrigated
Λαχανικά	1.221,0	1.145,2	1.187,7	Vegetables
Κηπευτική γῆ που ἀρδεύτηκε	1.047,0	1.042,4	1.075,0	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες	60,0	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι	1.864,0	1.860,7	1.803,2	Vineyards (grapes and raisins)
'Από αὐτές, ποτιστικές	244,0	219,5	227,3	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρῶνες	8.400,0	8.449,1	8.460,4	Trees in compact plantations
'Από αὐτές, ποτιστικές	1.976,0	1.960,7	1.963,1	Thereof irrigated

1. Ἐν σὲ ἀνωτέρω σύνολα τῶν καλλιεργούμενων ἐκτάσεων προστεθεῖ ἡ ἀγρανάπαυση, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ γιὰ τὸ 1981 σὲ 5.056 χιλ. στρέμματα, γιὰ τὸ 1982 σὲ 4.960 χιλ. στρέμματα και γιὰ τὸ 1983 σὲ 5.039 χιλ. στρέμματα και συνάμα ἀφαιρεθοῦν οἱ συγκαλλιέργειες και οἱ ἐπίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει τὸ σύνολο τῆς γεωργικῆς γῆς, ἡ ὁποία ἔχει ὑπολογιστεῖ σὲ 39.511 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1981, σὲ 39.545 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1982 και σὲ 39.664 χιλ. στρέμματα γιὰ τὸ 1983.
* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.511 thous. stremmas for 1981, 39.545 thous. stremmas for 1982 and 39.664 thous. stremmas for 1983, can be found by adding to the above totals the fallow land (estimated at 5.056 thous. stremmas for 1981, 4.960 thous. stremmas for 1982 and 5.039 thous. stremmas for 1983) and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Άροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	Άμπελοι και σταφιδάρι πελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
Έτος — 1981 — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 782,4	24 238,0	1 220,9	60,3	1 863,5	8 399,7
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	11,5	2,0	4,9	0,7	0,6	3,3
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 366,9	3 451,6	233,8	14,6	288,0	1 378,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos	5 810,9	2 550,2	276,1	5,0	604,1	2 375,5
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	756,2	203,8	33,8	0,1	87,4	431,4
Ήπειρος - Epirus	1 094,4	747,4	39,5	0,9	10,2	293,4
Θεσσαλία - Thessaly	4 824,7	4 115,4	78,9	4,9	87,0	538,5
Μακεδονία - Macedonia	10 731,5	9 305,0	334,1	26,8	141,2	924,4
Θράκη - Thrace	2 900,3	2 755,0	57,6	6,8	13,8	67,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	1 683,6	659,2	66,0	0,1	125,7	832,6
Κρήτη - Crete	2 605,7	448,4	96,2	0,4	505,8	1 554,9
Έτος — 1982* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 648,1	24 193,2	1 145,3	...	1 860,7	8 448,9
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5 342,9	3 467,3	210,4	...	280,0	1 385,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 745,1	2 461,3	268,3	...	605,5	2 440,0
Πελοπόννησος - Peloponnesos	758,9	193,8	29,9	...	88,5	446,7
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	1 079,2	738,8	36,5	...	10,1	293,8
Ήπειρος - Epirus	4 878,5	4 170,5	69,7	...	85,9	552,4
Θεσσαλία - Thessaly	10 696,7	9 288,2	323,3	...	145,5	939,7
Μακεδονία - Macedonia	2 894,7	2 766,4	50,1	...	12,9	65,3
Θράκη - Thrace	1 648,9	660,0	62,8	...	125,6	800,5
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	2 603,2	446,9	94,3	...	506,7	1 555,3
Κρήτη - Crete .....	...	...	...	...	...	...
Έτος — 1983* — Year						
Σύνολο (1) - Total (1)	35 528,0	24 076,7	1 187,7	...	1 803,2	8 460,4
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	5 293,5	3 399,2	220,7	...	280,4	1 393,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	5 695,6	2 401,4	271,4	...	598,6	2 424,2
Πελοπόννησος - Peloponnesos	741,0	196,5	30,5	...	87,3	426,7
Ίονιοι Νήσοι - Ionian Islands	1 085,2	742,0	35,9	...	10,4	296,9
Ήπειρος - Epirus	4 829,4	4 133,2	73,8	...	84,8	537,6
Θεσσαλία - Thessaly	10 771,3	4 332,7	346,0	...	142,2	950,4
Μακεδονία - Macedonia	2 935,1	2 811,5	52,4	...	11,7	59,8
Θράκη - Thrace	1 645,7	653,8	63,1	...	122,9	805,9
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ..	2 531,2	406,4	94,2	...	464,9	1 565,7
Κρήτη - Crete .....	...	...	...	...	...	...

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 24.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1, table 24.
* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμη όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές άροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
Έτος — 1981 — Year							
Σύνολο — Total	16.185,9	508,1	2.799,8	3.846,2	272,7	622,6	16,1
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	0,8	0,1	0,0	1,0	0,0	0,2	0,0
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	2.042,9	100,1	479,2	696,4	41,1	92,0	1,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	1.381,6	82,4	77,2	729,3	67,6	210,0	3,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	56,5	14,8	0,2	100,3	8,9	22,9	0,2
Ήπειρος - Epirus	227,6	45,2	18,7	423,0	7,3	25,7	0,6
Θεσσαλία - Thessaly	2.675,2	47,4	907,9	420,0	34,5	30,5	0,3
Μακεδονία - Macedonia	7.189,6	110,4	1.031,5	820,0	54,9	98,2	1,6
Θράκη - Thrace	2.058,1	55,6	274,4	312,1	18,0	36,8	7,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	365,9	26,4	9,6	201,2	19,9	35,7	0,5
Κρήτη - Crete	187,7	25,7	1,1	142,9	20,5	70,6	0,5
Έτος — 1982* — Year							
Σύνολο — Total	16.236,4	481,1	2.872,8	3.699,3	258,9	621,2	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	2.076,4	98,5	475,2	678,3	39,1	92,6	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	1.311,7	80,5	73,3	718,0	61,1	215,7	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	52,3	14,2	0,1	85,5	10,4	22,4	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	230,9	36,0	21,3	417,0	6,5	25,6	...
Ήπειρος - Epirus	2.728,0	53,0	936,5	389,6	31,0	30,1	...
Θεσσαλία - Thessaly	7.176,4	96,3	1.082,5	778,4	49,3	97,5	...
Μακεδονία - Macedonia	2.096,4	50,5	275,3	292,2	19,6	30,9	...
Θράκη - Thrace	376,8	26,2	8,0	191,9	21,3	36,9	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	187,5	25,9	0,6	148,4	20,6	70,4	...
Κρήτη - Crete	187,5	25,9	0,6	148,4	20,6	70,4	...
Έτος — 1983* — Year							
Σύνολο — Total	15.994,8	456,8	3.288,9	3.650,8	280,4	652,7	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Great- er Athens	1.974,5	91,6	538,2	671,2	36,3	95,3	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια - Rest of Central Greece and Euboea	1.228,3	77,6	76,2	711,0	66,0	221,0	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos ...	51,8	14,3	0,1	94,8	11,9	22,3	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands ...	233,0	35,4	24,2	412,7	8,6	27,3	...
Ήπειρος - Epirus	2.550,9	63,8	1.104,3	387,4	35,6	30,6	...
Θεσσαλία - Thessaly	7.183,2	88,4	1.176,8	757,9	56,4	107,3	...
Μακεδονία - Macedonia	2.253,7	39,1	360,8	274,5	24,1	40,7	...
Θράκη - Thrace	368,3	24,4	7,7	200,5	20,8	37,6	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	151,1	22,2	0,6	140,8	20,7	70,6	...
Κρήτη - Crete	151,1	22,2	0,6	140,8	20,7	70,6	...

*Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

27. Έκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια ⁽¹⁾) Area (in thousand hectares ⁽¹⁾)			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1981	1982*	1983*	1980	1981	1982*
	Σιτάρι μαλακό και ημίσκληρο - Wheat, soft and semi-hard	792	757	714	2.290	2.182	2.206
Σιτάρι σκληρό - Wheat, hard	272	307	297	680	750	784
Κριθάρι - Barley	304	309	329	911	742	832
Βρώμη - Oats	52	50	44	83	82	81
Άραβόσιτος - Maize, grown alone	163	166	181	1.279	1.507	1.524
Άραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος - Maize, grown with other crops	13	13	12			
Ρύζι - Rice	16	16	15	80	86	83
Σίκαλη - Rye	4	6	7	7	8	10
Βαμβάκι - Cotton	132	138	175	357	385	311
Καπνός - Tobacco	89	93	92	118	131	133
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	42	41	39	1.664	2.553	2.406
Φιστίλι άράπικο - Groundnuts	3	3	3	13	8	8
Σουσάμι - Sesame	3	2	2	2	2	1
Φασόλια ξερά - Dry beans, grown alone	17	15	14	42	35	33
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα - Dry beans, grown with other crops	11	11	10			
Κουκιά - Broad beans	5	5	5	9	8	9
Ρεβίθια - Chick-peas	11	10	8	17	13	11
Φακή - Lentils	4	6	6	7	8	5
Πεπόνια και καρπούζια - Melons and water-melons	27	26	28	746	760	699
Πατάτες - Potatoes	62	62	65	1.084	1.056	1.015
Τομάτες - Fresh tomatoes	42	41	46	1.552	1.885	1.830
Κρεμμύδια ξερά - Onions, dry	10	10	10	137	137	140
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	11	11	11	203	221	233
Πράσα - Leek	2	2	2	40	39	38
Μπάμιες - Okra	3	...	...	21	28	19
Μελιτζάνες - Eggplants	4	...	...	68	74	70
Άλλα νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	50	51	50	713	709	...
Κορινθιακή σταφίδα - Currants	...	...	...	67	67	73
Σταφίδα σουλτανίνα - «Sultanas» raisins	...	...	...	71	89	84
Επιτραπέζια σταφύλια - Table grapes	(2) 186	(2) 186	(2) 180	232	252	231
Γλεύκος (μούστος) - Must	...	...	...	489	521	505
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	21	17	16	27	25	26
Σανά - Hay	293	286	281	2.195	2.134	2.064
Χλωρό χόρτο και ριζώματα - Green feed and roots	4	...	...	51	51	...
Γρασίδια - Grass	67	67	68	...	...	...

1. Το 1 εκτάριο ισοῦται με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των άμπέλων και σταφιδάμπέλων αναγράφονται ως σύνολα, ή παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare = 10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

* Provisional data.



28. Αριθμός δένδρων και ή αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων — Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόνους) Production (in tons)			
	1978	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1982*
Σύνολο — Total	(1)199.182	(1)202.709	(1)203.489	(1)208.452				
*Εσπεριδοειδή—Citrus trees	22.673	22.628	22.871	23.296	510.654	888.916	995.288	...
Πορτοκαλιές—Orange trees	14.805	14.854	15.081	15.364	345.009	653.405	726.319	717.845
Λεμονιές—Lemon trees	5.658	5.579	5.445	5.487	131.894	181.494	214.145	181.030
Μανταρινιές—Mandarin trees	1.816	1.823	2.016	2.105	28.689	47.126	49.075	58.413
Νερατζιές—Bitter orange trees	135	127	130	134	1.404	2.816	1.876	...
Κιτριές—Citron trees	181	165	143	146	2.747	2.749	2.729	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees	39	37	37	36	452	882	561	...
Φράπες—Pummelo trees	39	43	19	24	459	444	583	...
*Όπωρες—Fruit trees	30.952	31.219	31.244	32.249				
Μηλιές—Apple trees	5.717	5.840	5.919	6.046	295.477	288.217	337.091	265.762
Αχλαδιές—Pear trees	6.851	6.989	6.910	7.370	121.156	130.648	142.805	127.113
Ροδακινιές—Peach trees	11.177	11.170	11.100	11.376	303.883	418.262	472.264	484.939
Βερικοκιές—Apricot trees	2.294	2.360	2.393	2.538	84.575	101.901	128.307	96.328
Κερασιές—Cherry trees	1.305	1.278	1.345	1.393	21.723	24.314	27.223	24.643
Βυσοινιές—Sour cherry trees	670	663	682	717	6.295	7.824	8.881	...
Κυδωνιές—Quince trees	675	667	684	691	10.957	11.924	12.408	...
Κορομηλιές—Prunellas trees	526	512	517	481	8.216	9.479	9.783	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs	1.737	1.740	1.694	1.637	33.309	31.465	31.145	...
Δαμασκηγιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	... (2)	... (2)	... (2)	... (2)	3.201	3.525	3.723	...
Εηροί καρποί και άποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees	27.940	28.137	27.776	28.277				
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs	2.089	2.046	1.934	1.936	20.647	20.177	21.063	...
Δαμασκηγιές (ξερών)—Plum trees for prunes	(2)511	(2)479	(2)493	(2)483	552	657	457	...
*Αμυγδαλιές—Almond trees	12.623	12.804	13.128	13.716	34.927	55.326	73.181	50.199
Καρυδιές—Walnut trees	3.035	3.132	3.091	3.222	17.076	23.393	26.264	23.765
Λεπτοκαρυές—Hazel nut trees	3.908	3.654	3.437	3.239	8.404	9.500	11.721	...
Φιστικιές—Pistachio trees	722	812	812	861	2.627	2.023	2.253	...
Καστανιές—Chestnut trees	1.550	1.545	1.544	1.494	13.277	15.939	13.176	...
Χαρουπιές—Carob trees	3.502	3.665	3.337	3.326	25.520	24.786	27.802	...
Άλλα—Other	117.617	120.725	121.598	124.630				
*Ελιές βρώσιμες—Olives, edible ..					66.540	197.301	141.514	198.044
*Ελιές για έλαιοποίηση—Olives, for olive oil	(3)114.516	(3)117.552	(3)118.833	(3)121.871	1.115.835	1.549.072	1.325.473	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible					245.984	328.830	320.113	...
Μουριές (φύλλων σηροτροφίας)—Mulberry trees for silkworms breeding	518	484	349	237	6.998	4.927	4.625	...
Μαστιγόδενδρα—Mastic trees	1.649	1.741	1.705	1.688	231	205	191	...
Ροδιές—Pomegranate trees	355	349	328	308	5.076	4.882	4.644	...
Μεσιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees	190	183	165	189	2.428	2.563	2.495	...
Μπανανιές—Banana trees	389	416	218	337	4.115	1.964	2.665	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηγιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηγιών, ή παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία όπωρων) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίδεται ως σύνολο, ενώ ή παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος άνθοφορίας (έλαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).

* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κηφές

In thousand heads

Είδος ζώων	1978	1979	1980	1981	Kind of animals
Βοοειδή	975	932	881	830	Cattle
Βουβάλια	2	2	1	1	Buffaloes
Χοίροι	892	948	993	1.017	Pigs
Πρόβατα	8.029	8.043	8.048	8.144	Sheep
Αίγες	4.512	4.532	4.755	4.526	Goats
Ίπποι	125	116	105	95	Horses
Μύονοι	124	116	111	106	Mules
Όνοι	253	240	230	219	Asses
Όρνιθες	29.661	29.440	29.562	29.544	Hens
Πάπιες	128	126	130	109	Ducks
Χήνες	48	47	45	41	Geese
Ινδιάνοι	143	135	144	151	Turkeys
Περιστέρια	1.342	1.363	1.394	1.402	Pigeons
Κουνέλια	1.923	1.843	1.772	1.767	Rabbits
Κυψέλες μελισσών	1.094	1.128	1.191	1.167	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές	889	930	990	980	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1979	1980	1981	1982*	Kind of products
Κρέας, σύνολο	504.534	516.534	508.284	498.387	Meat, total
Κρέας βόειο (καλ βουβάλων)	111.804	111.323	105.663	...	Beef
Κρέας χοιρινό	141.961	144.409	144.712	...	Pork
Κρέας πρόβειο	81.666	80.959	80.145	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο	41.579	41.984	41.977	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	127.524	137.859	135.787	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο	6.100	5.699	5.415	5.719	Butter
Γάλα	1.704.455	1.693.399	1.691.283	1.617.419	Milk
Τυρί σκληρό	32.075	33.577	34.544	35.377	Cheese, hard
Τυρί μαλακό	106.803	103.828	108.420	105.707	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.954	9.539	9.618	...	Myzithra
Κρέμα νωπή	3.767	3.116	3.497	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (άκατέργαστα)	9.838	9.931	10.186	9.532	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών	1.369	1.355	1.319	...	Goat hairs
Αυγά	127.735	118.618	121.267	125.091	Eggs
Μέλι	10.830	11.541	10.619	11.396	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια):					Hides and skins (in pieces):
α) Μικρών ζώων	7.664.829	7.585.522	7.375.646	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων	378.836	299.286	281.138	...	b) from big animals

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1978	1979	1980	1981	Kind of products
Ρίζες ρεικιών, σε τόνους	1.631	...	1.805	748	Brier roots (tons)
Ξυλάθρακες, σε τόνους	18.056	29.842	26.886	28.870	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγυλή ⁽¹⁾ , σε μ ³	452.947	809.045	571.387	521.878	Lumber ⁽¹⁾ (m ³)
Καυσόξυλα, σε τόνους:					Firewood (tons):
α) από δάση	966.070	1.119.816	1.130.782	1.170.992	a) from forest land
β) από γεωργικές εκτάσεις	771.901	986.563	895.127	832.256	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, σε τόνους	122.653	141.223	133.648	114.675	Shrub from pastures (tons)
Ρετσίνη, σε τόνους	21.565	20.622	16.827	12.393	Resin gum (tons)
Ρίγανη, σε τόνους	3.494	3.515	4.157	2.653	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, σε τόνους	133	86	120	126	Laurel leaves (tons)
Τσάι του βουνού, σε τόνους	1.125	947	1.027	1.148	Wild (Greek) tea (tons)

1. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος	1978	1979	1980	1981	Kind
Γεωργικά τρακτέρ (σύνολο)	195.404	210.206	221.919	238.131	Agricultural tractors (total)
'Από αυτά κάτω των 18 HP	73.136	77.538	81.614	85.877	<i>Thereof under 18 HP</i>
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) ...	5.744	6.058	6.109	6.364	Threshers-harvesters (combines)
'Απλές θεριστικές μηχανές	5.044	5.297	5.193	5.206	Harvesters
'Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου	824	830	870	894	Threshers (all types)
'Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές	7.144	7.770	8.001	8.202	Simple mowers
'Εκκοκκιστικές άραβοσίτου	2.144	2.094	2.028	1.952	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλατος	2.319	2.311	2.239	2.295	Cream separators
'Αντλίες πετρελαιοκίνητες	91.026	92.021	93.851	95.233	Pumps, oil
'Αντλίες βενζινοκίνητες	84.497	84.202	83.069	81.175	Pumps, petrol
'Αντλίες ηλεκτροκίνητες	67.770	71.338	74.383	78.799	Pumps, electric
'Άλλες αντλίες (άτμοκίνητες, άνεμοκίνητες, ζωοκίνητες κλπ.) και μαγγανοπήγαδα	13.410	14.836	13.541	13.958	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc.), bucket-elevators
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	104.500	107.880	114.576	119.605	Sprinklers
'Εκκολαπτικές μηχανές	532	513	575	608	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σιταριού	26.463	28.248	30.815	32.769	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, άραβοσίτου κλπ.	22.427	21.530	20.280	19.522	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια)	2.562	2.458	2.914	2.862	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες	99.819	101.490	104.859	107.842	Mechanical : a) Sprayers
β) Θειωτήρες	13.817	14.545	14.673	15.342	b) Dusters

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας άλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία άλιευτικών	1980			1981			Category of fishing vessels
	'Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	'Αριθμός No	HP	κ.ό.χ. GRT	
Σύνολο	4.355	448.320	56.466	4.757	480.893	55.465	Total
'Υπερπόντια άλιείας (1)	53	50.330	25.526	52	49.330	23.221	<i>Overseas fishery (1)</i>
Μέσης άλιείας	809	171.473	30.940	836	180.100	32.244	<i>Open sea fishery</i>
Μηχανότρατες	353	90.694	17.010	355	92.888	17.755	Trawlers
Γρι - γρι	332	48.113	8.143	347	51.441	8.113	Purse seines
Μικτά	124	32.666	5.787	134	35.771	6.376	Mixed
Παράκτια άλιείας	3.493	226.517	(3)	3.869	251.463	(3)	<i>Inshore fishery</i>
Τράτες	776	45.345	(3)	811	48.580	(3)	Seiners
Λοιπά (2)	2.717	181.172	(3)	3.058	202.883	(3)	Other (2)

1. Τα σκάφη αυτά άλιεύουν στον 'Ατλαντικό 'Ωκεανό.
 2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν Ιπποδύναμη 19 HP και κάτω.
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας άλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ίπποδύναμους κυρίως 20 HP και άνω⁽¹⁾, και αριθμός σκαφώνCatch⁽¹⁾ landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1981			1982*			1983*			Category
	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	Ιουλ. July	Αύγ. August	Σεπτ. Sept.	
α) Παραγωγή (σε τόννους) — a) Catch (in tons)										
Σύνολο	7.823	7.201	11.490	7.263	7.575	7.168	5.734	7.007	7.629	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	1.496	1.092	5.341	626	980	674	563	734	1.073	Overseas fishery
Μέσης αλιείας	4.523	4.285	4.247	4.825	4.614	4.617	3.424	4.459	4.578	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	1.804	1.824	1.902	1.812	1.981	1.877	1.747	1.814	1.978	Inshore fishery ⁽²⁾
β) Άλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)										
Σύνολο	4.758	4.758	4.758	4.905	4.937	4.991	5.341	5.361	5.383	Total
Υπερπόντιας αλιείας ..	53	53	53	50	50	50	30	30	30	Overseas fishery vessels
από αυτά :										of which :
άλειυσαν ή απέστειλαν άλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	28	25	24	28	28	27	26	26	27	have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας	836	836	836	825	825	825	862	862	862	Open sea fishery vessels
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	507	484	478	495	492	484	440	438	428	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	249	216	204	222	282	283	196	196	185	a) in operation
β) άργούντα	258	268	274	273	210	201	244	242	243	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας ⁽²⁾ ..	3.869	3.869	3.869	4.030	4.062	4.116	4.449	4.469	4.491	Inshore fishery ves- sels ⁽²⁾
από αυτά :										of which :
παρέδωσαν δελτία	1.664	1.655	1.651	1.570	1.530	1.542	1.582	1.575	1.454	have filled in returns
δηλαδή :										thereof :
α) εν ενεργεία	1.344	1.354	1.335	1.331	1.271	1.283	1.287	1.321	1.253	a) in operation
β) άργούντα	320	301	316	239	259	259	295	254	201	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το έτησιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλασσίας Άλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγράκια ανεξαρτήτως ίπποδύναμους και όλα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (πρωόσσης) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.000, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 150 μέχρι 200 κιλά.

* Προσωρινά στοιχεία. Η παραγωγή της μέσης και της παράκτιας άλιείας μετά τις άναγωγές.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.000 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

* Provisional data. Production of open sea fishery and inshore fishery estimated from sample data.



VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1982 (2)	1983		1984	
			Ιαν.	Φεβρ.	Ιαν.	Φεβρ.
			Jan.	Feb.	Jan.	Feb.

1. Γενικός δείκτης παραγωγής όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου General index of mining, manufacturing and electricity - gas production

11-39 καί 41	Όρυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-φωταερίου—Mining, manufacturing and electricity-gas production	185,5	175,9	183,7	181,9	185,8
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής όρυχείων — Mining production index

11-16	Όρυχείων—Mining	148,7	134,5	130,5	146,4	138,9
110.0	Λιγνίτη—Lignite	268,9	275,6	285,1	300,2	264,4
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores	58,2	108,9	63,7	154,3	143,0
122.4	Βωξίτη—Bauxite	125,0	100,3	105,6	105,5	100,6
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chromium, etc.	81,2	67,3	90,5	102,2	115,5
141.1,2,3,4 142.1,2,3 159.3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	120,3	90,4	77,0	94,1	90,1
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	125,7	124,8	143,0	148,6	119,1
151.4	Λευκολίθου—Magnesite	131,8	126,0	112,4	137,5	157,2

3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου — Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 καί 41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου—Manufacturing and electricity-gas	187,5	178,2	186,6	183,8	188,4
-----------------	--	-------	-------	-------	-------	-------

4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας—Industry	182,4	169,8	178,2	175,2	179,4
20	Είδων διατροφής—Food manufacturing industries	155,4	121,2	135,0	108,2	115,1
21	Ποτών—Beverage industries	240,8	182,8	206,8	174,8	184,2
22	Καπνού—Tobacco manufactures	158,8	103,5	98,9	112,7	134,5
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles	197,0	193,7	197,7	196,6	195,0
24	Είδων υποδήσεως-ένδυμασίας—Footwear and wearing apparel	235,6	217,9	249,9	232,1	259,1
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork	159,0	149,1	164,0	154,4	153,3
26	Επίπλων—Furniture	92,4	73,4	74,3	50,9	65,9
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products	169,5	181,0	168,6	178,3	174,5
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing	131,0	124,3	124,5	134,8	134,4
29	Δέρματος—Manufacture of leather	73,5	69,2	70,1	74,8	74,9
30	Προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rubber and plastic products	217,5	211,8	225,0	222,9	244,7
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products	213,5	205,3	228,0	220,7	231,4
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal	257,6	301,1	257,6	292,5	223,5
33	Μη μεταλλικών όρυκτων—Manufacture of non-metallic mineral products	224,2	199,2	179,6	195,9	197,5
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries	128,4	155,7	174,9	177,2	189,4
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products	188,2	155,2	182,0	200,6	195,8
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical)	110,8	92,2	105,0	94,7	93,0
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	206,5	194,4	216,1	202,9	212,8
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment	165,7	145,8	145,8	136,4	135,4
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	179,6	119,3	126,1	156,5	205,4

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - φωταερίου (συνέχεια)
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - gas production (continued)

Βάση : Μέση μηνιαία παραγωγή 1970=100,0

Base : Average monthly production 1970=100,0

Κώδικας (1) Code	Κλάδοι — Branches	1982 (2)	1983		1984	
			Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.

5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco	172,6	130,4	142,7	121,9	131,8
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches	184,7	179,0	186,4	187,5	190,4

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

	Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods	162,6	155,3	164,7	165,0	170,0
	Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods	200,9	185,2	202,1	203,4	209,1
	Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods	190,5	175,4	183,1	176,9	180,2

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου — Electricity - gas production index

41	Ήλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	239,3	262,8	271,1	270,9	279,7
411	Ήλεκτρισμού—Electricity	239,6	263,1	271,4	271,3	280,1
412	Φωταερίου—Gas	93,6	143,1	142,7	114,6	116,6

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1971.

2. Οι έτησιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC) Series M, No 4 Rev. 1.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the later were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

36. Παραγωγή και διάθεση φωταερίου — Production and sale of manufactured gas

Σε χιλιάδες μ³

In thousand m³

	1981	1982	Δεκέμβριος December		Ίαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
			1982	1983	1982 - 1983		
					1982	1983	
Παραγωγή	7.217	7.889	904	895	7.889	8.403	Production
Συνολική κατανάλωση	6.481	6.740	773	635	6.740	6.661	Total consumption
Κατανάλωση από πελάτες	6.446	6.710	772	631	6.710	6.619	Consumption by customers
Ίδιοκατανάλωση	35	30	1	4	30	42	Self-consumption
Απώλειες	736	1.149	131	260	1.149	1.742	Lost or unaccounted for

37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεση	'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Production — Distribution
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια	2.149	2.291	2.008	2.182	4.157	4.473	Electric energy made available
A' Καθαρή παραγωγή	2.009	2.066	1.873	1.996	3.882	4.062	A. Net production
α) Θερμική	1.752	1.850	1.687	1.767	3.439	3.617	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική	257	216	186	229	443	445	b) Hydro-electric
B' 'Αγορές	140	225	135	186	275	411	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές	—	—	—	—	—	—	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας	1.855	1.991	1.946	2.118	3.801	4.109	Electric energy sold
A' Πωλήσεις	1.852	1.988	1.939	2.115	3.791	4.103	A. Sales
B' 'Εξαγωγές	3	3	7	3	10	6	B. Exports
'Ιδιοκατανάλωση - απώλειες	294	300	62	64	356	364	Self-consumption-lost or unaccounted for

Πηγή: Δημόσια 'Επιχείρηση 'Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩXB

In million kWh

'Ετος και μήνας — Year and month	Σύνολο Total	'Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική 'Ελλάδα Central Greece	Πελοπόννησος, 'Ηπειρος, 'Ιόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1981	20.050	6.943	4.260	5.853	2.072	922
1982	20.250	7.226	4.496	5.364	2.192	972
1983	21.653	7.354	4.716	6.117	2.398	1.068
1983: 'Ιανουάριος—January	1.852	688	418	468	190	88
1984: 'Ιανουάριος—January	1.988	706	454	548	194	86
Οικιακή—Household	783	382	196	68	84	53
Γεωργική—Agricultural	4	1	1	—	2	—
'Εμπορική—Commercial	237	110	53	31	28	15
Βιομηχανική—Industrial	926	199	197	445	73	12
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	—	—	—	—	—	—
Δημόσιες και Δημοτικές 'Αρχές—Government and Municipal services	34	10	7	4	7	6
'Ελξη—Traction	4	4	—	—	—	—
1983: Φεβρουάριος—February	1.939	739	432	478	194	96
1984: Φεβρουάριος—February	2.115	771	493	550	209	92
Οικιακή—Household	797	396	198	68	86	49
Γεωργική—Agricultural	5	1	1	1	1	1
'Εμπορική—Commercial	249	121	56	28	28	16
Βιομηχανική—Industrial	938	206	208	439	74	11
Φωτισμός οδών ⁽¹⁾ —Street lighting ⁽¹⁾	58	20	16	7	10	5
Δημόσιες και Δημοτικές 'Αρχές—Government and Municipal services	64	23	14	7	10	10
'Ελξη—Traction	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια 'Επιχείρηση 'Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.



39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων
Operation permits issued to new or extended factories and workshops

Κωδικός	Κλάδοι	Σύνολο Ελλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches	Code
		Νέα New		Επεκτάσεις Extended		Νέα New		Επεκτάσεις Extended			
		Αριθ. No.	HP	Αριθ. No.	HP	Αριθ. No.	HP	Αριθ. No.	HP		
20-39	1980	920	59.214	553	63.228	356	13.123	223	8.010	1980	20
	1981	769	69.937	538	116.063	233	9.730	195	15.237	1981	39
	1982	467	59.883	354	66.646	103	6.014	108	16.892	1982	
	Σεπτέμβριος : 1982	24	2.457	21	2.796	2	59	4	142	September : 1982	
20-39	Σεπτέμβριος : 1983	44	61.184	54	4.717	7	251	23	1.620	September : 1983	20-39
20	Ειδών διατροφής	15	1.343	11	621	1	26	1	60	Foodstuffs	20
21	Ποτών	2	94	3	209	—	—	1	84	Beverages	21
22	Καπνού	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	1	37	3	556	—	—	—	—	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδησεως	3	124	2	202	2	26	2	202	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	3	200	2	198	—	—	1	41	Wood and cork	25
26	Επίπλων	2	66	1	35	1	19	—	—	Furniture	26
27	Χάρτου	—	—	—	—	—	—	—	—	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	—	—	2	47	—	—	2	47	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	1	52	6	437	—	—	5	166	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	—	—	3	676	—	—	1	399	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα	—	—	1	55	—	—	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά όρυκτά	6	58.448	8	1.221	—	—	3	369	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	1	210	1	19	—	—	—	—	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων από μέταλλο	2	106	4	185	—	—	1	10	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	8	504	3	99	3	180	3	99	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	—	—	1	46	—	—	1	46	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	—	—	2	36	—	—	1	22	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	—	—	1	75	—	—	1	75	Miscellaneous manufacturing	39

Σημ.: Δεν περιλαμβάνονται όλες οι ίδρύσεις ή επεκτάσεις βιομηχανικών - βιοτεχνικών καταστημάτων, αλλά μόνο αυτές για τις οποίες απαιτείται σχετική άδεια του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας. Η άδεια αυτή απαιτείται για την εγκατάσταση κινητήρων, στην Περιφέρεια Πρωτεύουσας από 10 ίππους και στην υπόλοιπη Χώρα από 15 ίππους και άνω.

Note: Including only foundations or extensions of industrial and handicraft establishments for which special licence of the Ministry of National Economy is required, namely establishments with mechanical equipment exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the country.



VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές (1) — New buildings (1)				Προσθήκες (2) — Extensions (2)			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
1981	56 327	85 447	48 824.714	31.046.586	27.098	17.296	10.092.532	6.605.681
1982	56 564	84.019	42.509.914	29.306.768	28.794	18.823	10.126.960	7.136.135
1983 : Σύνολο έτους - Year's total	62.024	96.424	50.224.965	36.900.755	28.174	18.813	10.485.751	7.732.954
Νομός Ἀττικῆς—Attica	8.261	18.223	11.552.941	9.916.643	7.580	7.549	3.733.120	2.934.011
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	4.812	12.992	8.673.361	7.749.793	6.194	6.602	2.997.012	2.449.013
<i>Διαμέρισμα Ἀθηνῶν—Athens Region</i>	<i>779</i>	<i>2.611</i>	<i>1.751.395</i>	<i>1.488.306</i>	<i>1.082</i>	<i>1.152</i>	<i>544.030</i>	<i>477.468</i>
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>1.715</i>	<i>4.728</i>	<i>2.863.887</i>	<i>2.676.718</i>	<i>2.066</i>	<i>2.215</i>	<i>1.006.752</i>	<i>847.901</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region</i>	<i>1.026</i>	<i>2.484</i>	<i>1.394.224</i>	<i>848.657</i>	<i>1.926</i>	<i>2.158</i>	<i>874.196</i>	<i>543.013</i>
<i>Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς — E. Attica Region</i>	<i>1.292</i>	<i>3.169</i>	<i>2.663.855</i>	<i>2.736.112</i>	<i>1.120</i>	<i>1.077</i>	<i>572.034</i>	<i>580.631</i>
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς—Rest of Attica Department	3.449	5.231	2.879.580	2.166.850	1.386	947	736.108	484.998
<i>Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region</i>	<i>553</i>	<i>861</i>	<i>359.720</i>	<i>293.870</i>	<i>318</i>	<i>181</i>	<i>105.078</i>	<i>87.118</i>
<i>Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς—W. Attica Region</i>	<i>744</i>	<i>1.119</i>	<i>641.366</i>	<i>372.125</i>	<i>407</i>	<i>343</i>	<i>226.318</i>	<i>130.383</i>
<i>Διαμέρισμα Ἀ. Ἀττικῆς—E. Attica Region</i>	<i>2.152</i>	<i>3.251</i>	<i>1.878.494</i>	<i>1.500.855</i>	<i>661</i>	<i>423</i>	<i>404.712</i>	<i>267.497</i>
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	7.804	11.388	5.236.518	3.360.015	3.036	1.880	1.181.679	815.350
<i>Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania</i>	<i>1.758</i>	<i>2.676</i>	<i>1.187.158</i>	<i>698.565</i>	<i>785</i>	<i>488</i>	<i>294.458</i>	<i>181.300</i>
<i>Βοιωτίας—Boeotia</i>	<i>1.331</i>	<i>1.917</i>	<i>1.044.486</i>	<i>764.154</i>	<i>646</i>	<i>343</i>	<i>297.080</i>	<i>219.701</i>
<i>Εὐβοίας—Euboea</i>	<i>1.377</i>	<i>2.054</i>	<i>913.815</i>	<i>601.582</i>	<i>618</i>	<i>411</i>	<i>267.517</i>	<i>195.248</i>
<i>Εὐρυτανίας—Euvritania</i>	<i>415</i>	<i>595</i>	<i>256.747</i>	<i>133.923</i>	<i>61</i>	<i>44</i>	<i>19.797</i>	<i>9.420</i>
<i>Φθιώτιδος—Phthiotis</i>	<i>2.300</i>	<i>3.169</i>	<i>1.395.053</i>	<i>970.102</i>	<i>727</i>	<i>469</i>	<i>242.488</i>	<i>182.637</i>
<i>Φωκίδος—Phocis</i>	<i>623</i>	<i>977</i>	<i>439.289</i>	<i>191.689</i>	<i>199</i>	<i>125</i>	<i>60.339</i>	<i>27.044</i>
Πελοπόννησος—Peloponnesos	11.218	16.231	7.352.053	5.242.582	4.064	2.138	1.176.525	879.649
<i>Ἀργολίδος—Argolis</i>	<i>964</i>	<i>1.419</i>	<i>753.804</i>	<i>596.382</i>	<i>409</i>	<i>252</i>	<i>149.038</i>	<i>124.857</i>
<i>Ἀρκαδίας—Arkadia</i>	<i>804</i>	<i>1.244</i>	<i>584.485</i>	<i>462.318</i>	<i>371</i>	<i>269</i>	<i>112.321</i>	<i>91.464</i>
<i>Ἀχαΐας—Achaia</i>	<i>2.640</i>	<i>4.256</i>	<i>2.109.571</i>	<i>1.229.186</i>	<i>1.480</i>	<i>723</i>	<i>368.930</i>	<i>252.060</i>
<i>Πάτραι (πολεοδομικὸ συγκρότημα)—Greater Patras</i>	<i>916</i>	<i>1.722</i>	<i>1.002.740</i>	<i>648.962</i>	<i>481</i>	<i>415</i>	<i>195.065</i>	<i>122.771</i>
<i>Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας—Rest of Achaia Department</i>	<i>1.724</i>	<i>2.534</i>	<i>1.106.831</i>	<i>580.224</i>	<i>699</i>	<i>308</i>	<i>173.865</i>	<i>129.289</i>
<i>Ἠλείας—Elis (Elis)</i>	<i>2.123</i>	<i>2.710</i>	<i>1.098.135</i>	<i>779.914</i>	<i>528</i>	<i>206</i>	<i>150.071</i>	<i>105.659</i>
<i>Κορινθίας—Korinthia</i>	<i>2.468</i>	<i>3.270</i>	<i>1.393.912</i>	<i>1.004.540</i>	<i>362</i>	<i>113</i>	<i>88.424</i>	<i>60.913</i>
<i>Λακωνίας—Lakonia</i>	<i>764</i>	<i>1.142</i>	<i>507.807</i>	<i>409.985</i>	<i>566</i>	<i>260</i>	<i>130.470</i>	<i>104.045</i>
<i>Μεσσηνίας—Messenia</i>	<i>1.455</i>	<i>2.190</i>	<i>904.339</i>	<i>760.257</i>	<i>648</i>	<i>315</i>	<i>177.271</i>	<i>140.651</i>
Ίονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	2.017	2.844	1.307.913	1.112.248	1.023	528	244.941	159.458
<i>Ζακύνθου—Zante</i>	<i>431</i>	<i>561</i>	<i>204.517</i>	<i>116.761</i>	<i>266</i>	<i>176</i>	<i>63.637</i>	<i>37.366</i>
<i>Κερκύρας—Corfu</i>	<i>966</i>	<i>1.407</i>	<i>729.344</i>	<i>833.003</i>	<i>365</i>	<i>203</i>	<i>86.508</i>	<i>87.053</i>
<i>Κεφαλληνίας—Cephalonia</i>	<i>346</i>	<i>456</i>	<i>198.393</i>	<i>72.403</i>	<i>306</i>	<i>98</i>	<i>73.428</i>	<i>24.514</i>
<i>Λευκάδος—Levkas</i>	<i>274</i>	<i>420</i>	<i>175.692</i>	<i>90.081</i>	<i>86</i>	<i>51</i>	<i>21.368</i>	<i>10.525</i>
Ἠπειρος—Epirus	3.240	4.390	2.068.847	1.316.058	1.276	540	388.882	226.632
<i>Ἄρτης—Arta</i>	<i>690</i>	<i>943</i>	<i>419.117</i>	<i>208.003</i>	<i>317</i>	<i>145</i>	<i>127.499</i>	<i>57.347</i>
<i>Θεσπρωτίας—Thesprotia</i>	<i>470</i>	<i>642</i>	<i>290.061</i>	<i>233.484</i>	<i>129</i>	<i>45</i>	<i>24.760</i>	<i>17.038</i>
<i>Ἰωαννίνων—Yanina</i>	<i>1.310</i>	<i>1.842</i>	<i>867.418</i>	<i>594.184</i>	<i>544</i>	<i>235</i>	<i>171.990</i>	<i>116.598</i>
<i>Πρεβέζης—Preveza</i>	<i>770</i>	<i>993</i>	<i>492.251</i>	<i>280.387</i>	<i>286</i>	<i>115</i>	<i>64.633</i>	<i>35.649</i>

40. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των άδειων οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

*Όγκος σε μ³, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m³, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές ⁽¹⁾ — New buildings ⁽¹⁾				Προσθήκες ⁽²⁾ — Extensions ⁽²⁾			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
Θεσσαλία—Thessaly	6.093	8.209	3.935.990	2.643.868	2.786	1.241	1.007.783	727.425
Καρδίτσης—Karditsa	1.586	1.998	928.651	452.201	446	140	99.045	54.482
Λαρίσης—Larisa	1.564	2.098	1.147.640	955.401	836	353	261.605	215.156
Λάρισα (δήμος)—Larisa (municipality)	365	656	437.544	479.209	227	217	92.010	95.524
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	1.199	1.442	710.096	476.192	609	136	169.595	119.632
Μαγνησίας—Magnisia	1.318	1.953	897.624	731.619	1.012	596	505.689	379.924
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	430	816	526.785	449.786	498	402	150.496	146.781
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	888	1.137	370.839	281.833	514	194	355.193	233.143
Τρικάλων—Trikala	1.625	2.160	962.075	504.647	492	152	141.444	77.863
Μακεδονία—Macedonia	13.807	20.995	11.870.207	8.621.733	3.982	2.103	1.374.024	962.574
Γρεβενών—Grevena	367	454	191.584	98.951	76	25	16.902	9.348
Δράμας—Drama	603	842	436.508	253.733	285	87	84.259	55.281
Ημαθίας—Imathia	1.025	1.529	870.016	638.996	379	179	102.879	73.888
Θεσσαλονίκης—Salonica	2.907	5.756	4.020.087	3.630.995	724	458	384.568	325.193
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Salonica	981	3.030	2.094.591	2.289.723	291	252	164.310	166.163
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Salonica Department	1.926	2.726	1.925.496	1.341.272	433	206	220.258	159.030
Καβάλας—Kavala	968	1.359	731.338	426.533	383	173	92.789	59.097
Καστοριάς—Kastoria	327	492	400.515	325.607	91	54	26.233	21.927
Κιλκίς—Kilkis	792	976	741.863	580.096	118	95	45.469	36.103
Κοζάνης—Kozani	1.134	1.785	1.013.719	665.825	288	214	115.153	81.391
Πέλλης—Pella	1.296	1.854	862.721	496.987	321	205	142.319	92.153
Πιερίας—Pieria	1.030	1.455	621.356	310.689	439	322	178.208	88.299
Σερρών—Serres	1.623	1.959	833.440	539.089	485	159	101.639	69.251
Φλωρίνης—Florina	669	881	444.893	224.993	136	34	24.487	14.804
Χαλκιδικής—Khalkidiki	1.066	1.653	705.167	429.239	257	98	59.419	35.839
Θράκη—Thrace	1.799	2.588	1.354.192	878.486	500	246	179.291	117.414
Έβρου—Evros	971	1.323	675.992	364.922	293	159	99.055	56.680
Ξάνθης—Xanthi	345	485	272.776	169.240	99	42	44.739	28.395
Ροδόπης—Rodopi	483	780	405.424	344.324	108	45	35.497	32.339
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	4.486	6.463	2.770.635	1.856.696	2.428	1.408	602.987	436.426
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	1.708	2.565	1.210.643	697.013	744	526	245.575	158.702
Κυκλάδων—Cyclades	1.240	1.746	699.473	544.884	662	415	158.249	124.642
Λέσβου—Lesvos	678	996	395.021	331.527	501	209	84.776	74.144
Σάμου—Samos	406	569	210.949	150.720	248	142	61.346	48.527
Χίου—Chios	454	587	254.549	132.552	273	116	53.041	30.411
Κρήτη—Crete	3.299	5.093	2.775.669	1.952.426	1.499	1.180	596.519	474.015
Ηρακλείου—Iraklion	1.140	1.784	1.099.460	883.103	541	453	252.844	202.345
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklion	239	514	385.078	336.228	222	250	116.299	97.108
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklion Department	901	1.270	714.382	546.875	319	203	136.545	105.237
Λασιθίου—Lasithi	778	1.248	533.397	336.880	344	289	134.526	99.443
Ρεθύμνης—Rethymni	564	842	493.419	330.271	196	178	72.433	75.960
Χανίων—Canea	817	1.219	649.393	402.172	418	260	136.716	96.267

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μία στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε ύφαστάμενη οικοδομή.

1. Building: an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof.
2. Extension: a permanent construction adding structural volume to a building already existing.

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity : New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ — New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1981	108.174	5.503	16.753	34.515	33.029	18.374	372.294	37.943.556	7.468	684.538
1982	102.123	4.799	15.325	32.565	31.077	18.357	355.727	36.336.451	8.440	799.644
1983 : Σύνολο έτους - Year's total	113.944	4.885	14.725	34.769	35.447	24.118	410.580	42.914.734	8.691	864.391
Νομός Ἀττικῆς — Attica	28.977	722	3.481	9.895	8.317	6.562	107.428	11.970.689	1.300	161.791
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens	22.816	590	2.762	7.923	6.670	4.871	83.508	9.241.054	885	112.488
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν — Athens Region	4.691	181	650	1.814	1.334	712	15.967	1.691.062	188	23.457
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	7.771	222	1.127	2.697	2.163	1.562	27.760	3.186.977	264	30.521
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	5.605	117	622	2.417	1.771	678	19.086	1.899.795	50	6.071
Διαμέρισμα Α. Ἀττικῆς — E. Attica Region	4.749	70	363	995	1.402	1.919	20.695	2.463.220	383	52.139
Υπόλοιπο Ν. Ἀττικῆς — Rest of Attica Department	6.161	432	719	1.972	1.647	1.691	23.920	2.729.635	445	49.603
Διαμέρισμα Πειραιῶς — Piraeus Region	1.058	43	182	376	298	159	3.556	389.381	105	11.826
Διαμέρισμα Δ. Ἀττικῆς — W. Attica Region	1.724	38	159	691	551	285	6.059	601.919	61	4.735
Διαμέρισμα Α. Ἀττικῆς — E. Attica Region	3.379	51	378	905	798	1.247	14.305	1.735.335	249	33.042
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	12.480	478	1.712	4.265	3.879	2.146	43.590	4.672.416	606	58.811
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία — Aetolia and Akarnania	3.054	128	369	1.071	1.056	430	10.629	1.135.158	10	2.268
Βοιωτία — Boeotia	2.140	63	319	727	674	357	7.430	783.055	110	13.133
Εὐβοία — Euboea	2.617	179	473	719	645	601	8.955	901.217	152	11.201
Εὐρυτανία — Evritania	666	23	73	361	186	23	2.115	235.774	1	148
Φθιώτιδος — Phthiotis	3.007	46	393	1.017	950	601	10.972	1.201.527	322	28.407
Φωκίδος — Phocis	996	39	85	370	368	134	3.489	415.685	11	3.654
Πελοπόννησος — Peloponnesos	17.468	733	2.173	5.289	5.605	3.668	63.157	6.775.677	1.862	163.436
Ἀργολίδος — Argolis	1.856	148	262	449	490	507	6.705	681.596	111	8.978
Ἀρκαδίας — Arkadia	1.603	114	258	535	466	230	5.249	581.129	110	7.866
Ἀχαΐας — Akhaia	4.890	299	659	1.489	1.630	813	16.853	1.910.740	381	35.571
Πάτρα (πολεοδ. συγκρότημα) — Greater Patras	2.310	103	246	788	785	388	8.143	890.399	71	6.972
Υπόλοιπο Ν. Ἀχαΐας — Rest of Akhaia Department	2.580	196	413	701	845	425	8.710	1.020.341	310	28.599
Ἠλείας — Iia (Elis)	2.691	1	116	918	1.250	406	10.035	1.045.463	385	32.276
Κορινθίας — Korinthia	2.877	53	454	623	634	1.113	11.834	1.283.364	191	17.343
Λακωνίας — Lakonia	1.195	25	114	288	362	406	4.707	435.837	383	33.366
Μεσσηνίας — Messenia	2.356	93	310	987	773	193	7.774	837.548	301	28.036
Ίόνιοι Νῆσοι — Ionian Islands	3.516	477	743	1.105	834	357	10.500	994.514	277	34.376
Ζακύνθου — Zante	713	101	134	209	175	94	2.192	202.700	32	2.861
Κερκύρας — Corfu	1.878	355	509	602	310	102	4.951	476.963	66	9.484
Κεφαλληνίας — Cephalonia	486	18	37	112	214	105	1.839	179.729	169	21.086
Λευκάδος — Levkas	439	3	63	182	135	56	1.518	135.122	10	945
Ἠπειρός — Epirus	4.926	213	751	1.781	1.467	714	16.750	1.792.325	274	27.267
Ἄρτης — Arta	1.060	55	204	420	287	94	3.355	366.442	36	3.282
Θεσπρωτίας — Thesprotia	708	42	108	178	169	211	2.576	270.647	27	2.544

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των άδειων νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions: (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες ⁽¹⁾ —New dwellings ⁽¹⁾							Βελτιώσεις ⁽²⁾ Improvements ⁽²⁾		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοική- σιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)	Δωμάτια κατοική- σιμα Regu- lar rooms	Όγκος (σε μ ³) Volume (m ³)
		1	2	3	4	5 ή πιο πολύ or more				
Ίωαννίνων—Yanina	2.029	54	266	723	651	335	7.203	767.609	134	15.673
Πρεβέζης—Preveza	1.129	62	173	460	360	74	3.616	387.627	77	5.768
Θεσσαλία—Thessaly	8.473	455	1.033	2.198	2.893	1.894	30.681	3.148.033	1.700	161.010
Καρδίτσας—Karditsa	1.731	32	227	378	595	499	6.652	682.680	326	27.975
Λαρίσης—Larisa	2.416	71	212	485	805	543	7.998	813.036	590	55.992
Αίγαια (δήμος)—Larisa (municipality)	1.100	53	117	243	421	266	4.065	405.950	45	4.733
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department ..	1.016	18	95	242	384	277	3.933	407.086	545	51.259
Μαγνησίας—Magnisia	2.322	295	381	702	629	315	7.372	773.226	499	53.876
Βόλος (πολεοδ. συγκρότη- μα)—Greater Volos	1.296	103	206	442	368	177	4.274	458.516	158	15.897
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας— Rest of Magnisia Depart.	1.026	192	175	260	261	138	3.098	314.710	341	37.979
Τρικάλων—Trikala	2.304	57	243	633	864	537	8.659	879.091	285	23.167
Μακεδονία—Macedonia	21.776	482	2.215	5.356	7.813	5.910	83.563	8.205.869	1.782	164.621
Γρεβενών—Grevena	491	—	41	171	127	62	1.434	149.257	52	5.708
Δράμας—Drama	731	7	25	104	273	322	3.145	298.590	244	19.542
Ήμαθίας—Imathia	1.588	11	109	372	598	498	6.443	675.658	263	20.611
Θεσσαλονίκης—Salonica	6.971	273	777	2.014	2.403	1.504	25.562	2.467.044	3	2.675
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγ- κρότημα)—Greater Salonica	4.863	144	517	1.556	1.784	862	17.582	1.637.533	—	872
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης —Rest of Salonica Depart.	2.108	129	260	458	619	642	7.980	829.511	3	1.803
Καβάλας—Kavala	1.484	18	290	417	483	276	5.217	553.003	348	29.779
Καστοριάς—Kastoria	454	3	24	57	171	199	2.031	243.567	15	3.451
Κιλκίς—Kilkis	643	11	51	133	243	235	2.632	278.134	19	2.453
Κοζάνης—Kozani	2.410	62	204	386	842	616	8.205	839.528	19	3.733
Πέλλης—Pella	1.553	18	88	296	549	602	6.426	561.666	132	10.546
Πιερίας—Pieria	1.489	62	116	269	621	421	5.833	574.118	61	10.030
Σερρών—Serres	1.342	8	55	181	650	448	5.584	597.603	432	39.863
Φλωρίνης—Florina	840	9	39	235	257	300	3.396	351.467	133	10.401
Χαλκιδικής—Chalkidiki	2.170	—	396	721	626	427	7.655	616.234	61	6.429
Θράκη—Thrace	2.464	31	166	674	930	663	9.606	923.876	286	21.718
Έβρου—Evros	1.413	15	72	235	486	305	4.415	429.364	158	10.059
Ξάνθης—Xanthi	485	5	38	146	130	166	1.926	172.454	67	5.926
Ροδόπης—Rodopi	866	11	56	293	314	192	3.265	322.058	61	5.733
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	7.893	976	1.554	2.580	1.882	901	24.056	2.458.134	387	50.255
Δωδεκανήσου—Dodecanesos ..	3.397	447	581	1.140	841	388	10.417	1.085.927	77	4.099
Κυκλάδων—Cyclades	2.209	440	567	626	429	147	5.961	601.425	80	9.395
Λέσβου—Lesvos	1.111	48	282	451	224	106	3.410	342.937	1	19.458
Σάμου—Samos	581	39	76	169	186	111	2.017	176.332	46	3.683
Χίου—Chios	595	2	48	194	202	149	2.251	251.513	183	13.620
Κρήτη—Crete	5.971	318	897	1.626	1.827	1.303	21.249	1.973.201	217	21.106
Ήρακλείου—Iraklion	1.969	16	143	507	839	464	7.591	671.179	20	2.253
Ήρακλείον (πολεοδ. συγκρό- τημα)—Greater Iraklion ..	850	7	91	216	329	207	3.229	292.626	7	739
Υπόλοιπο Ν. Ήρακλείου— Rest of Iraklion Department	1.119	9	52	291	510	257	4.362	378.553	13	1.514
Λασιθίου—Lasithi	1.535	193	409	537	297	99	4.327	445.835	54	5.378
Ρεθύμνης—Rethymni	1.010	90	191	327	288	114	3.217	338.582	19	3.054
Χανίων—Canea	1.457	49	154	255	403	626	6.114	517.605	124	10.421

1. Κατοικία είναι τό κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling: a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1970=100,0

Base period: 1970=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ (1)	Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		SITC (1) Sections
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ							IMPORTS
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	842,6	1.050,3	900,3	1.058,5	870,5	1.054,5	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	414,6	504,7	338,0	519,8	360,9	512,0	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	462,9	716,0	541,6	699,2	504,4	705,6	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	2.985,5	3.373,0	536,6	2.703,3	2.608,4	3.250,2	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	386,9	841,4	328,6	699,0	358,4	743,8	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	670,6	829,5	733,5	946,5	704,0	886,4	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	504,8	598,7	539,7	576,2	521,0	587,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών (2)	582,9	724,6	667,9	697,4	624,6	710,7	Machinery - transport equipment (2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	553,2	600,0	576,0	639,8	565,2	620,1	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	757,8	959,9	678,7	771,9	719,3	865,6	Total imports 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	215,9	168,0	201,9	176,3	208,9	172,2	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	837,9	1.213,4	1.960,3	1.142,5	1.399,1	1.178,0	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	134,5	103,4	149,8	166,3	142,1	134,9	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	129,1	166,8	45,4	37,5	87,2	102,1	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	69,7	21,3	66,5	46,4	68,1	33,9	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	175,6	205,0	199,4	193,9	187,5	199,4	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	210,2	209,8	182,6	227,0	196,4	218,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών (2)	143,1	150,0	138,0	156,2	140,5	153,1	Machinery - transport equipment (2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	238,0	276,5	261,3	283,1	249,7	279,8	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εισαγωγών	170,8	171,4	162,1	172,6	156,5	172,0	Total imports 0-9
ΕΞΑΓΩΓΕΣ*							EXPORTS*
A' Δείκτης μέσης αξίας							A. Unit value index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	654,3	770,0	734,0	771,8	689,5	770,8	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	410,4	456,2	509,6	578,9	473,2	524,5	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	560,2	823,5	708,3	891,2	615,6	855,6	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	2.790,4	3.478,5	3.316,5	3.416,9	3.200,1	3.442,2	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	539,8	611,0	610,9	611,3	576,3	611,1	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	695,1	729,9	774,1	818,8	729,8	775,3	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	585,8	611,6	628,5	581,6	606,2	596,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών ...	453,7	668,5	430,3	650,4	444,2	659,8	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	608,3	600,0	578,7	591,1	592,1	595,6	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	600,1	709,7	692,0	730,9	644,5	720,3	Total exports 0-9
B' Δείκτης όγκου							B. Quantum index
0 Τρόφιμα και ζώοντα ζώα	254,1	279,0	201,1	227,7	227,6	253,3	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός	74,1	131,9	127,9	165,5	101,0	148,7	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη εδώδιμες, εκτός από καύσιμα	101,9	111,5	61,0	100,4	81,5	106,0	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	160,0	643,2	562,8	924,2	361,4	783,6	Mineral fuel, lubricants and related materials 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης	1.250,5	2.613,0	1.321,9	1.594,4	1.286,2	2.103,7	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα	218,5	177,9	170,6	185,3	194,5	181,6	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	313,8	414,8	287,5	439,1	300,6	426,9	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και ολικό μεταφορών ...	1.325,8	565,5	905,8	518,9	1.115,8	542,2	Machinery - transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη	797,0	1.100,3	958,7	1.101,0	877,9	1.100,6	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 Σύνολο εξαγωγών	252,5	311,2	235,6	307,2	244,0	309,2	Total exports 0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	79,2	73,9	102,0	94,7	90,2	83,2	TERMS OF TRADE

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.

2. Ξεχωρίζονται τα πλοία.

* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. See Abbreviations on page 6.

2. Excluding ships.

* Revised data.

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολο ΕΟΚ (πένθ θ) Total EEC (nine member -countries)	Ην. Πολιτείες USA
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1) - IMPORTS (1)										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1981	427,8	446,3	539,5	406,6	386,6	517,7	365,4	584,8	429,0	363,6
1982	597,6	506,8	671,8	484,3	442,3	563,4	540,8	633,3	517,3	484,9
1983	721,5	631,7	787,7	610,7	508,9	609,0	765,3	789,5	625,6	669,6
1983: Νοέμβριος - November ..	680,4	343,7	826,0	629,2	585,2	585,9	564,0	948,6	660,7	696,1
Δεκέμβριος - December ..	794,0	589,4	834,3	693,3	496,1	627,8	691,5	723,4	622,6	648,2
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	745,3	680,5	814,7	615,9	537,2	630,7	532,8	816,2	642,2	713,1
1984: Ιανουάριος - January ...	765,9	639,1	849,7	689,3	596,4	774,6	1.210,6	1.052,9	706,8	667,9
Φεβρουάριος - February ..	789,2	607,0	919,2	687,5	634,7	666,3	1.195,4	1.012,4	712,5	837,9
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1981	175,2	169,9	246,1	189,4	255,3	99,0	1.374,3	248,4	192,7	204,9
1982	179,9	178,7	292,1	192,7	283,4	110,6	1.299,2	275,7	205,4	169,3
1983	190,7	191,4	381,4	194,7	303,5	147,2	938,4	269,2	222,8	134,0
1983: Νοέμβριος - November ..	243,4	191,7	409,3	225,8	304,4	204,2	1.352,0	329,6	253,5	181,0
Δεκέμβριος - December ..	250,9	335,4	520,6	356,7	500,6	198,3	1.436,8	403,6	358,7	311,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	217,6	233,7	446,8	255,1	370,4	177,5	1.365,2	327,2	274,9	210,9
1984: Ιανουάριος - January ...	194,5	179,2	335,3	183,8	226,9	101,0	883,9	195,7	201,3	114,9
Φεβρουάριος - February ..	194,0	218,3	297,3	191,8	278,0	125,9	660,0	269,0	210,3	100,5
ΕΞΑΓΩΓΕΣ - EXPORTS										
1. Δείκτης μέσης αξίας - Unit value index										
1981	451,5	329,0	396,8	419,5	361,2	421,3	729,0	365,1	406,0	496,9
1982	483,7	506,2	593,1	579,2	441,7	449,8	730,7	517,9	512,1	746,6
1983	613,3	514,9	538,7	656,9	402,9	476,5	713,7	592,1	522,9	815,0
1983: Νοέμβριος - November ..	718,5	690,5	773,9	747,2	611,2	511,7	835,5	639,7	660,7	462,8
Δεκέμβριος - December ..	728,9	651,3	836,4	717,0	625,0	396,1	829,5	648,6	653,1	933,6
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	677,3	574,2	741,9	704,4	627,1	413,2	832,5	637,3	636,1	972,4
1984: Ιανουάριος - January ...	649,9	693,6	779,7	621,3	670,3	620,6	690,2	671,9	654,5	1.103,9
Φεβρουάριος - February ..	760,3	788,4	749,7	655,5	1.017,2	507,8	815,3	652,4	730,4	1.132,7
2. Δείκτης όγκου - Quantum index										
1981	321,3	160,1	179,8	236,1	241,5	243,2	308,2	821,1	238,6	287,9
1982	369,2	129,9	161,7	204,3	293,8	262,3	461,0	663,4	238,6	234,6
1983	424,4	181,2	228,3	241,1	680,0	342,4	749,1	712,6	354,5	205,6
1983: Νοέμβριος - November ..	364,3	136,5	180,1	198,4	613,3	342,2	415,0	605,6	308,5	122,6
Δεκέμβριος - December ..	699,6	201,8	232,1	343,2	648,5	543,3	979,4	1.248,0	446,1	532,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	571,6	203,5	228,7	308,9	627,6	462,1	680,6	918,6	403,0	315,6
1984: Ιανουάριος - January ...	490,0	171,8	191,4	294,8	519,8	257,3	1.068,2	668,7	337,1	201,8
Φεβρουάριος - February ..	373,7	181,2	112,2	250,4	287,5	417,5	508,5	670,7	271,5	420,7
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE										
1981	105,5	73,7	73,5	103,2	93,4	81,4	199,5	62,4	94,6	136,7
1982	80,9	99,9	88,3	119,6	99,9	79,8	135,1	81,8	99,1	154,0
1983	85,0	81,5	68,4	107,6	79,2	78,2	93,3	75,0	83,6	121,7
1983: Νοέμβριος - November ..	105,6	81,8	93,7	118,8	104,4	87,3	148,1	67,4	100,0	66,5
Δεκέμβριος - December ..	91,8	110,5	100,3	118,8	126,0	63,1	120,0	89,7	104,9	144,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	90,9	84,4	91,1	114,4	116,7	65,5	156,3	78,1	99,1	136,4
1984: Ιανουάριος - January ...	84,9	108,5	91,8	90,1	112,4	80,1	57,0	63,8	92,6	165,3
Φεβρουάριος - February ..	96,3	129,9	81,6	95,3	160,3	76,2	68,2	64,4	102,5	135,2

(1) Ξεχωρίζονται τὰ πλοία.

(1) Excluding ships.

44. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες — Countries	'Ετος — Year		'Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		'Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February			
	1983		1984		1984		1983		1984	
	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	'Εξαγωγές Exports
Σύνολο—Total	848.294,8	392.652,0	68.464,9	37.040,3	59.258,1	37.996,9	103.240,2	52.505,7	127.723,1	75.037,3
ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE	507.715,4	255.023,4	42.830,1	24.414,0	44.138,3	23.057,5	70.612,0	31.981,8	86.968,4	47.471,6
Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries(1)	406.979,8	206.070,0	32.886,5	19.895,6	35.139,0	18.301,7	57.390,2	24.622,2	68.025,5	38.197,4
Γαλλία—France	57.745,7	29.231,0	5.047,1	2.934,0	5.235,8	2.638,1	8.585,3	3.511,9	10.283,0	5.572,2
Βέλγιο-Λουξ.—Belgium-Lux.	27.292,5	7.079,4	1.652,1	745,7	1.878,8	895,9	2.959,6	1.145,8	3.530,9	1.641,6
*Ολλανδία—Netherlands	54.799,5	15.032,3	4.397,1	1.507,1	4.197,8	853,2	8.666,8	1.653,9	8.595,0	2.360,4
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R.	146.390,1	78.809,8	11.853,7	7.183,0	12.978,8	6.792,6	21.224,3	9.931,3	24.832,6	13.975,7
Ιταλία—Italy	75.379,3	53.050,3	6.412,7	5.624,9	7.134,3	4.727,4	10.636,3	5.610,8	13.547,0	10.352,3
*Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	34.945,8	19.010,2	2.606,6	1.542,2	2.650,8	2.076,5	3.761,8	2.258,5	5.257,4	3.618,7
*Ιρλανδία—Ireland	2.237,6	940,0	263,7	110,8	195,7	58,4	286,1	97,2	459,5	169,3
Δανία—Denmark	8.188,9	2.916,6	653,1	247,5	866,7	259,3	1.269,6	412,5	1.519,9	506,8
Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)	41.517,3	10.306,2	4.066,4	936,2	3.886,8	1.025,4	5.317,7	1.573,7	7.953,2	1.961,7
*Ισλανδία—Island	705,1	8,2	111,3	2,6	52,5	0,4	142,9	0,1	163,9	3,1
Νορβηγία—Norway	2.997,3	405,2	138,9	8,2	111,0	17,6	317,9	36,9	250,0	25,8
Σουηδία—Sweden	8.542,7	1.673,2	1.944,1	188,0	1.087,1	248,6	1.022,9	195,3	3.031,2	436,6
Φινλανδία—Finland	5.777,8	1.234,5	349,7	35,5	744,2	71,8	633,5	513,4	1.094,0	107,3
*Ελβετία—Switzerland	10.052,7	3.270,5	787,9	283,1	901,0	285,6	1.491,2	299,6	1.688,9	568,8
Αυστρία—Austria	12.386,9	3.497,3	559,5	404,4	820,2	322,3	1.572,9	484,9	1.379,8	726,8
Πορτογαλία—Portugal	1.054,4	217,0	174,7	14,1	170,4	78,7	136,0	43,2	345,2	92,8
Ανατολική Ευρώπη—East Europe	44.209,9	29.012,4	4.287,8	2.556,2	2.793,1	2.984,2	5.928,4	3.709,0	7.080,9	5.540,4
ΕΣΣΔ—USSR	21.729,1	12.551,3	1.762,5	1.225,1	632,1	1.349,3	1.034,3	1.510,9	2.394,6	2.574,5
Γερμανία Ανατ.—East. Germany	4.130,7	1.624,5	240,1	38,0	885,1	32,7	813,0	37,6	1.125,2	70,7
Πολωνία—Poland	1.690,6	762,0	94,0	38,4	172,0	55,9	347,3	67,8	266,1	94,4
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	2.976,3	1.782,6	292,9	101,5	418,9	423,7	455,9	115,4	711,8	525,3
Ούγγαρια—Hungary	3.273,4	3.148,9	495,0	305,1	161,2	372,3	1.222,6	557,9	656,2	677,5
Ρουμανία—Rumania	2.937,7	4.580,7	324,2	353,5	220,4	324,0	421,3	803,4	544,7	677,5
Βουλγαρία—Bulgaria	5.818,3	3.838,5	808,1	401,8	259,3	330,1	1.181,5	476,7	1.067,4	731,9
*Αλβανία—Albania	1.653,4	723,5	270,6	92,5	43,9	95,8	452,2	139,0	314,6	188,3
Άλλη Ευρώπη—Other Europe	15.008,2	9.634,7	1.589,3	1.025,9	2.319,2	746,1	1.975,6	2.076,6	3.908,6	1.772,0
Ισπανία—Spain	5.842,0	1.815,2	886,9	188,8	1.637,8	221,3	796,8	203,8	2.524,7	410,2
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	6.454,3	5.633,8	466,8	490,7	339,3	330,9	798,5	1.753,7	806,1	821,7
Τουρκία—Turkey	2.531,2	1.331,1	200,6	300,1	311,7	163,1	372,7	72,7	512,3	463,3
Λοιπές—Other	180,6	854,5	34,9	46,1	30,4	30,6	7,4	46,2	65,3	76,8
ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA	55.775,2	40.974,1	2.521,1	4.459,9	310,8	3.226,0	3.947,3	6.531,9	5.630,0	7.686,0
ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA	46.485,8	26.813,6	4.161,2	2.866,0	3.831,6	5.953,4	5.255,2	3.367,2	7.992,9	8.819,5
*Ηνωμ. Πολιτείες—United States	31.038,9	24.640,3	2.633,0	2.718,1	2.461,1	5.811,2	3.550,6	3.112,9	5.094,2	8.529,3
Καναδάς—Canada	3.560,2	1.370,2	284,2	145,4	554,2	124,0	532,2	224,0	838,5	269,5
Βραζιλία—Brazil	7.188,2	3,1	668,3	—	694,1	—	713,5	—	1.362,5	—
Ουρουγουάη—Uruguay	289,4	15,5	38,8	—	23,6	3,1	71,6	—	62,5	3,1
*Αργεντινή—Argentina	833,0	3,7	361,7	—	79,6	—	49,7	—	441,3	—
Λοιπές—Other	3.575,9	780,4	175,0	2,5	18,6	14,9	337,3	30,1	193,6	17,5
ΑΣΙΑ—ASIA	232.683,5	67.353,3	18.460,6	5.067,9	7.838,9	5.634,6	22.836,1	10.409,8	26.299,5	10.702,5
Ιράν—Iran	9.067,1	2.347,0	0,3	294,9	—	799,3	—	120,7	0,3	1.094,3
Ισραήλ—Israel	2.614,6	1.608,6	287,6	80,8	155,6	92,9	278,2	324,8	443,2	173,7
Εσ ουδ. Αραβία—Saudi Arabia	104.715,6	28.556,1	10.065,0	1.970,6	808,7	1.546,0	10.342,0	3.804,4	10.873,8	3.516,7
Ιαπωνία—Japan	57.202,4	2.310,0	2.588,1	517,3	5.594,1	666,7	10.327,2	30,2	8.182,2	1.184,1
Λοιπές—Other	59.083,7	32.531,4	5.519,5	2.204,1	1.280,3	2.529,5	1.888,3	6.129,5	6.799,8	4.733,6
ΟΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA	5.594,0	1.756,7	490,1	215,0	339,0	99,3	583,1	177,2	829,1	314,3
Αυστραλία—Australia	2.664,3	1.650,5	51,7	212,0	127,8	98,6	313,0	164,8	179,6	310,7
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	2.806,8	87,1	433,5	1,5	210,6	0,4	251,8	12,3	644,2	2,0
Λοιπές—Other	122,8	19,0	4,7	1,3	0,5	0,1	18,3	—	5,3	1,5
ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED	40,6	730,6	1,5	17,2	1,4	25,9	6,3	3.772,9	2,9	43,1

1.2. Βλέπε Συνοτομογραφίες στη σελίδα 6.

1.2. See Abbreviations on page 6.

45. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ⁽¹⁾ — Value of imports and exports according to the SITC (revised)⁽¹⁾

Άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Έμπορεύματα Commodities	Έτος Year	Εισαγωγές — Imports				Έτος Year	Έξαγωγές — Exports			
			Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Ιανουάριος-Φεβρουάριος January-February			Ιανουάρ. January	Φεβρουάρ. February	Ιανουάρ.-Φεβρουάρ. January-February	
			1984		1983	1984		1984		1983	1984
	Σύνολο—Total	848.294,8	68.464,9	59.258,1	103.240,2	127.723,1	392.652,0	37.040,3	37.996,9	52.505,7	75.037,3
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	99.778,5	8.341,5	8.841,9	17.193,8	17.183,4	86.417,3	7.910,6	6.470,5	11.557,1	14.381,2
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	6.381,6	381,6	370,1	629,5	751,8	21.088,9	1.690,0	2.690,6	2.684,6	4.380,6
2	Πρώτες ύλες μη έδωδιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	52.182,6	3.176,7	4.880,4	5.975,5	8.057,2	26.286,0	2.763,1	2.689,8	3.014,3	5.452,9
3	Όρυκτα καύσιμα, λιπαντικά κ.λπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	232.439,8	18.993,1	3.423,8	15.363,5	22.417,0	27.191,8	3.592,5	5.070,5	3.714,3	8.663,0
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	1.165,9	61,0	110,5	164,7	171,6	22.461,2	1.972,5	1.204,2	1.831,7	3.176,7
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	70.829,1	7.262,7	7.376,1	10.577,0	14.638,8	16.779,2	1.133,8	1.312,0	2.464,3	2.445,8
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	140.615,4	11.685,1	12.704,6	19.447,2	24.389,7	118.443,0	11.724,0	11.911,3	16.852,9	23.635,3
7	Μηχανήματα και όλοιο μεταφορών—Machinery and transport equipment	210.444,2	16.140,8	18.943,8	29.293,5	35.084,6	13.585,5	947,8	837,1	2.401,0	1.784,9
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	29.775,0	2.339,4	2.555,7	4.045,4	4.895,1	57.008,5	5.301,5	5.526,3	7.923,4	10.827,8
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	4.682,3	82,6	50,7	549,6	133,3	3.390,3	4,1	284,2	61,5	288,3

1. Βλέπε Συνοτομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων έμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, άξια σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Έμπορεύματα — Commodities	Έτος - Year		Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ιανουάριος - Φεβρουάριος January - February			
	1983		1984		1984		1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value	Ποσότητα Quantity	Άξια Value
Σύνολο—Total	19.251,7	848.294,8	1.466,6	68.464,9	607,2	59.258,1	1.923,2	103.240,2	2.073,9	127.723,1
Κρέατα κοπτή και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	196,5	43.999,1	15,3	3.532,3	15,3	3.644,8	44,7	9.383,3	30,7	7.177,1
Γάλα και άνθηγαλα—Milk and cream	143,2	12.925,2	12,5	1.132,0	11,4	1.064,7	21,9	2.022,9	24,0	2.196,7
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	23,2	6.833,2	2,0	698,3	1,4	522,7	3,3	907,3	3,5	1.221,0
Έυλεια άκατέργαστη—Wood in the rough	255,5	4.585,2	5,5	97,1	17,4	398,6	11,6	219,0	23,0	495,7
Έυλεια άπλής καταργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	216,9	5.964,0	2,4	80,3	18,6	619,7	15,7	388,8	21,1	700,1
Χαρτόμαζα και άπορρίμματα χαρτού—Pulp and waste paper	150,9	5.000,0	8,5	357,1	17,3	770,0	14,1	461,9	25,9	1.127,2
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	21,6	3.256,3	2,8	402,5	1,5	254,2	2,5	388,7	4,3	656,7
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	9,9	3.497,0	1,1	420,9	0,6	268,6	1,3	474,9	1,8	689,5
Πετρέλαιο άκατέργαστο (άργό)—Petroleum oils, crude	11.091,3	211.170,7	873,1	16.053,7	121,7	2.479,8	713,5	12.300,7	994,8	18.533,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	313,5	8.631,2	93,0	2.286,9	21,9	705,7	17,9	686,3	115,0	2.992,7
Ίατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	3,2	10.773,0	0,3	912,3	0,3	1.138,6	0,3	1.308,9	0,6	2.051,0
Πλαστικές ύλες, τεχνητές ρητίνες, έστέρες και αιθέρες της κυταρίνης—Plastic materials, artificial resins and cellulose esters and ethers	223,0	18.191,7	15,5	1.669,8	17,4	1.858,2	36,1	2.746,7	32,9	3.528,0
Χάρτης και χαρτόνια—Paper and paperboard	225,7	11.106,5	12,9	783,3	17,9	1.056,6	28,8	1.498,9	30,9	1.839,9
Γραμμικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	14,8	6.606,0	1,5	720,2	1,3	700,1	1,8	801,8	2,9	1.420,3
Σίδηρος και χάλυβας—Iron and steel	1.365,6	33.411,7	115,2	3.007,4	79,4	2.282,3	180,6	4.249,5	194,7	5.289,8
Χαλός—Copper	22,4	3.387,5	1,0	190,1	3,3	512,8	2,3	312,0	4,4	702,9
Κινητήρες εκρήξεως ή έσωτερικής καύσεως έμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	16,8	5.480,6	0,8	331,7	0,8	371,6	2,5	852,1	1,7	703,3
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	11,0	3.992,7	0,5	149,7	0,7	232,5	1,5	442,2	1,2	382,3
Γεωργικοί έλκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	11.347	5.341,9	1.137	619,4	1.252	883,9	776	464,8	2.389	1.523,3
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή έργων πολιτικών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractors' plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	30,0	6.960,1	1,6	450,9	2,9	1.073,2	3,2	793,8	4,6	1.524,1

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year		Ιανουάριος-January		Φεβρουάριος-February		Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February			
	1983		1984				1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία ύφαι- ντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s	6,8	5.718,0	0,4	543,7	0,4	434,3	0,9	864,8	0,8	978,1
Μηχανικά εργαλεία για την καταργασία των μετάλλων—Machine-tools for working met- al, etc.	5,0	2.991,0	0,2	134,8	0,2	133,9	0,8	677,7	0,5	268,8
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries ...	14,7	7.983,5	1,2	558,0	0,9	541,5	2,1	1.084,7	2,2	1.099,6
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη —Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s.	8,8	4.344,6	0,4	302,8	0,4	315,0	1,1	523,0	0,9	617,8
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommu- nications equipment, n.e.s.	5,3	7.585,9	0,4	571,2	0,5	807,5	1,0	1.418,8	0,9	1.378,7
Αυτοκίνητα επιβατικά(1)—Passenger motor cars(1)	61.672	18.815,4	5.210	1.888,4	4.423	1.616,0	8.698	2.752,5	9.633	3.504,4
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1) —Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1)	38.153	15.418,4	6.511	1.097,4	2.803	1.310,0	5.104	1.851,2	9.317	2.407,4
Λοιπά εμπορεύματα—Other	3.002,1	374.323,2	285,6	29.471,4	240,6	33.260,2	793,2	53.361,6	526,2	62.711,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

47. Έξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόνους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα — Commodities	Έτος — Year		Ιανουάριος-January		Φεβρουάριος-February		Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February			
	1983		1984				1983		1984	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total	16.810,7	392.652,0	1.320,7	37.040,3	1.221,5	37.996,9	2.518,2	52.505,7	2.542,3	75.037,3
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	78,2	17.134,7	5,9	1.443,1	9,2	2.490,3	9,2	2.260,0	15,1	3.933,5
Βαμβάκι άκατέργαστο—Cotton, non carded or combed	22,9	3.465,2	3,7	666,1	4,7	903,4	0,1	20,7	8,5	1.569,5
Σταφίδα μαύρη—Currants	42,8	3.070,5	1,3	92,2	2,7	194,4	4,8	309,6	4,0	286,7
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins ...	68,7	5.362,5	3,1	245,6	3,9	308,9	8,5	640,5	7,0	554,5
Έσπεριδοειδή—Citrus fruit	225,2	5.466,5	66,5	1.648,1	39,1	1.104,6	114,3	2.671,0	105,7	2.752,7
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must	26,9	1.633,1	2,3	98,6	1,8	69,5	2,6	136,6	4,2	168,1
Ελιές, γενικώς(2)—Olives in general(2) ...	43,8	4.239,9	3,3	354,4	2,7	292,7	6,1	584,8	6,0	747,1
Ελαιόλαδο—Olive oil	147,5	20.663,8	9,4	1.232,4	8,9	1.187,4	13,9	1.671,6	18,3	2.419,8
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and veg- etable juices	29,6	1.424,3	3,1	69,8	1,2	108,1	3,5	218,4	4,3	177,9
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared ..	185,7	7.885,7	22,0	1.067,3	17,6	851,9	35,0	1.372,9	39,7	1.919,3
Τοματοπολτός—Concentrated tomato purée	174,3	9.286,2	17,5	1.181,0	14,1	929,5	28,1	1.342,4	31,6	2.110,5
Βερύκοκα—Apricots	29,8	1.593,0	—	—	—	—	—	—	—	—
Ροδάκινα—Peaches	58,2	2.615,3	—	—	—	—	—	—	—	—
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	174,5	5.941,3	16,0	600,7	17,3	596,9	19,8	916,1	33,3	1.197,6
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products ..	1.209,8	25.396,8	152,9	3.334,8	204,3	5.002,7	171,1	3.448,7	357,3	8.337,5
Άνθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate ..	375,2	5.146,5	30,0	375,2	25,8	479,8	76,0	849,8	55,8	855,0
Μεταλλεύματα άργιλιού (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite)	1.410,5	3.596,1	53,2	163,1	61,8	180,5	120,1	204,0	115,1	343,6
Άργιλιό άκατέργαστο (άλουμίνα)—Aluminium, unwrought	55,0	6.189,8	5,3	780,8	3,1	479,0	10,3	960,2	8,4	1.259,8
Σιδηρονικέλιο—Ferro-nickel	33,5	3.079,0	5,1	499,5	8,8	874,9	—	—	14,0	1.374,5
Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνες—Universal plates and sheets	89,7	3.287,1	0,6	46,2	34,7	1.017,1	34,7	1.347,1	35,3	1.063,4
Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων από σίδηρο ή χάλυβα—Tubes, pipes and fit- tings of iron or steel	97,4	4.029,1	7,5	335,9	11,0	442,6	3,4	187,2	18,5	778,6
Τριμμένα υδραυλικά—Cements, hydraulic ...	7.885,5	20.467,1	592,5	1.612,9	443,3	1.251,6	1.384,1	3.559,1	1.035,8	2.864,6
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc.	26,4	1.428,5	2,1	158,6	1,8	105,7	1,4	85,6	4,0	264,4
Χημικά προϊόντα άόργανα—Inorganic chemi- cals	123,7	2.791,4	24,4	447,6	1,5	39,9	13,2	474,2	26,0	487,5
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s.	50,8	7.475,7	3,4	527,7	2,7	446,3	7,2	983,8	6,1	974,1
Πλαστικές ύλες—Plastic materials	26,1	2.915,9	1,7	238,3	1,2	163,8	3,6	387,2	3,0	402,1
Δέρματα άκατέργαστα—Raw skins	7,4	2.497,7	0,6	188,9	0,4	126,8	0,5	177,0	1,0	315,7
Γουναρικά καταργαμένα—Furskins, tanned or dressed	0,7	5.735,3	—	—	—	—	—	—	—	—
Νήματα και ύφαντικές κλωστές—Textile yarn	78,8	24.373,5	8,5	2.872,4	6,4	2.512,1	13,1	3.988,4	15,0	5.384,5
Επιστρώματα διαπέδων και τάπητες—Floor covering, etc.	4,9	2.006,3	0,1	89,1	0,3	173,5	0,2	116,5	0,5	262,6
Ενδύματα—Clothing	30,2	46.832,1	2,6	4.480,4	2,7	4.751,3	4,2	6.486,4	5,3	9.231,8
Έτοιμα είδη από ύφαντικές ύλες κλπ.—Made- up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s.	9,3	3.792,7	1,0	382,5	0,6	262,5	1,1	527,5	1,6	645,1
Υποδήματα—Footwear	2,9	4.451,7	0,2	384,1	0,1	236,9	0,4	648,7	0,3	621,1
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ. (1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	353	941,7	—	—	—	—	25	175,5	—	—
Λοιπά εμπορεύματα—Other	3.980,5	126.434,5	273,6	11.161,9	286,2	9.888,6	426,3	15.005,8	559,9	20.950,5

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

2. Περιλαμβάνονται και τα τουρωτά όλων των ειδών.

2. Including also all kinds of pickles.

48. Έσωτερικό εμπόριο : Δείκτης⁽¹⁾ αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index⁽¹⁾ of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιούνιος 1974=100,0

Base period: June 1974=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδυνσης και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Έπιπλων και οικιακού έξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
----------------	--------------------	----------------------------------	--	--	-----------------------	----------------

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1981	335,2	301,9	350,8	372,5	352,7	1981
1982	388,7	357,7	405,8	423,2	404,6	1982
1983	465,5	429,7	465,4	527,8	487,5	1983
1983 : II	425,3	414,0	374,8	440,0	463,4	1983 : II
III	407,5	409,9	299,6	404,2	462,0	III
IV	448,1	407,7	494,4	456,0	474,8	IV
V	480,5	456,5	566,5	482,1	483,1	V
VI	429,8	404,7	434,9	484,4	442,6	VI
VII	415,1	394,2	404,5	449,8	436,2	VII
VIII	427,7	402,9	428,0	535,8	424,3	VIII
IX	465,7	421,4	348,0	551,4	524,0	IX
X	506,2	445,7	505,8	612,4	533,3	X
XI	495,6	445,9	527,8	574,5	510,1	XI
XII	613,5	520,2	751,7	762,2	604,5	XII
1984 : I	539,0	496,7	451,7	638,8	577,2	1984 : I
II	548,8	474,9	582,0	578,8	589,8	II

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1981	311,9	269,5	309,4	443,2	345,2	1981
1982	354,6	312,4	350,3	499,2	387,8	1982
1983	425,2	366,4	414,7	568,9	475,1	1983
1983 : II	386,8	358,9	354,1	466,8	432,7	1983 : II
III	374,6	359,3	264,1	461,7	439,1	III
IV	401,7	350,9	413,3	512,1	445,1	IV
V	429,3	390,8	481,4	509,0	454,9	V
VI	385,8	339,9	382,3	553,3	416,1	VI
VII	363,9	312,8	343,2	487,9	411,8	VII
VIII	362,2	294,5	354,9	540,0	409,1	VIII
IX	429,4	366,0	290,0	576,8	528,8	IX
X	482,0	404,7	433,0	658,4	555,8	X
XI	467,8	388,6	483,4	611,9	523,0	XI
XII	577,6	438,1	726,9	807,1	619,1	XII
1984 : I	527,3	443,9	451,1	742,9	595,4	1984 : I
II	547,2	428,8	609,5	727,9	603,9	II

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1981	370,5	342,9	403,9	314,7	364,2	1981
1982	442,1	419,4	483,3	370,1	427,1	1982
1983	529,9	522,2	529,1	499,0	496,6	1983
1983 : II	485,4	489,6	397,1	417,9	501,8	1983 : II
III	459,2	477,3	348,1	368,0	487,9	III
IV	521,0	486,9	611,8	420,3	511,4	IV
V	560,9	548,6	686,1	464,8	516,8	V
VI	498,7	497,7	501,1	435,7	474,6	VI
VII	496,2	517,1	486,6	424,0	464,8	VII
VIII	531,7	574,9	529,8	530,5	438,5	VIII
IX	525,3	506,0	428,4	533,8	504,5	IX
X	547,6	504,2	600,7	581,2	488,6	X
XI	542,1	532,2	576,6	548,4	479,4	XI
XII	673,1	647,2	756,4	730,2	569,0	XII
1984 : I	563,0	573,2	455,6	566,3	538,5	1984 : I
II	560,7	542,0	553,7	476,6	555,6	II

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα. Ο δείκτης καταρτίζεται διορθωμένος ως προς τον αριθμό των εργάσιμων ημερών των μηνών.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

- Index not seasonally adjusted. The index is compiled adjusted to the number of working days in the months.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

49. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	'Ιανουάριος — January			Φεβρουάριος — February			'Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
1. Λαχανικά—Vegetables	24.560,2	24.336,8	-0,9	22.572,6	24.498,7	8,5	47.132,8	48.835,5	3,6
'Αγγουράκια—Gherkins	1.163,1	1.215,1	4,5	1.034,9	1.378,6	33,2	2.198,0	2.593,7	18,0
'Αρχινάρες—Artichokes	167,9	321,0	91,2	733,6	958,4	30,6	901,5	1.279,4	41,9
'Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ανηθος, μρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	240,3	260,2	8,3	203,9	311,3	52,7	444,2	571,5	28,7
'Αντίδια—Endives	106,6	88,2	-17,3	45,0	88,5	96,7	151,6	176,7	16,6
'Αρακάς—Peas	—	1,3	—	—	14,3	—	—	15,6	—
Βλήτρα—Blites	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βολβοί—Bulbs	—	6,0	—	—	41,6	—	—	47,6	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	1.618,1	1.285,2	26,2	1.033,0	1.288,0	24,7	2.051,1	2.573,2	25,5
Κολοκυθάκια—Marrows	304,8	458,9	50,6	482,9	673,2	39,4	787,7	1.132,1	43,7
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	—	—	—	—	17,5	—	—	17,5	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	1.166,4	814,1	-30,2	802,2	633,2	-21,1	1.968,6	1.447,3	-26,5
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	1.021,4	845,8	-17,2	785,0	650,0	-17,2	1.806,4	1.495,8	-17,2
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	402,2	495,7	23,2	385,1	589,7	53,1	787,3	1.085,4	37,9
Λάχανα—Cabbage	2.990,2	2.633,4	-11,9	2.265,2	2.308,2	1,9	5.255,4	4.941,6	-6,0
Μαρούλια—Lettuce	1.497,9	1.411,0	-5,8	1.650,0	1.807,9	9,6	3.147,9	3.218,9	2,3
Μελιτζάνες—Eggplants	359,1	182,3	-49,2	326,2	215,9	-33,8	685,3	398,2	-41,9
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	9.458,2	8.080,6	-14,6	8.045,8	7.853,7	-2,4	17.504,0	15.934,3	-9,0
Παντζάρια—Red beets	119,8	129,2	7,8	91,3	105,0	15,0	211,1	234,2	10,9
Πιπεριές—Chillies	191,2	115,0	-39,9	144,9	138,2	-4,6	336,1	253,2	-24,7
Πράσα—Leek	256,7	190,5	-25,8	206,1	113,5	-44,9	462,8	304,0	-34,3
Ραδικία—Chicory	509,8	541,1	6,1	352,9	486,2	37,8	862,7	1.027,3	19,1
Ραπάνια—Kohl-rabi	41,6	51,9	24,8	66,0	43,7	-33,8	107,6	95,6	-11,2
Σέλνιο—Celery	216,7	283,9	31,0	178,3	267,6	50,1	395,0	551,5	39,6
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	10,0	0,8	-92,0	13,2	4,1	-68,9	23,2	4,9	-78,9
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σπανάκι—Spinash	565,7	518,8	-8,3	648,7	612,8	-5,5	1.214,4	1.131,6	-6,8
Σπαράγγια—Asparagus	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τομάτες—Tomatoes	2.516,2	3.947,4	56,9	2.707,4	3.532,5	30,5	5.223,6	7.479,9	43,2
Φασολάκια—Green beans	34,4	21,6	-37,2	19,8	20,0	1,0	54,2	41,6	-23,2
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	201,9	437,8	116,8	351,2	345,1	-1,7	553,1	782,9	41,5
2. Φρούτα—Fruits	18.539,5	19.509,4	5,2	20.084,6	20.849,3	3,8	38.624,1	40.358,7	4,5
'Αβοκάντο—Avocado	9,2	8,0	-13,0	8,2	10,2	24,4	17,4	18,2	4,6
'Ακτινίδια—Chinese gooseberry	8,8	7,2	-18,2	13,2	1,4	-89,4	22,0	8,6	-60,9
'Ανανάς—Pineapples	10,3	30,0	191,3	5,2	10,4	100,0	15,5	40,4	160,6
'Αχλάδια—Pears	1.688,4	2.076,6	23,0	1.268,6	2.240,4	76,6	2.957,0	4.317,0	46,0
Βερβικοκία—Apricots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	105,3	109,1	3,6	131,2	171,0	30,3	236,5	280,1	18,4
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	—	—	—

49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά 'Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	'Ιανουάριος — January			Φεβρουάριος — February			'Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	50,1	7,2	-85,6	24,1	9,3	-61,4	74,2	16,5	-77,8
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	10,7	6,4	-40,2	4,3	5,2	20,9	15,0	11,6	-22,7
Λεμόνια—Lemons	1.432,3	1.731,8	20,9	1.437,4	1.833,7	27,6	2.869,7	3.565,5	24,2
Μανταρίνια—Mandarines	2.029,3	1.980,8	-2,4	1.165,0	1.097,5	- 5,8	3.194,3	3.078,3	-3,6
Μήλα—Apples	5.892,5	6.445,2	9,4	6.440,5	6.887,7	6,9	12.333,0	13.332,9	8,1
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μπανάνες—Bananas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	4,1	0,5	-87,8	0,3	—	—	4,4	0,5	-88,6
Πορτοκάλια—Oranges	7.283,7	7.090,6	-2,7	9.576,0	8.575,8	-10,4	16.859,7	15.666,4	-7,1
Ροδάκινα—Peaches	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	1,8	—	—	0,4	—	—	2,2	—	—
Σταφύλια—Grapes	10,3	14,9	44,7	0,6	1,6	166,7	10,9	16,5	51,4
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	2,7	1,1	-59,3	9,6	5,1	-46,9	12,3	6,2	-49,6
3. Κρέατα—Meat	8.523,1	10.508,9	23,3	9.187,5	10.854,1	18,1	17.710,6	21.363,0	20,6
'Αρνιά, νοπά, έσωτερικού—Lamb, fresh, local	592,6	686,7	15,9	758,3	975,0	28,6	1.350,9	1.661,7	23,0
'Αρνιά, νοπά, έξωτερικού—Lamb, fresh, imported	15,6	9,9	-36,5	14,7	18,7	27,2	30,3	28,6	-5,6
'Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νοπέ, έσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νοπέ, έξωτερικού—Turkey, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια—γίδες, νοπά, έσωτερικού—Goat, fresh, local	109,1	143,4	31,4	176,5	202,9	15,0	285,6	346,3	21,3
Κατσίκια—γίδες, νοπά, έξωτερικού—Goat, fresh, imported	7,0	2,2	-68,6	14,4	5,1	-64,6	21,4	7,3	-65,9
Κοτόπουλα, νοπά, έσωτερικού—Chicken, fresh, local	539,8	732,2	35,6	660,0	804,9	22,0	1.199,8	1.537,1	28,1
Κοτόπουλα,κατεψυγμένα—Chicken,frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μοσχάρια - βοδινά, νοπά, έσωτερικού—Beef - Veal, fresh, local	449,0	695,8	55,0	372,6	606,8	62,9	821,6	1.302,6	58,5
Μοσχάρια - βοδινά, νοπά, έξωτερικού—Beef - Veal, fresh, imported	4.421,4	5.569,9	26,0	4.582,4	5.664,2	23,6	9.003,8	11.234,1	24,8
Μοσχάρια - βοδινά, κατεψυγμένα—Beef - Veal, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πρόβεια, νοπά, έσωτερικού—Mutton, fresh, local	26,4	24,7	-6,4	23,4	47,2	101,7	49,8	71,9	44,4
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νοπά, έσωτερικού—Pork, fresh, local	641,4	534,4	-16,7	836,3	574,1	-31,4	1.477,7	1.108,5	-25,0
Χοιρινά, νοπά, έξωτερικού—Pork, fresh, imported	1.720,8	2.109,7	22,6	1.748,9	1.955,2	11,8	3.469,7	4.064,9	17,2
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης
Goods entering the Salonica central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Ιανουάριος — January			Φεβρουάριος — February			Ιανουάριος — Φεβρουάριος January — February		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
1. Λαχανικά—Vegetables	5.900,8	6.588,2	11,6	6.126,4	7.189,6	17,4	12.027,2	13.777,8	14,6
'Αγγουράκια—Gherkins	487,8	440,6	-9,7	329,2	383,7	16,6	817,0	824,3	0,9
'Αγνανάρες—Artichokes	—	—	—	4,5	1,5	-66,7	4,5	1,5	-66,7
'Αμπελόφυλλα—Vine leaves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ανηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	65,5	76,6	16,9	66,2	83,0	25,4	131,7	159,6	21,2
Αντίδια—Endives	111,9	258,2	130,7	124,6	341,3	173,9	236,5	599,5	153,5
'Αρακάς—Peas	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βλήτα—Blites	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	317,3	376,1	18,5	219,3	437,7	99,6	536,6	813,8	51,7
Κολοκυθάκια—Marrows	9,4	29,6	214,9	20,9	62,9	201,0	30,3	92,5	205,3
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κουνουπίδια—Cauliflower	167,0	238,0	42,5	417,8	309,2	-26,0	584,8	547,2	-6,4
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	434,1	353,0	-18,7	367,7	322,6	-12,3	801,8	675,6	-15,7
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	66,4	106,0	59,6	80,7	105,7	31,0	147,1	211,7	43,9
Λάχανα—Cabbage	601,9	653,6	8,6	728,3	594,7	-18,3	1.330,2	1.248,3	-6,2
Λαχανίδες—Legume	31,5	55,0	74,6	42,3	78,1	84,6	73,8	133,1	80,4
Μαρούλια—Lettuce	99,7	259,0	159,8	114,6	436,3	280,7	214,3	695,3	224,5
Μελιτζάνες—Eggplants	87,5	84,7	-3,2	78,9	93,8	18,9	166,4	178,5	7,3
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	2.087,0	1.556,6	-25,4	1.905,6	1.491,4	-21,7	3.992,6	3.048,0	-23,7
Παντζάρια—Red beets	46,3	127,7	175,8	42,5	310,1	629,6	88,8	437,8	393,0
Πιπεριές—Chillies	51,0	36,1	-29,2	54,2	46,1	-14,9	105,2	82,2	-21,9
Πράσα—Leek	200,2	263,1	31,4	187,4	254,1	35,6	387,6	517,2	33,4
Ραδίκια—Chicory	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ραπονάκια—Radish	5,1	3,8	-25,5	3,4	4,0	17,6	8,5	7,8	-8,2
Ραπάνια—Kohl-rabi	52,5	102,4	95,0	63,5	93,5	47,2	116,0	195,9	68,9
Ρόκα—Eruca	—	—	—	0,5	0,3	-40,0	0,5	0,3	-40,0
Σαλάτες—Salads	48,7	77,7	59,5	93,6	136,2	36,7	148,3	213,9	44,2
Σέλινο—Celery	40,8	145,4	256,4	37,9	150,2	296,3	78,7	295,6	275,6
Σκόρδα, ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	—	6,2	—	3,5	5,6	60,0	3,5	11,8	237,1
Σπανάκι—Spinash	110,9	245,6	121,5	172,1	291,2	69,2	283,0	536,8	89,7
Τομάτες—Tomatoes	776,5	1.090,6	40,5	961,2	1.156,4	20,3	1.737,7	2.247,0	29,3
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	1,8	2,6	44,4	—	—	—	1,8	2,6	44,4
2. Φρούτα—Fruits	10.497,0	10.425,6	-0,7	10.930,0	10.490,2	-4,0	21.427,0	20.915,8	-2,4
'Αβοκάντο—Avocado	—	—	—	—	—	—	—	—	—
'Ακτινίδια—Chinese gooseberry	2,7	6,2	129,6	0,2	1,0	400,0	2,9	7,2	148,3
'Ανανάς—Pineapples	20,9	—	—	10,3	—	—	31,2	—	—
'Αγλάδια—Pears	275,0	334,0	21,5	283,1	302,9	7,0	558,1	636,9	14,1
Βερβόικα—Apricots	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Βύσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	43,4	26,7	-38,5	54,3	35,1	-35,4	97,7	61,8	-36,7
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	—	—	—

50. Είσομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)
Goods entering the Salonica central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθοῦ — Kind	Ἰανουάριος — January			Φεβρουάριος — February			Ἰανουάριος — Φεβρουάριος January — February		
	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83	1983	1984	Μεταβολή % Change 1984/83
Καρπούζια—Water-melons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρύδες—Coconuts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts	17,5	2,8	-84,0	4,3	—	—	21,8	2,8	-87,2
Κεράσια—Cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυδώνια—Quinces	1,2	10,7	791,7	2,2	—	—	3,4	10,7	214,7
Λεμόνια—Lemons	1.017,4	1.116,1	9,7	1.070,6	1.138,4	6,3	2.088,0	2.254,5	8,0
Μανταρίνια—Mandarines	1.480,4	1.379,3	-6,8	577,2	573,3	-0,7	2.057,6	1.952,6	-5,1
Μήλα—Apples	1.196,8	1.157,4	-3,3	1.203,2	1.135,9	-5,6	2.400,0	2.293,3	-4,4
Μούσμουλα—Medlars	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Νεράντζια—Bitter-oranges	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Περγαμότα—Bergamots	—	1,1	—	—	—	—	—	1,1	—
Πορτοκάλια—Oranges	6.441,7	6.387,1	-0,8	7.724,6	7.303,6	-5,4	14.166,3	13.690,7	-3,4
Ροδάνα—Peaches	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes	—	4,2	—	—	—	—	—	4,2	—
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τζάνερα—Mirabelles	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	—	—	—	—	—	—	—	—	—



51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Δεκέμβριος December		Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Items
	1982	1983	1983	1984	1983	1984	
1. Τυροκομικά προϊόντα	19.860	16.821	20.215	15.515	20.706	16.440	1. Dairy products
Φέτα	9.206	8.605	9.663	8.268	10.744	9.474	«Feta» cheese
Τελεμές	4.003	2.197	3.493	1.855	2.931	1.542	Telemes
Κασέρι	2.162	2.895	2.378	2.483	2.348	2.642	Casseri
Κεφαλοτύρι	1.081	726	1.202	650	1.083	617	Common hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα	701	235	555	391	725	369	Kefalograviera
Γραβιέρα	1.210	880	1.179	716	1.171	655	Graviera
Μυζήθρα	795	727	806	640	763	576	Myzithra
Βούτυρο νωπό	264	166	420	133	386	162	Butter, fresh
Κρέμα γάλακτος	438	390	519	379	555	403	Milk cream
2. Ζάχαρη	243.623	231.730	226.303	211.378	202.136	190.662	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα	3.166	2.208	2.486	1.686	2.309	2.085	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας	2.421	964	1.822	815	1.723	1.123	A. category
Β' κατηγορίας	189	174	148	122	182	168	B. category
Μαλάκια	507	774	492	743	387	773	Molluscs
Μαλακόστρακα	49	9	24	6	17	21	Crustaceans
4. Αλίπαστα	611	287	424	519	359	420	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα	11.602	10.111	14.018	9.671	12.659	8.542	5. Meat, frozen
Βοδινό με όστα	216	153	228	172	286	215	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς όστα	4.741	3.978	4.950	3.867	4.788	3.735	Beef, without bone
Πρόβειο με όστα	1.969	1.602	1.702	1.626	1.769	1.242	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς όστα	483	527	616	404	1.103	248	Mutton, without bone
Χοιρινό	952	1.201	986	1.187	954	1.022	Pork
Πουλερικά	2.342	2.266	4.604	1.936	3.017	1.752	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων	899	384	932	479	742	328	Edible offals
6. Σιτάρι ⁽¹⁾	1.764.514	1.461.794	1.430.950	1.174.857	1.278.645	1.081.593	6. Wheat ⁽¹⁾
7. Ρύζι ⁽¹⁾	21.279	37.075	22.477	39.010	24.560	11.236	7. Rice ⁽¹⁾
8. Όσπρια, βρώσιμα ⁽¹⁾	6.733	10.410	6.579	10.509	6.729	9.807	8. Pulse, edible ⁽¹⁾
Φασόλια	2.100	2.873	2.090	2.878	2.258	2.291	Beans
Ρεβύθια	1.968	947	1.821	1.034	1.410	871	Chickpeas
Φακή	1.577	4.181	1.578	4.188	1.578	4.188	Lentils
Λαθούρι (φάβα)	1.088	2.409	1.090	2.409	1.483	2.457	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή ⁽²⁾	67.560	68.700	65.440	60.620	61.800	57.250	9. Currants ⁽²⁾
10. Σταφίδα σουλτανίνα ⁽³⁾	78.799	...	74.778	10. Sultanas raisins ⁽³⁾
11. Σύκα, ξηρά ⁽³⁾	1.519	...	1.113	11. Figs, dried ⁽³⁾
12. Βαμβάκι ⁽⁴⁾	136.597	150.251	129.733	139.199	120.484	126.041	12. Cotton ⁽⁴⁾
13. Καπνός ⁽⁵⁾	263.226	284.033	254.611	267.431	250.810	246.646	13. Tobacco ⁽⁵⁾

Πηγές: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Έμπορίου.
2. Αυτόνομος Σταφιδικός Όργανισμός.
3. Υ.Δ.Α.Γ.Ε.Π.
4. Όργανισμός Βάμβακος.
5. Έθνικός Όργανισμός Καπνού.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.
2. Autonomous Currant Office.
3. YDAGEP.
4. Cotton Board.
5. National Tobacco Board.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

'Επιβάτες, 'Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1982	1982		1983		Passengers, Freight, Receipts
		'Ιούνιος June	'Ιαν. - 'Ιούν. Jan. - June	'Ιούνιος June	'Ιαν. - 'Ιούν. Jan. - June	
I. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ						I. PASSENGER TRANSPORT
A' 'Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)						A. Passengers (in thous.)
1. 'Εσωτερικού	11.282	952	5.084	1.057	5.899	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	9.827	824	4.426	940	5.233	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	1.455	128	658	117	666	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	320	27	156	9	141	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	145	41	60	7	52	Departures
'Αφίξεις	175	16	96	2	89	Arrivals
B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (έκα- τομμύρια)						B. Passenger-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	1.779	145	790	160	889	1. Domestic
<i>Σιδηροδρόμων</i>	1.414	115	632	131	722	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	365	30	158	29	167	<i>Motor cars</i>
2. 'Εξωτερικού	88	8	47	3	44	2. Foreign
'Αναχωρήσεις	36	3	15	2	15	Departures
'Αφίξεις	52	5	32	1	29	Arrivals
II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑ- ΤΩΝ						II. GOODS TRANSPORT
A' 'Εμπορεύματα (χιλιάδ. τόνοι)						A. Freight (in thous. tons)
1. 'Εσωτερικού	1.127	66	379	60	380	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	857	61	423	76	418	2. Foreign
Φορτωθέντα	338	20	165	37	167	Loaded
'Εκφορτωθέντα	519	41	258	39	251	Unloaded
B' Χιλιομετρικοί τόνοι έμπο- ρευμάτων (έκατομμύρια)						B. Freight ton-kms (in million)
1. 'Εσωτερικού	295	21	129	19	122	1. Domestic
2. 'Εξωτερικού	233	17	117	18	100	2. Foreign
Φορτωθέντα	82	5	41	7	30	Loaded
'Εκφορτωθέντα	151	12	76	11	70	Unloaded
III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (έκατ. δραχμές)						III. RECEIPTS (in million drs)
1. Σιδηροδρόμων	4.741	284	1.815	392	2.280	1. Railways
'Από μεταφορά επιβατών ..	2.040	133	729	175	1.017	From passenger transport
'Από μεταφορά έμπορ/των	2.315	143	972	182	1.107	From freight transport
'Άλλες εισπράξεις	386	8	114	35	156	Other
2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)	572	50	253	55	299	2. Motor cars (HRO)

53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία⁽¹⁾, κατά κατηγορία και χρήση
 Motor vehicles in circulation⁽¹⁾, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1980*	1981*	1982*	Δεκέμβριος - December		Category and use
				1982*	1983*	
ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						
Σύνολο οχημάτων	1.408.006	1.517.737	1.677.867	1.677.867	1.811.940	Total
1. Αυτοκίνητα	1.287.571	1.387.739	1.531.726	1.531.726	1.648.193	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	862.609	911.240	999.315	999.315	1.073.411	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	29.511	29.856	30.187	30.187	30.571	— Public use
— Ι. Χ.	833.098	881.384	969.128	969.128	1.042.840	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	18.011	18.493	18.830	18.830	19.121	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	12.501	12.684	12.757	12.757	12.776	— Public use
— Ι. Χ.	5.510	5.809	6.073	6.073	6.345	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	406.951	458.006	513.581	513.581	555.661	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	28.678	32.492	35.477	35.477	36.467	— Public use
— Ι. Χ.	378.273	425.514	478.104	478.104	519.194	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	120.435	129.998	146.141	146.141	163.747	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	95.357	108.571	127.551	127.551	146.071	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	25.078	21.427	18.590	18.590	17.673	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	19.430	15.451	12.553	12.553	11.610	— Public use
— Ι. Χ.	5.948	5.976	6.037	6.037	6.063	— Private use
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS						
Σύνολο οχημάτων	644.722	688.196	752.013	752.013	804.058	Total
1. Αυτοκίνητα	589.483	626.473	680.977	680.977	724.067	1. Motor cars
<i>Επιβατηγά</i>	487.819	514.678	558.672	558.672	594.417	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	14.445	14.526	14.707	14.707	14.966	— Public use
— Ι. Χ.	473.374	500.152	543.965	543.965	579.451	— Private use
<i>Λεωφορεία</i>	8.403	8.671	8.856	8.856	9.014	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	4.702	4.813	4.859	4.859	4.859	— Public use
— Ι. Χ.	3.701	3.858	3.997	3.997	4.155	— Private use
<i>Φορτηγά</i>	93.261	103.124	113.449	113.449	120.636	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	7.856	9.171	10.409	10.409	10.763	— Public use
— Ι. Χ.	85.405	93.953	103.040	103.040	109.873	— Private use
2. Μοτοσυκλέτες	55.239	61.723	71.036	71.036	79.991	2. Motorcycles
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i>	45.356	53.112	63.631	63.631	72.925	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i>	9.883	8.611	7.405	7.405	7.066	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	7.423	6.146	4.933	4.933	4.590	— Public use
— Ι. Χ.	2.460	2.465	2.472	2.472	2.476	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται οσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση-για τα Δ.Χ.-με άλλα κλπ.).
 * Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.
 * Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

54. Αυτοκίνητα και μοτοσικλέτες, καινούργια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα
 Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1981*	1982*	1982*		1983*		Category of motor vehicles
			Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	Δεκέμβριος December	Ίαν. - Δεκ. Jan. - Dec.	
Σύνολο οχημάτων (Αυτοκινήτων και μο- τοσικλετών)	122.027	169.066	14.561	169.066	6.979	138.332	Vehicles, total
A' ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΑ							A. NEW
1. Αυτοκίνητα	93.390	126.611	11.759	126.611	5.334	95.598	1. Motor cars
'Επιβατηγά	46.859	79.981	8.044	79.981	3.757	61.549	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	5.067	7.053	533	7.053	156	2.801	— Public use
— Ι. Χ.	41.792	72.928	7.511	72.928	3.601	58.748	— Private use
Λεωφορεία	1.120	671	86	671	25	873	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	841	451	68	451	11	642	— Public use
— Ι. Χ.	279	220	18	220	14	231	— Private use
Φορτηγά	45.410	45.959	3.629	45.959	1.552	33.176	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	3.880	3.003	156	3.003	24	1.082	— Public use
— Ι. Χ.	41.530	42.956	3.473	42.956	1.528	32.094	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	12.871	18.453	856	18.453	360	18.014	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ. ..	12.857	18.427	856	18.427	359	18.003	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	14	26	—	26	1	11	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	14	26	—	26	1	11	— Private use
ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ							B. USED
1. Αυτοκίνητα	15.395	23.441	1.918	23.441	1.262	24.196	1. Motor cars
'Επιβατηγά	8.020	11.946	1.188	11.946	885	13.673	<i>Passenger</i>
— Δ. Χ.	1.526	1.334	105	1.334	38	527	— Public use
— Ι. Χ.	6.494	10.612	1.083	10.612	847	13.146	— Private use
Λεωφορεία	30	51	4	51	1	49	<i>Buses</i>
— Δ. Χ.	10	10	—	10	—	9	— Public use
— Ι. Χ.	20	41	4	41	1	40	— Private use
Φορτηγά	7.345	11.444	726	11.444	376	10.474	<i>Trucks</i>
— Δ. Χ.	1.635	1.877	111	1.877	44	1.520	— Public use
— Ι. Χ.	5.710	9.567	615	9.567	332	8.954	— Private use
2. Μοτοσικλέτες	371	561	28	561	23	524	2. Motorcycles
'Επιβατηγές Ι.Χ. ..	357	553	28	553	23	520	<i>Passenger</i>
Φορτηγές	14	8	—	8	—	4	<i>Freight</i>
— Δ. Χ.	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι. Χ.	14	8	—	8	—	4	— Private use

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών
 Transport work of all urban and interurban buses

Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανοθέντα χιλιό- μετρα (χιλιόμετρα) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατηγών (χιλιόμετρα) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετροι επιβάτες (χιλιόμετρα) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθόριστος εισπραχτέος (έξαρχα. δρχ.) Gross receipts (in million drs)	Urban and interurban lines
1981							1981
'Αστικές		3.206	223.157	846.252	.	14.759,8	Urban lines
'Υπεραστικές	29.736	3.860	307.797	174.073	5.788.322	10.915,2	Interurban lines
1982							1982
'Αστικές		3.217	216.054	819.368	.	17.803,9	Urban lines
'Υπεραστικές	30.412	3.910	311.940	165.750	5.946.568	11.712,4	Interurban lines
Μάιος 1982							May 1982
— 'Αστικές		3.221	18.125	73.057	.	1.302,7	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	29.802	3.909	25.530	13.033	421.905	857,7	— Interurban lines
Μάιος 1983							May 1983
— 'Αστικές		3.241	17.854	52.353	.	(1)917,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	30.214	3.888	26.892	13.245	490.297	1.285,5	— Interurban lines
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
— 'Αστικές		2.060	11.046	33.223	.	546,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	13.418	—	—	—	—	—	— Interurban lines
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια							Rest of Central Greece and Euboea
— 'Αστικές		76	520	1.240	.	25,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	2.436	755	4.656	2.788	93.494	233,9	— Interurban lines
Πελοπόννησος							Peloponnesos
— 'Αστικές		135	665	1.821	.	35,7	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	2.753	711	4.906	2.237	91.851	232,9	— Interurban lines
Ίονιοι Νήσοι							Ionian Islands
— 'Αστικές		20	93	377	.	6,3	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	386	138	925	447	19.539	50,2	— Interurban lines
Ηπειρος							Epirus
— 'Αστικές		46	291	747	.	15,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	1.092	317	2.191	640	43.347	114,8	— Interurban lines
Θεσσαλία							Thessaly
— 'Αστικές		104	680	1.719	.	40,1	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	1.847	368	2.950	1.098	49.755	131,9	— Interurban lines
Μακεδονία							Macedonia
— 'Αστικές		624	3.701	11.171	.	203,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	6.177	1.017	7.940	3.647	130.049	345,7	— Interurban lines
Θράκη							Thrace
— 'Αστικές		22	201	568	.	5,6	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	591	182	1.525	982	27.072	69,9	— Interurban lines
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
— 'Αστικές		74	274	646	.	17,2	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	546	143	620	551	10.189	32,6	— Interurban lines
Κρήτη							Crete
— 'Αστικές		80	383	901	.	22,4	— Urban lines
— 'Υπεραστικές	968	257	1.179	855	25.001	73,6	— Interurban lines

(1) Δεν περιλαμβάνονται τα τυχόν χορηγηθέντα δάνεια από τον Ιανουάριο 1983.

(1) Starting with January 1983, excluding eventual loans.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορητών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία - Custom-houses									
			Εφόρων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Geyfra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Εξοδοι Outgoing
1980	120 414	124 894	86 880	88 011	8 724	6 722	1 191	893	5 131	5 318	18 488	22 950
1981	118 564	128 162	84 428	88 376	8 075	7 044	5 839	4 719	3 857	3 781	16 365	24 242
1982	107 022	115 259	80 748	81 647	10 778	10 133	4 327	2 837	3 334	3 317	7 835	17 295
Νοέμβριος - 1982 - November	7 181	7 510	4 985	4 530	1 191	925	357	236	269	299	379	1 520
Νοέμβριος - 1983 - November	7 636	7 609	4 799	4 379	907	838	591	1 003	727	528	612	861
Ελληνική - Greek	3 467	3 618	2 372	2 595	474	530	191	167	189	179	141	147
Αυστριακή - Austrian	735	654	357	271	5	8	94	323	261	24	18	28
Βελγική - Belgian	34	29	26	18	8	11						
Βουλγαρική - Bulgarian	212	256							114	200	178	56
Γαλλική - French	378	384	193	171	61	75	118	128		1	6	9
Γερμανική Δ.Ο. - German R.F.	643	738	519	248	16	7	44	133	37	17	27	333
Γιουγκοσλαβική - Yugoslavian	616	620	602	595			13	20			1	5
Δανική - Danish	128	93	120	77	4	4	1	3	3	7		2
Ελβετική - Swiss	56	51	32	25	3	2	18	17	1	3	2	4
Ην. Βασίλειον - Un. Kingdom	220	203	103	57	49	41	26	79	38	7	4	19
Ιταλική - Italian	357	325	150	133	175	143	20	43		3	12	3
Ολλανδική - Dutch	148	120	123	70	3	10	10	36		10	2	2
Ουγγρική - Hungarian	76	48	35	3					31	37	10	8
Πολωνική - Polish	51	51	23	23							22	28
Τουρκική - Turkish	146	164		2	5	3	39	41			102	118
Άλλων χωρών - Other	283	255	138	91	4	4	17	13	43	48	87	99

Σημ.: Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα⁽¹⁾ και λαθόντα πρόσωπα - Road-traffic accidents⁽¹⁾ and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα - Accidents			Παθόντες - Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Dead	Με τραυματίες μόνο Wounded	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες - Wounded	
						Βαρέως Seriously	Έλαφρώς Slightly
ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL							
1980	18 233	1 065	17 168	26 668	1 225	4 467	20 976
1981	19 841	1 190	18 651	29 061	1 354	5 136	22 571
1982	22 401	1 349	21 052	33 128	1 557	5 622	25 949
1982: XII	1 808	143	1 665	2 693	169	503	2 021
1983: XII	1 619	98	1 521	2 282	109	369	1 804
Από αυτούς - Thereof:							
Πεζοί - Pedestrians				493	38	106	349
Όδηγοί - Drivers				1 062	47	170	845
Επιβάτες - Passengers				727	24	93	610
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS							
1980	8 548	234	8 314	10 912	248	2 028	8 884
1981	8 918	215	8 703	11 647	226	2 105	9 316
1982	8 789	231	8 558	11 566	250	2 088	9 228
1982: XII	718	16	702	931	16	203	712
1983: XII	677	13	664	868	14	174	650
Από αυτούς - Thereof:							
Πεζοί - Pedestrians				252	7	69	176
Όδηγοί - Drivers				386		76	310
Επιβάτες - Passengers				230	7	29	194

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμοι, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εφό, τα δίκυκλα και τρικύκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οδοποιητικά μηχανήματα, τα ποδηλάτα, τα ζώγλατα οχήματα και τα χειράμαξα.

1. A road traffic accident should occur in a public place - i.e. public highway, street or square - and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motorcars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1981	3.896	42.487.940	2.724	25.794.691	541	15.884.385	354	723.971	277	84.893
1982	3.554	38.128.251	2.422	23.484.929	494	13.850.780	351	707.245	287	85.297
1983	3.263	36.806.216	2.191	23.133.218	446	12.894.948	317	696.786	279	81.264
1983 : III	3.519	38.737.860	2.386	23.682.097	496	14.257.492	354	712.527	283	85.744
1984 : I	3.222	36.392.261	2.155	22.915.412	439	12.698.597	347	696.915	281	81.637
II	3.168	35.489.448	2.109	22.525.936	430	12.189.075	349	694.268	280	80.169
III	3.136	35.105.538	2.082	22.387.894	424	11.956.833	348	679.965	282	80.846

Γενική παρατήρηση : Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτικά έγγραφα.

1. Δηλαδή : Ρομολικά, άλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark : Including vessels supplied with provisional registration papers.

1. «Others» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Άρχοντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ό.χ. και άνω
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ό.χ. G R T
1981	215	4.684.872	91	654.256	67	3.768.467	51	259.151	6	2.998
1982	756	11.986.483	571	6.104.088	111	5.640.211	68	240.914	6	1.270
1983	835	11.851.885	613	6.151.435	122	5.381.681	86	315.047	14	3.722
1983 : III	822	13.015.523	605	6.423.694	133	6.339.459	72	248.637	12	3.733
1984 : I	612	8.896.713	446	4.635.930	85	3.970.401	73	287.540	8	2.842
II	586	8.592.678	419	4.396.385	84	3.902.068	71	289.159	12	5.066
III	570	8.299.055	402	4.125.347	87	3.910.825	69	257.644	12	5.239

1. Βλέπε την όποσημείωση 1 του πίνακα 58.

See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Έμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Άπλες προσορμίσες (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1979	222.951	188.004.910	185.998	139.500.803	16.908	25.354.255	17.135	690.908	2.910	22.458.944
1980	216.586	198.760.839	182.690	148.265.598	13.348	21.001.977	16.412	671.399	4.136	28.821.865
1981	209.369	202.464.854	173.917	146.760.416	13.699	19.180.667	17.232	714.093	4.521	35.809.678
1981 : VII-IX	84.876	67.474.489	67.771	48.722.618	6.217	8.179.607	9.658	414.997	1.230	10.157.267
X-XII	40.026	43.591.596	35.538	33.014.201	2.167	3.284.198	1.334	56.580	987	7.236.617
1982* : I-III	27.033	35.028.648	25.144	27.938.018	635	799.113	320	12.205	934	6.279.312
IV-VI	62.525	50.367.765	51.186	37.256.434	4.759	6.397.302	5.473	217.473	1.107	6.496.556
VII-IX	75.145	62.902.306	59.138	48.458.879	6.475	6.697.557	8.354	371.340	1.178	7.374.536
X-XII	39.024	41.610.090	34.782	32.563.952	2.125	3.249.772	1.265	53.988	852	5.742.378

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσες πλοίων όλων των κατηγοριών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.
* Provisional data.

61. Κατάπλοι έμπορικῶν πλοίων, κατά σημαία (1) — Arrivals of merchant ships, by flag (1)

Σημαία Flag	1981		1981		1982*			
	Σύνολο Total		Δ' Τρίμηνο 4th quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
Σύνολο—Total	173 917	146 760 416	35 538	33 014 201	59 138	48 458 879	34 782	32 563 952
Έλληνική—Greek	164 904	117 242 045	33 612	26 308 079	56 768	40 485 974	32 802	25 637 877
Αιγυπτιακή—Egyptian	71	156 682	23	47 936	14	30 279	5	28 203
Βουλγαρική—Bulgarian	174	749 227	36	128 865	38	115 478	56	205 118
Γαλλική—French	39	201 300	10	42 835	21	106 989	20	86 869
Γερμανική (Ανατ.)—German (East.)	34	88 076	7	14 127	6	15 313	5	14 132
Γερμανική (Δυτ.)—German (West.)	427	563 225	112	147 581	143	261 269	148	305 134
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	510	1 013 378	116	262 971	216	349 030	66	135 179
Δανική—Danish	264	1 111 992	59	151 384	79	252 564	52	226 339
ΕΣΣΔ—USSR	647	1 388 827	178	333 266	174	503 796	169	426 039
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom	291	1 120 087	66	248 626	78	302 052	60	220 897
ΗΠΑ—USA	112	1 415 739	18	223 726	24	331 924	22	322 395
Ισραηλινή—Israeliite	61	322 390	12	70 448	17	113 236	22	164 812
Ιταλική—Italian	1 466	4 083 149	286	798 479	398	1 402 404	330	854 121
Κυπριακή—Cyprian	2 323	3 662 734	322	501 368	483	810 752	358	714 904
Λιβανική—Lebanese	228	126 365	81	41 046	58	36 122	70	49 531
Λιβεριακή—Liberian	264	2 520 313	67	778 445	68	778 742	74	830 613
Νορβηγική—Norwegian	137	1 357 289	32	263 328	17	82 867	32	243 832
Ολλανδική—Dutch	154	172 906	36	46 685	30	76 572	28	73 041
Ουγγαρική—Hungarian	38	49 824	11	17 088	8	5 836	6	4 907
Παναμασική—Panamanean	712	2 733 714	195	721 106	188	712 630	179	721 314
Σουηδική—Swedish	111	300 816	31	72 217	25	60 173	28	92 742
Τουρκική—Turkish	93	82 131	11	4 242	31	34 418	28	48 547
Φινλανδική—Finnish	49	153 710	4	23 320	15	63 217	18	104 257
Λοιπές—Other	808	6 144 697	213	1 767 033	239	1 527 182	204	1 053 149

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους έλληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια ενός ταξιδιού.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι (1) εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία
Arrivals and sailings (1) of ships, loaded or in balast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	1980				1981			
	Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd quarter		Δ' Τρίμηνο 4th quarter	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships	3 192	11 376 804	2 246	8 928 726	2 814	9 550 429	2 246	8 891 787
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	1 223	5 047 767	853	3 841 240	1 160	4 235 502	915	3 996 270
Έμφορτών—Loaded	859	3 650 849	566	2 781 715	741	2 581 912	510	2 051 309
Κενών από φορτίο—In ballast	364	1 396 918	287	1 059 525	419	1 653 590	405	1 944 961
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	1 969	6 329 037	1 393	5 087 486	1 654	5 314 927	1 331	4 895 517
Έμφορτών—Loaded	1 469	4 407 454	962	3 527 317	1 163	4 005 926	830	3 448 509
Κενών από φορτίο—In ballast	500	1 921 583	431	1 560 169	491	1 309 001	501	1 447 008
II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships	3 269	12 343 431	2 370	9 585 681	2 676	9 303 354	2 295	8 698 258
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag	1 239	5 379 228	936	3 967 657	1 104	4 029 779	914	4 171 570
Έμφορτών—Loaded	857	2 329 489	590	1 618 204	809	2 796 682	516	1 824 205
Κενών από φορτίο—In ballast	382	3 049 739	346	2 349 453	295	1 233 097	398	2 347 365
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag	2 030	6 964 203	1 434	5 618 024	1 572	5 273 575	1 381	4 526 688
Έμφορτών—Loaded	1 488	3 868 442	1 013	3 040 003	1 117	3 283 876	846	2 696 926
Κενών από φορτίο—In ballast	542	3 095 761	421	2 578 021	455	1 989 699	535	1 829 762

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έπιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Έπιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- -Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Άποβιβα-σθέντες Disembarked	Έπιβιβα-σθέντες Embarked
1979	24.359.342	23.333.940	7.499.069	14.638.556	1.196.315	1.025.402	509.836	515.566
1980	23.696.528	22.654.639	8.019.033	13.619.418	1.016.188	1.041.889	518.459	523.430
1981	24.928.453	23.779.099	8.211.928	*14.706.774	860.397	1.149.354	576.270	573.084
1981: V	2.007.456	1.939.471	664.174	1.209.226	66.071	67.985	36.470	31.515
1982*: I	1.012.939	993.190	233.030	746.399	13.761	19.749	8.695	11.054
II	812.620	800.793	174.982	611.640	14.171	11.827	6.572	5.255
III	1.161.105	1.130.323	241.589	869.053	19.681	30.782	19.234	11.548
IV	1.933.872	1.850.047	635.482	1.180.755	33.810	83.825	43.797	40.028
V	1.683.217	1.606.907	532.813	1.009.922	64.172	76.310	41.969	34.341

* Προσωρινή ανάθεώρηση.

* Provisionally revised.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία — Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Έμπορεύματα σε τόνους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Έμπορεύματα εσωτερικού(1) — Domestic(1)			Έμπορεύματα εξωτερικού — International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Έκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded		
					Σύνολο Total	Από πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1979	70.680.451	16.940.037	16.829.891	110.146	53.740.414	34.601.658	17.752.655	19.138.756	8.544.514
1980	71.724.036	16.970.425	16.878.139	92.286	54.753.611	33.334.938	19.364.623	21.418.673	9.649.363
1981	68.504.833	16.947.331	16.875.083	72.248	51.557.502	28.865.210	12.155.748	22.692.292	10.208.569
1981: V	6.107.571	1.479.041	1.471.755	7.286	4.628.530	2.641.169	1.120.253	1.987.361	833.361
1982*: I	6.339.732	1.407.549	1.405.126	2.423	4.932.183	2.411.418	1.066.169	2.520.765	1.081.318
II	5.492.094	1.368.885	1.364.429	4.456	4.123.209	2.646.068	1.047.115	1.477.141	752.373
III	5.111.274	1.398.044	1.393.231	4.813	3.713.230	2.156.556	1.121.342	1.556.674	725.496
IV	5.224.502	1.318.880	1.312.916	5.964	3.905.622	2.275.909	1.018.048	1.629.713	711.755
V	5.540.293	1.525.976	1.520.191	5.785	4.014.317	2.336.438	1.059.804	1.677.879	732.734

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.
* Προσωρινά στοιχεία.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.
* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Έμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο (1) — Total (1)		Από αυτά απώλεστηκαν(2)—Lost(2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.δ.χ. G R T		
1977	130	701.917	47	215.304	38	16
1978	182	1.358.539	94	798.545	130	24
1979	177	1.292.462	72	516.159	109	13
1980	180	1.667.398	51	404.121	64	33
1981	171	1.726.486	63	606.092	99	22

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικώς.
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ημελόγια, βάσει σχετικής έκθεσης του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry.
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. 'Αεροπορική κίνηση έσωτερικού, κατά αερολιμένα
Domestic air traffic, by airport

'Αερολιμένες	'Αναχωρήσεις (πτήσεις) Departures of aircrafts	'Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις έμπο- ρευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		'Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger- kms (in thous.)			
1982 : Μάρτιος	2.730	242.634	74.638	1.647.098	81.570	1982 : March
1983 : Μάρτιος	2.765	246.955	76.891	1.853.605	67.139	1983 : March
'Αθηνών	1.277	124.053	38.702	1.310.326	37.752	Athens
'Αγρινίου	—	—	—	—	—	Agriunion
'Αρχιάλου (Βόλου)	—	—	—	—	—	Anghialos (Volos)
'Ακτίου (Πρεβέζης)	11	76	23	143	—	Aktion (Preveza)
'Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
'Αλεξανδρουπόλεως	55	5.695	2.164	29.017	1.005	Alexandroupolis
Ζακύνθου	24	437	121	894	77	Zante
'Ιρακλίου	136	18.571	5.943	137.451	4.398	Iraklion
Θεσσαλονίκης	310	31.640	9.687	197.958	12.892	Salonica
'Ιωαννίνων	35	3.106	990	3.617	72	Yaiuina
Καβάλας	29	3.104	1.068	5.469	658	Kavala
Καλαμάτας	28	2.096	371	2.215	274	Kalamata
Καρπάθου	32	460	63	265	111	Karpathos
Καστοριάς	12	201	70	1.021	7	Kastoria
Κερκύρας	50	4.554	1.758	7.199	860	Corfu
Κεφαλονιάς	—	—	—	—	—	Cephalonia
Κοζάνης	9	132	41	409	23	Kozani
Κυθήρων	17	133	26	15	88	Kythira
Κώ	48	3.487	1.180	14.693	413	Kos
Λαρίσης	8	27	6	449	—	Larisa
Λήμνου	54	2.825	780	22.738	629	Limnos
Μήλου	32	274	43	394	40	Melos
Μυκόνου	56	1.278	193	1.280	78	Mykonos
Μυτιλήνης	100	7.563	2.165	47.517	999	Mytilini
Πάρου	30	354	60	143	70	Paros
Πόρτο-Χελίου	—	—	—	—	—	Porto Heli
Ρόδου	173	12.938	5.251	20.534	2.599	Rhodes
Σάμου	34	3.646	1.054	6.684	812	Samos
Σαντορίνης	45	1.521	350	1.937	126	Santorini
Σκιάθου	13	215	32	189	2	Skiathos
Σπάρτης	—	—	—	—	—	Sparta
Χανίων	90	12.585	3.398	34.440	2.588	Canea
Χίου	57	5.984	1.352	6.608	566	Chios

67. 'Αεροπορική κίνηση⁽¹⁾ με τὸ ἐξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic⁽¹⁾ by airport

'Αερολιμένες, 'Ηπειροι	Πτήσεις Flights		'Επιβάτες Passengers		'Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Continents, Airports
	'Αναχω- ρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	'Αναχω- ρήσεις Departures	'Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	'Εκφορ- τωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	'Εκφορ- τωθέν Unloaded	
1982 : Μάρτιος	623	677	52.943	57.168	921.119	1.057.955	191.299	64.652	1982 : March
1983 : Μάρτιος	592	599	48.255	55.445	859.313	857.531	168.733	46.903	1983 : March
'Αθηνών	525	529	45.908	52.375	789.224	848.053	167.394	46.403	Athens
'Αμερική	21	21	5.442	5.652	42.918	72.602	33.088	—	America
'Ασία	113	116	8.679	9.040	242.496	177.579	58.238	6.523	Asia
'Αφρική	55	55	7.797	7.642	169.392	68.392	17.877	2.383	Africa
Ευρώπη	336	337	23.990	30.041	334.418	529.480	58.191	37.497	Europe
'Ωκεανία	—	—	—	—	—	—	—	—	Oceania
Θεσσαλονίκης	63	63	2.342	2.613	69.998	9.478	1.339	500	Salonica
Ευρώπη	63	63	2.342	2.613	69.998	9.478	1.339	500	Europa
Λοιπές 'Ηπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	4	7	5	457	91	—	—	—	Other airports
Ευρώπη	4	4	5	3	91	—	—	—	Europe
Λοιπές 'Ηπειροι	—	3	—	454	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη τής 'Ολυμπιακής 'Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.

68. Έπικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1981	1982	1982		1983		
			Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	Σεπτ.-'Οκτ. Sept.-Oct.	Νοέμ.-Δεκ. Nov.-Dec.	
A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ (στο τέλος τών περιόδων)							A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT (at the end of period)
1. Άριθμός αυτόματων τηλεφωνικών κέντρων	1.271	1.335	1.318	1.335	1.391	1.406	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Έγκατεστημένες	2.686	2.847	2.801	2.847	2.967	2.991	— Installed
— Κατειλημμένες	2.388	2.522	2.497	2.522	2.665	2.704	— Occupied
2. Άριθμός τηλετυπικών κέντρων	27	27	27	27	27	27	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Έγκατεστημένες . . .	17.213	19.229	19.212	19.229	21.148	21.229	— Installed
— Κατειλημμένες	14.780	15.812	15.401	15.812	16.685	16.904	— Occupied
B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ							B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT
1. ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ							1. TELEPHONY
Έσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (έκατ. τιμολ. μονάδες)	12.816	11.937	2.073	1.908	2.291	2.312	— Automatic telephony (million rates)
— Ήμιαυτ. και χειρ/της τηλεφωνίας (αριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	7.447	5.991	1.032	977	988	963	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Έξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	89.653	106.778	19.690	19.236	21.067	20.375	Abroad (duration in thous. minutes)
2. ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ							2. TELEGRAPHY
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Έσωτερικού (κατατεθέντα)	3.221	2.828	515	590	456	589	Home (deposited)
Έξωτερικού (άνταλλαγέντα)	1.272	883	136	121	111	112	Abroad (exchanged)
3. TELEX							3. TELEX
Έσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	104.242	109.399	17.549	16.369	19.859	19.535	Home (in thous. rates)
Έξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	8.054	7.635	1.275	1.232	1.298	1.276	Abroad (in thous. correspondences)

Π η γ ή : Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (OTE).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού (1)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Έτος Year's total		Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Means of transport, Passport control stations
	1983	1983	1984	1983	1984		
ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS							
Έσυνολο	6.613.122	293.483	255.008	607.596	592.602	Total arrivals	
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 1.354.750	(2) 90.150	(2) 85.670	(2) 247.700	(2) 246.910	<i>Greeks</i>	
Ξένοι	5.258.372	203.333	169.338	359.896	345.692	<i>Foreigners</i>	
Αεροπορικός	4.094.565	184.181	159.268	386.913	374.065	By air	
"Ελληνικός	2.299.862	145.612	142.637	332.908	341.583	<i>Hellinikon</i>	
"Πρακλιού	474.677	14.998	2.230	15.322	2.550	<i>Iraklion</i>	
"Θεσσαλονίκης	188.558	7.830	6.795	22.329	20.914	<i>Salonica</i>	
"Κερκύρας	382.715	1.602	231	1.673	316	<i>Corfu</i>	
"Ρόδου	443.123	10.169	6.460	10.468	7.377	<i>Rhodes</i>	
"Χανίων	19.771	1.234	9	1.284	57	<i>Canea</i>	
"Άλλοι σταθμοί έλέγχου	285.859	2.736	906	2.929	1.268	<i>Other places</i>	
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 592.350	(2) 41.260	(2) 42.260	(2) 125.190	(2) 128.350	<i>Greeks</i>	
Ξένοι	3.502.215	142.921	117.008	261.723	245.815	<i>Foreigners</i>	
Σιδηροδρομικός	226.881	13.365	10.602	40.216	32.777	By train	
"Ειδομένης	191.812	9.941	9.415	29.125	414	<i>Idomeni</i>	
"Δικαίων	2.350	185	168	493	28.286	<i>Dikea</i>	
"Προμαχώνας	9.624	412	483	1.524	1.270	<i>Promachon</i>	
"Πυθίου	20.330	2.683	445	8.639	2.420	<i>Pythion</i>	
"Φλώρινας	2.765	144	91	435	387	<i>Florina</i>	
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 107.900	(2) 8.390	(2) 5.750	(2) 28.940	(2) 21.080	<i>Greeks</i>	
Ξένοι	118.981	4.975	4.852	11.276	11.697	<i>Foreigners</i>	
Θαλασσιός	1.235.371	43.375	32.276	69.631	61.072	By sea	
"Ελευσίνας	3.303	461	182	1.038	625	<i>Eleusis</i>	
"Ηγουμενίτσας	165.089	5.238	1.789	6.345	3.942	<i>Igoumenitsa</i>	
"Πρακλιού	52.794	2.549	748	3.651	1.061	<i>Iraklion</i>	
"Θεσσαλονίκης	7.099	1.199	22	1.283	105	<i>Salonica</i>	
"Ίτας	3.427	1	235	4	235	<i>Itea</i>	
"Καβάλας	4.403	3	20	5	27	<i>Kavala</i>	
"Κατακόλου	17.314	428	1	431	5	<i>Katacolon</i>	
"Κερκύρας	255.153	8.913	3.999	12.771	6.410	<i>Corfu</i>	
"Κορίνθου	5.281	27	17	84	71	<i>Corinth</i>	
"Μυκόνου	51.608	145	10	145	10	<i>Mykonos</i>	
"Μυτιλήνης	6.433	11	15	16	69	<i>Mytilini</i>	
"Πάτμου	93.915	742	1.322	1.256	1.322	<i>Patmos</i>	
"Πατρών	160.464	10.829	12.434	20.163	23.654	<i>Patras</i>	
"Πειραιώς	175.027	7.372	7.064	12.611	14.416	<i>Piraeus</i>	
"Περάματος	1.333	135	91	304	218	<i>Perama</i>	
"Ρόδου	124.608	2.470	2.557	5.324	4.677	<i>Rhodes</i>	
"Σάμου	21.299	478	84	493	129	<i>Samos</i>	
"Σύρου	1.784	73	28	199	86	<i>Syros</i>	
"Χαλκίδας	879	50	45	146	87	<i>Chalkis</i>	
"Χανίων	319	44	31	77	39	<i>Canea</i>	
"Χίου	7.055	157	244	256	401	<i>Chios</i>	
"Άλλοι σταθμοί έλέγχου	76.784	2.050	1.335	3.029	3.483	<i>Other places</i>	
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 134.160	(2) 4.870	(2) 5.040	(2) 12.620	(2) 14.110	<i>Greeks</i>	
Ξένοι	1.101.211	38.505	27.236	57.011	46.962	<i>Foreigners</i>	
Όδικός	1.056.305	52.562	52.862	110.836	124.688	By road	
"Ευζώνων	674.428	27.692	29.788	58.820	70.865	<i>Euzoni</i>	
"Καστανεών	17.624	1.979	935	4.489	3.445	<i>Kastaneae</i>	
"Κήπων	136.731	9.116	7.068	17.222	15.256	<i>Kipi</i>	
"Νίκης	65.949	3.316	4.446	5.964	9.139	<i>Niki</i>	
"Προμαχώνας	161.573	10.459	10.625	24.341	25.983	<i>Promachon</i>	
"Ελληνες υπήκοοι	(2) 520.340	(2) 35.630	(2) 32.620	(2) 80.950	(2) 83.470	<i>Greeks</i>	
Ξένοι	535.965	16.932	20.242	29.886	41.218	<i>Foreigners</i>	

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Έλλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού⁽¹⁾ (συνέχεια)
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport⁽¹⁾ (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί έλέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Μάρτιος March		Ίαν. - Μάρτιος Jan. - March		Means of transport, Passport control stations
	1983	1983	1984	1983	1984	
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ — DEPARTURES						
Σύνολο	6 376.334	208.615	219.680	521.133	559.596	Total departures
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 1.336.260	(2) 81.750	(2) 82.650	(2) 237.140	(2) 241.600	Greeks
Ξένοι	5.040.074	126.865	137.030	283.993	314.996	Foreigners
Αεροπορικώς	3 983.840	124.948	137.288	330.089	356.037	By air
* Ελληνικού	2.286.486	112.106	124.654	299.231	327.876	Hellinikon
* Ηρακλείου	487.555	2.756	948	3.440	1.024	Iraklion
Θεσσαλονίκης	191.771	7.077	6.816	23.582	21.051	Salonica
Κερκύρας	307.307	49	51	80	115	Corfu
Ρόδου	429.457	2.625	4.434	3.058	5.233	Rhodes
Χανίων	19.280	261	14	289	28	Canea
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	261.984	74	371	409	710	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 603.460	(2) 38.020	(2) 40.040	(2) 121.760	(2) 124.920	Greeks
Ξένοι	3.380.380	86.928	97.248	208.329	231.117	Foreigners
Σιδηροδρομικώς	206.284	8.699	9.047	27.858	27.119	By train
Είδομένης	175.745	5.885	7.920	19.832	22.928	Idomeni
Δικαίων	1.973	236	105	496	381	Dika
Προμαχώνας	7.990	414	303	1.417	1.052	Promachon
Πυθίου	18.713	2.024	681	5.689	2.575	Pythion
Φλώρινας	1.863	140	38	424	183	Florina
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 101.400	(2) 6.110	(2) 5.070	(2) 20.180	(2) 16.780	Greeks
Ξένοι	104.884	2.589	3.977	7.678	10.339	Foreigners
Θαλασιώς	1.193.853	30.544	23.949	57.776	51.971	By sea
* Ελευσίνας	2.293	225	228	523	586	Eleusis
* Ιγουμενίτσας	80.577	969	1.061	2.336	2.903	Igoumenitsa
* Ηρακλείου	38.981	2.659	252	3.108	427	Iraklion
Θεσσαλονίκης	5.470	1.136	45	1.219	120	Salonica
Ιτέας	4.391	14	231	29	251	Itea
Καβάλας	3.210	289	1	303	6	Kavala
Κατακόλου	10.407	145	—	155	5	Katacolon
Κερκύρας	139.944	2.716	2.572	4.698	3.961	Corfu
Κορίνθου	2.305	34	6	101	59	Corinth
Μυκόνου	29.003	234	127	234	127	Mykonos
Μυτιλήνης	6.285	11	27	17	81	Mitilini
Πάτμου	54.354	584	—	584	—	Patmos
Πατρών	355.476	9.388	10.322	22.655	23.518	Patras
Πειραιώς	206.613	7.277	5.670	14.202	12.672	Piraeus
Περμάτου	1.210	146	64	239	183	Perama
Ρόδου	151.863	2.829	2.077	4.402	4.244	Rhodes
Σάμου	21.316	352	81	370	160	Samos
Σύρου	1.153	59	45	131	155	Syros
Χαλκίδας	910	43	66	127	182	Chalkis
Χανίων	170	23	29	46	42	Canea
Χίου	7.115	145	240	230	362	Chios
Λοιποί σταθμοί έλέγχου	70.807	1.266	805	2.067	1.927	Other places
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 122.360	(2) 3.240	(2) 4.510	(2) 12.330	(2) 14.410	Greeks
Ξένοι	1.071.493	27.304	19.439	45.446	37.561	Foreigners
Όδικώς	992.354	44.424	49.396	105.410	124.469	By road
Ευζώνων	615.356	19.570	26.493	54.440	72.421	Euzoni
Καστανεών	13.398	1.417	663	3.747	2.067	Kastaneae
Κήπων	140.819	11.045	7.917	21.234	17.502	Kipi
Νίκης	67.404	2.315	3.340	4.643	7.778	Niki
Προμαχώνας	155.380	10.077	10.983	21.346	24.701	Promachon
* Έλληνες υπήκοοι	(2) 509.040	(2) 34.380	(2) 33.030	(2) 82.870	(2) 88.490	Greeks
Ξένοι	483.317	10.044	16.366	22.540	35.979	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «έπισκέπτες λιμένος», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες έπωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και έπισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Έπεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Έλλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.

10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Άφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών⁽¹⁾, κατά ύπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)⁽³⁾
 Tourists⁽¹⁾ arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers⁽³⁾

Κράτη ύπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Μάρτιος — March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Analysis by citizenship
		1983	1983	1984	1983		1984
Σύνολο αφίξεων	5.258.372	203.333	169.338	359.896	345.692	Total arrivals
Κατά ομάδες περίπλου	479.895	14.353	10.957	20.223	18.035	Arrivals of cruise passengers
Υπόλοιπες αφίξεις	4.778.477	188.980	158.381	339.673	327.657	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές ⁽²⁾	4.778.477	188.980	158.381	339.673	327.657	Foreign citizens ⁽²⁾
ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ	3.733.939	129.082	95.617	206.196	182.038	EUROPE
Αυστρία	195.381	6.059	3.823	9.385	7.675	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο	76.442	1.174	1.164	2.570	2.507	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία ⁽⁴⁾	43.123	2.147	2.435	4.038	4.620	Bulgaria ⁽⁴⁾
Γαλλία	299.506	12.315	17.258	21.231	26.454	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	728.478	39.645	17.342	49.682	28.804	Germany (West. and East)
Γιουγκοσλαβία	55.375	2.508	8.141	4.671	14.639	Yugoslavia
Δανία	148.626	4.189	2.800	7.072	5.816	Denmark
Έλβετία	173.830	4.041	2.555	6.134	4.818	Switzerland
Ήνωμένο Βασίλειο	888.991	21.241	14.381	35.105	29.432	United Kingdom
Ίρλανδία	27.245	479	305	973	742	Ireland
Ούγγαρια	21.280	754	794	1.367	1.375	Hungary
Ισπανία	31.021	3.268	1.430	4.636	2.832	Spain
Ιταλία	327.610	12.636	9.248	19.651	17.279	Italy
Νορβηγία	130.608	2.315	583	3.318	1.281	Norway
Όλλανδία	153.672	4.205	2.178	6.501	4.712	Netherlands
Πολωνία	15.915	577	1.098	1.272	2.713	Poland
Πορτογαλία	5.204	317	242	698	539	Portugal
Ρουμανία	7.454	336	447	916	1.198	Rumania
Σουηδία	189.921	4.053	1.407	6.142	3.604	Sweden
Φινλανδία	92.711	2.224	3.716	3.521	5.360	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης	121.546	4.559	4.270	17.313	15.638	Other European countries
ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ	325.415	23.816	22.954	55.609	59.900	ASIA
Ίαπωνία	82.029	12.455	13.305	26.695	31.177	Japan
Ισραήλ	49.188	1.948	1.044	3.758	2.664	Israel
Λίβανος - Συρία	46.116	2.137	2.205	6.124	6.197	Lebanon - Syria
Τουρκία	43.427	1.465	2.073	4.348	6.934	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας	104.655	5.811	4.327	14.684	12.928	Other Asian countries
ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ	96.219	4.150	4.495	12.770	12.814	AFRICA
Αίγυπτος - Σουδάν	37.725	2.022	2.151	5.331	5.769	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική Ένωση	25.690	617	512	1.837	1.795	Union of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής	32.804	1.511	1.832	5.602	5.250	Other African countries
ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	517.473	25.908	29.476	52.567	59.383	AMERICA
Ήνωμένες Πολιτείες	406.887	20.309	23.457	40.090	46.620	United States
Καναδάς	72.540	3.712	4.159	7.692	8.147	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής	38.046	1.887	1.860	4.785	4.616	Latin America countries
ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ	94.998	5.408	5.207	11.174	12.196	OCEANIA
Αυστραλία	83.230	5.086	4.780	10.472	11.220	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας	11.768	322	427	702	976	Other Oceanian countries
ΕΣΣΔ	6.770	484	511	1.035	1.085	USSR
ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ	3.663	132	121	322	241	UNSPECIFIED CITIZENSHIP

1. Στόν πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.
 2. Από τό Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τά Δελτία «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δε συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως γιά τους Έλληνες υπηκόους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.
 3. Στις κρουαζιέρες δέν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων».
 4. Περιλαμβάνεται και τό προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται πρós τις χώρες της Μέσης Ανατολής με τό φέρρυ-μπόουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.
 2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.
 3. Cruise passengers do not include «port visitors».
 4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Έπισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1982	1983	Ίανουάριος	Φεβρουάριος	Ίαν. - Φεβρουάριος		Museums and archaeological sites
			January	February	Jan. - February		
			1984		1983	1984	
I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ (1)							I. VISITORS (1)
A' Μουσείων (σύνολο)	3.200.590	2.735.084	38.004	34.046	76.404	72.050	A. Museums (total)
'Εθνικού 'Αρχαιολογικού	600.601	579.318	13.742	12.917	23.385	26.659	National Archaeological Museum
'Ακροπόλεως 'Αθηνών (2)	239.842	24.401	—	—	11.518	—	The Acropolis of Athens(2)
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	273.443	301.012	2.410	2.024	3.955	4.434	Ancient Olympia
Παλατίου 'Ιπποτών (Μεγ. Μαγίστρου)	211.711	192.523	1.530	1.328	2.713	2.858	Palace of the Knights
'Ηρακλείου (Κρήτης)	415.620	389.630	1.729	1.654	3.227	3.383	Iraklion (Crete)
Ρόδου	134.416	113.266	842	731	1.544	1.573	Rhodes
Δελφών	432.259	441.094	6.600	5.700	9.700	12.300	Delphi
Λοιπών μουσείων	892.698	693.840	11.151	9.692	20.362	20.843	Other museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)	6.056.070	6.109.140	86.566	88.931	143.950	175.497	B. Archaeological sites (total)
'Επιδαύρου (2)	471.032	473.701	5.907	7.043	11.600	12.950	Epidavros (2)
'Ακροπόλεως Μυκηνών	479.310	483.027	6.250	7.615	14.221	13.865	The Acropolis of Mycenae
'Ακροπόλεως 'Αθηνών (2)	1.232.437	1.201.985	27.259	28.097	42.196	55.356	The Acropolis of Athens(2)
Σουνίου	336.661	340.008	7.492	6.489	13.588	13.981	Sounion
'Ακροπόλεως Λίνδου	318.958	352.468	1.824	1.458	2.241	3.282	The Acropolis of Lindos
Καμάρου (νήσου Ρόδου)	108.941	104.892	418	483	720	901	Kamiros
'Αρχαίας 'Ολυμπίας	336.027	340.372	1.680	2.254	4.133	3.934	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης)	477.722	497.006	2.400	1.953	4.031	4.353	Knossos
Παλαιάς Κορίνθου (2)	308.302	304.724	4.543	5.298	11.250	9.841	Ancient Corinth (2)
Μυστρά (2)	138.796	118.100	1.256	687	1.300	1.943	Mystras (2)
Δελφών	477.900	498.700	6.800	5.700	9.900	12.500	Delphi
Φαιστού (Κρήτης)	133.574	145.309	800	791	1.437	1.591	Faestos
Λοιπών αρχ/λογικών χώρων	1.236.410	1.248.848	19.937	21.063	27.333	41.000	Other archaeological sites
II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)							II. RECEIPTS (in thousand drs)
Σύνολο	497.532	807.480	12.263	12.112	12.128	24.375	Total
A' Μουσείων	170.052	253.897	3.897	3.552	4.514	7.449	A. Museums
B' 'Αρχαιολογικών χώρων	327.480	553.583	8.366	8.560	7.614	16.926	B. Archaeological sites

1. Από τον Μάιο του 1982, στους επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων περιλαμβάνονται μόνο τα άτομα που πληρώνουν εισιτήριο.
2. Από την 1η 'Απριλίου 1983, ισχύει έναίο εισιτήριο για τον 'Αρχαιολογικό Χώρο και το Μουσείο.

1. Starting with May 1982, visitors include only persons paying a ticket.
2. Starting with April 1983, the visitor can also visit the corresponding Museum with the same ticket.



XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

72. Κρατικά Έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1983				Main sources of revenue
	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Ίαν.-Αύγ. Jan.-August	
Βεβαιωθέντα — Assessed					
Σύνολο	78.148,9	70.723,7	107.246,9	701.363,2	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	71.513,7	68.665,7	62.799,4	627.697,2	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	64.958,7	58.957,1	57.527,6	573.219,2	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	31.231,5	25.801,2	8.076,6	229.034,2	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	33.727,3	33.155,9	49.451,0	344.185,0	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα	4.674,3	8.506,9	4.182,2	44.644,6	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.880,7	1.201,7	1.089,5	9.833,4	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις .	230,1	72,3	90,1	953,3	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις..	313,9	1.571,4	381,2	4.744,5	C. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	—	—	50,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	313,9	89,8	381,2	1.006,7	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	—	1.481,6	—	3.687,1	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	6.091,0	414,3	43.976,1	67.968,1	D. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	6.000,0	—	0,1	21.000,1	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	91,0	414,3	43.976,0	46.968,0	b) From foreign sources
Εισπραχθέντα — Collected					
Σύνολο	62.932,7	76.697,2	112.227,4	545.289,3	Total
A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού	56.297,5	74.637,5	67.779,9	471.705,5	A. Ordinary budget
1. Φορολογικά έσοδα	50.067,5	65.139,0	62.817,2	427.906,5	1. Taxation receipts
"Άμεσοι φόροι	19.425,8	32.520,2	12.500,4	124.423,5	Direct taxes
"Έμμεσοι φόροι	30.641,6	32.619,0	50.316,8	303.483,1	Indirect taxes
2. Μή φορολογικά έσοδα	4.349,2	8.296,4	3.944,1	34.036,7	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	1.880,8	1.201,8	1.018,6	9.762,3	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
B' Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις .	230,1	74,0	90,2	871,1	B. Public investments receipts
Γ' Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις..	313,9	1.571,4	381,2	4.744,5	C. Assistance and other transfers
α) Έξωτερική δωρεάν βοήθεια ..	—	—	—	50,7	a) Foreign aid
β) Έσοδα από NATO	313,9	89,8	381,2	1.006,7	b) From NATO
γ) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινοότητες	—	1.481,5	—	3.687,1	c) Receipts from EEC
Δ' Πιστωτικά έσοδα	6.091,0	414,3	43.976,1	67.968,0	D. Credit receipts
α) Από πηγές έσωτερικού	6.000,0	—	0,1	21.000,1	a) From domestic sources
β) Από πηγές έξωτερικού	91,0	414,3	43.976,0	46.968,0	b) From foreign sources

73. Κρατικά Έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων (1)
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget (1)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1983				Categories and agents
	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Ιαν. - Αύγουστος Jan. - August	
Σύνολο	72.439,5	90.382,5	79.883,6	580.447,8	Total
I. Τρέχουσες δαπάνες	61.498,3	75.910,6	70.486,0	513.180,2	I. Current expenditures
1. Προεδρία της Δημοκρατίας	12,0	18,2	9,5	87,3	1. The President's Office
2. Βουλή των Ελλήνων	152,5	156,2	109,4	969,1	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	947,3	1.090,6	1.127,0	6.093,5	3. Ministry to the Presidency
4. » » Έξωτερικών	239,2	767,3	158,2	3.890,7	4. » » of Foreign Affairs
5. » » Εθνικής Άμυνας	12.763,5	12.789,9	9.980,3	87.490,3	5. » » National Defence
6. » » Εθνικής Οικονομίας	188,6	401,5	327,8	2.082,7	6. » » National Economy
7. » » Εσωτερικών	1.820,9	2.175,4	5.028,4	17.588,1	7. » » Interior
8. » » Δημοσίων Έργων	294,2	338,3	414,8	2.388,2	8. » » Public Works
9. » » Δικαιοσύνης	655,0	838,2	620,2	4.987,8	9. » » Justice
10. » » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	6.308,5	8.689,6	5.805,9	52.300,4	10. » » National Education and Cults
11. » » Οικονομικών	22.411,4	22.002,9	32.638,7	190.207,7	11. » » Finance
12. » » Γεωργίας	1.479,8	4.167,9	3.941,5	22.909,2	12. » » Agriculture
13. » » Πολιτισμού και Έπιστημών	425,3	313,5	291,9	2.366,9	13. » » Culture and Science
14. » » Χωροταξίας, Οικισμού και Περιβάλλοντος	242,4	218,7	155,0	1.185,5	14. » » Housing and Physical Planning
15. » » Ενέργειας και Φυσικών Πόρων	54,3	61,7	32,8	396,1	15. » » Energy and Physical Resources
16. » » Έρευνας και Τεχνολογίας	141,9	105,7	86,2	769,5	16. » » Research and Technology
17. » » Εμπορίου	-6,3	86,3	66,1	524,2	17. » » Trade
18. » » Εργασίας	61,2	239,3	58,5	601,8	18. » » Labour
19. » » Υγείας και Πρόνοιας	4.486,1	2.917,1	3.037,3	23.665,5	19. » » Health and Welfare
20. » » Κοινωνικών Ασφαλίσεων (2)	2.931,4	9.750,7	413,5	37.581,5	20. » » Social Insurance (2)
21. » » Συγκοινωνιών	1.091,9	891,6	586,4	7.128,8	21. » » Communications
22. » » Δημοσίας Τάξεως	2.564,9	4.339,8	2.737,9	23.500,8	22. » » Public Order
23. » » Εμπορικής Ναυτιλίας	367,1	351,6	222,9	2.195,0	23. » » Mercantile Marine
24. » » Βορείου Ελλάδος	18,1	3,7	5,7	41,7	24. » » Northern Greece
25. Νομαρχίες	1.847,1	3.194,9	2.630,1	22.227,9	25. Prefectures
26. Πληρωμές ταμίων υπό κατανομή στα άνωτέρω Υπουργεία	—	—	—	—	26. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
II. Δαπάνες επενδύσεων	10.603,3	14.326,9	8.949,6	65.928,2	II. Investment expenditures
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού (8100) (3)	1.231,2	5.394,1	1.176,9	10.839,7	1) Investment expenditures effected through ordinary budget (8100) (3)
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων (8200 - 9900)	9.372,1	8.932,8	7.772,7	55.088,5	2. Investment expenditures effected through investments budget (8200-9900)
III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO (4100)	337,9	145,0	448,0	1.239,4	III. Expenditures for NATO common interest works (4100)

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Κοινωνικών Ασφαλίσεων, περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής ανάπτυξης περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ύρεινης οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων), και γ) οι δαπάνες λογαριασμών που δεν ανήκουν στον προϋπολογισμό.

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of OGA.

3. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget, and c) extrabudgetary accounts.



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. έτος 1983
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1), Fiscal year 1983

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγ. Jan. - Aug.	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Ίαν. - Αύγ. Jan. - Aug.
Σύνολο 'Ελλάδος — Greece, total	62.932.672	76.697.200	112.227.418	545.289.268	50.507.304	79.880.915	55.436.732	383.724.062
Περιφέρεια Athens	36.495.906	47.315.143	43.876.984	311.237.636	24.424.178	30.199.256	23.252.926	166.370.722
Πρωτεύουσα—Greater Athens	36.495.906	47.315.143	43.876.984	311.237.636	24.424.178	30.199.256	23.252.926	166.370.722
Διαμέρισμα Α'—Division A.	19.118.893	27.629.725	26.101.696	177.661.897	21.335.238	26.282.194	20.298.402	143.773.458
» Β'— » B.	14.779.765	16.560.949	15.414.506	117.468.283	1.260.648	1.584.521	1.284.528	8.995.632
» Γ'— » C.	917.705	967.120	920.416	6.333.180	1.304.832	1.687.305	1.231.059	9.897.826
» Δ'— » D.	1.679.542	2.157.350	1.440.365	9.774.250	523.460	645.236	438.938	3.703.805
Λοιπά Στερέα 'Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	1.987.184	2.719.015	2.462.006	16.899.768	1.029.911	1.336.876	1.008.626	8.084.680
Αιτωλία και 'Ακαρνανία—Aetolia and Akarnania	245.252	274.107	362.938	1.911.445	267.814	319.527	227.208	1.959.827
Αττική (υπόλοιπο)—Attica (rest) ..	806.526	977.078	795.642	6.048.985	185.675	272.330	206.791	1.505.459
Βοιωτία—Boeotia	202.685	444.829	343.663	2.479.149	111.061	172.209	127.420	944.734
Εύβοια—Euboea	361.154	538.740	549.040	3.516.775	177.367	249.325	185.838	1.481.258
Εβρουτανία—Evrítania	16.016	20.343	17.845	125.992	46.862	58.140	38.738	324.920
Φθιώτιδος—Phthiotis	311.170	403.141	345.576	2.441.453	197.130	207.963	182.339	1.500.958
Φωκίδος—Phocis	44.381	60.777	47.301	375.968	44.002	57.384	40.291	367.524
Πελοπόννησος—Peloponnesos	2.909.078	3.271.903	3.650.510	21.927.779	1.400.882	2.564.646	1.609.084	12.298.055
'Αργολίδος—Argolis	165.889	182.357	225.457	1.346.585	161.677	330.881	252.828	1.321.436
'Αρκαδίας—Arkadia	114.892	122.592	125.386	831.470	127.958	165.049	172.017	1.187.881
'Αχαΐας—Achaia	997.487	1.208.132	1.220.098	7.980.490	475.760	1.104.471	562.910	4.540.962
'Ηλείας—Ilia (Elis)	144.085	181.995	178.671	1.150.285	156.862	267.759	148.709	1.407.968
Κορινθίας—Korinthia	366.873	364.314	414.603	2.617.290	145.502	193.362	128.061	1.114.517
Λακωνίας—Lakonia	105.130	119.949	131.286	816.956	116.644	144.689	121.556	864.629
Μεσσηνίας—Messenia	1.014.725	1.092.564	1.355.008	7.184.703	215.481	358.435	223.002	1.860.663
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	375.223	435.042	465.007	2.518.937	294.700	367.915	270.941	2.085.190
Ζακύνθου—Zante	37.347	42.378	41.492	282.853	37.121	48.661	46.817	337.587
Κορίνθου—Corfu	280.425	322.755	350.784	1.791.188	142.301	207.005	147.252	1.085.239
Κεφαλληνίας—Cephalonia	34.134	47.823	44.367	280.602	52.016	66.689	49.971	388.157
Λευκάδος—Levkas	23.317	22.086	28.365	164.294	63.262	45.560	26.902	274.208
Ήπειρος—Epirus	514.696	557.681	678.889	4.000.621	575.550	793.894	605.405	4.460.642
'Αρτης—Arta	93.612	85.381	104.323	657.051	111.964	244.708	78.963	892.297
Θεσπρωτίας—Thesprotia	79.710	109.755	118.924	676.840	63.813	75.464	52.907	486.474
Ίωαννίνων—Yanina	271.790	270.377	346.016	2.039.661	308.607	376.041	396.796	2.442.253
Πρεβέζης—Preveza	69.585	92.168	109.626	627.070	91.166	97.682	76.739	639.618
Θεσσαλία—Thessaly	1.551.758	1.571.307	1.981.220	12.684.241	849.448	1.109.640	1.012.169	6.867.890
Καρδίτσας—Karditsa	125.668	115.226	151.777	1.001.269	192.735	182.131	142.124	1.176.412
Λαρίσης—Larisa	562.131	527.532	708.010	4.654.313	311.282	506.655	334.858	2.708.914
Μαγνησίας—Magnisia	697.587	779.391	923.317	5.792.320	186.568	244.115	347.090	1.759.844
Τρικάλων—Trikala	166.371	149.159	198.116	1.236.338	158.964	176.738	188.096	1.222.719
Μακεδονία—Macedonia	8.263.426	8.893.131	9.686.970	65.445.866	4.488.991	3.710.746	3.268.196	26.924.608
Γρεβενών—Grevena	23.054	27.048	30.621	212.778	49.429	54.114	39.606	372.003
Δράμας—Drama	129.913	149.980	140.360	1.039.865	139.768	140.466	157.538	1.003.334
'Ημαθίας—Imathia	204.933	271.736	319.930	2.156.005	227.146	276.239	144.962	1.623.741
Θεσσαλονίκης—Salonica	6.327.204	6.560.308	7.442.533	48.825.738	2.888.131	1.862.681	1.514.913	14.009.884
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)—Salonica (city) β) Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης— Rest of Dept. of Salonica	6.290.775 36.429	6.522.601 37.707	7.387.223 55.310	48.509.929 315.809	2.847.846 40.285	1.816.708 45.973	1.482.113 32.800	13.721.662 288.222
Καβάλας—Kavala	312.101	436.396	391.923	2.821.314	178.230	225.396	249.031	1.810.775
Καστοριάς—Kastoria	155.737	143.631	111.845	870.269	62.435	72.967	58.456	453.544
Κιλκίς—Kilkis	54.809	77.548	84.192	530.456	86.762	137.379	87.656	832.573
Κοζάνης—Kozani	485.115	530.160	385.595	3.877.216	159.854	204.985	247.275	1.339.840
Πέλλης—Pella	141.087	144.012	171.993	1.166.168	183.177	159.908	159.960	1.282.631
Πιερίας—Pieria	120.147	154.093	157.897	977.300	121.690	124.357	166.773	1.011.602

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό (1). Οίκον. Έτος 1983 (συνέχεια)
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget (1). Fiscal year 1983 (continued)

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ίούλιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Ίαν.-Αύγουστ. Jan.-August	Ίούλιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Ίαν.-Αύγουστ. Jan.-August
Σερρών—Serres	189.126	205.939	278.820	1.723.044	221.583	242.081	251.432	1.726.380
Φλώρινης—Florina	47.752	71.014	62.710	468.985	81.755	104.541	98.175	729.022
Χαλκιδικής—Chalkidiki	72.546	121.266	108.552	776.715	89.033	105.633	92.418	729.277
Θράκη—Thrace	573.072	738.067	873.255	5.059.941	427.050	608.205	345.283	3.359.726
Έβρου—Evros	211.331	270.954	344.990	1.961.020	194.770	283.661	128.013	1.478.103
Ξάνθης—Xanthi	265.198	342.805	379.683	2.186.589	130.895	132.002	107.530	859.908
Ροδόπης—Rodopi	96.543	124.308	148.580	912.331	101.385	192.542	109.740	1.021.715
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	841.323	1.126.398	1.175.195	6.555.488	579.601	759.251	618.985	4.653.568
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	453.237	594.361	602.232	3.357.701	136.252	326.082	236.996	1.857.315
Κυλάδων—Cyclades	141.762	187.152	161.583	974.861	80.954	118.002	91.193	720.457
Λέσβου—Lesvos	127.941	180.289	259.243	1.271.399	226.442	140.255	171.753	1.130.543
Σάμου—Samos	48.686	65.580	68.438	378.294	65.203	67.152	62.269	425.478
Χίου—Chios	69.697	99.017	83.699	573.233	70.750	107.759	56.773	519.774
Κρήτη—Crete	1.127.155	1.428.336	1.557.242	8.926.486	690.299	1.002.730	714.916	5.704.969
Ηρακλείου—Iraklion	631.360	847.354	964.088	5.306.094	307.172	435.496	365.560	2.577.331
Λασιθίου—Lasithi	128.799	135.485	144.698	834.015	91.930	120.331	85.061	734.024
Ρεθύμνης—Rethymni	79.634	101.490	103.013	607.522	118.354	156.616	99.331	840.366
Χανίων—Canea	287.361	344.007	345.444	2.178.855	172.843	290.286	164.964	1.553.248
Ειδικά Ταμεία—Special Cashiers	8.293.851	8.641.176	45.820.137	90.032.506	15.746.693	37.427.755	22.730.201	142.914.010
Υπόλογος Συμψηφισμών—Office re- sponsible for compensations	8.293.851	8.641.176	45.820.137	90.032.506	15.746.693	37.427.755	22.730.201	142.914.010

3. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.



XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

75. Δείκτης τιμών καταναλωτού — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1974 = 100,0

Base period: 1974 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οίνονενυματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και άτομι- κή καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, άναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1977	144,1	145,1	134,8	142,3	138,6	129,9	168,6	155,0	143,4	150,4
1978	162,2	165,8	145,8	162,4	154,4	140,9	196,6	178,2	152,4	181,3
1979	193,0	197,0	160,7	198,7	184,3	158,8	233,0	204,3	189,8	234,1
1980	241,0	251,3	186,0	235,9	237,8	198,4	287,6	248,2	232,6	322,4
1981	300,0	327,0	214,8	286,6	302,4	243,3	340,3	307,6	264,4	402,1
1982	362,9	395,9	264,4	366,2	358,0	294,3	407,6	368,3	304,9	532,3
1983	437,3	467,6	315,9	459,0	408,7	374,2	496,4	456,2	374,7	685,2
1983 : II ...	404,2	437,6	283,9	391,5	394,8	326,3	444,5	414,2	371,2	619,7
III ...	423,7	458,7	318,5	431,7	406,3	357,1	448,7	425,5	374,3	637,9
IV ...	431,0	470,9	318,9	435,2	408,2	367,9	465,3	431,6	374,4	644,2
V ...	438,6	477,5	319,3	439,7	409,3	373,8	496,5	443,2	378,8	708,5
VI ...	438,9	465,7	320,6	469,3	410,4	380,1	497,0	454,1	375,8	695,0
VII ...	434,9	449,6	321,1	469,5	411,3	384,2	506,8	460,3	377,2	696,2
VIII ...	433,8	462,1	321,7	429,2	413,2	365,6	516,0	460,6	377,0	693,5
IX ...	450,2	480,1	324,5	470,7	414,1	393,9	521,0	487,4	377,8	702,2
X ...	459,0	484,6	326,2	512,8	414,6	401,6	523,7	494,4	381,9	713,8
XI ...	464,8	494,1	327,2	518,2	415,2	409,0	535,3	498,1	382,6	722,1
XII ...	472,2	502,6	329,0	526,1	415,7	411,3	559,5	498,8	390,0	783,4
1984 : I ...	478,0	511,0	329,7	532,0	430,8	419,2	544,4	502,5	392,0	754,4
II ...	480,1	516,6	382,7	493,0	445,6	398,6	562,4	502,9	402,8	751,2
III ...	495,3	527,3	382,7	533,0	461,4	431,0	566,9	512,8	408,1	768,3
IV ...	504,6	539,8	383,9	541,6	464,0	436,4	589,2	518,8	416,3	799,7



76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή 'Αθηνών και Πειραιώς
Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmac

"Ετος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70 %	Ρύζι γλασέ Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	'Ελαιόλαδο 0-1 ^ο Olive oil 0-1 ^ο	Βούτυρο νοστό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Φασόλια ξερά (τσολιά) Beans, dried	Μακαρόνια 1/2 χιλ. Macaroni (packs of 1/2 kg.)
Κατά χιλιόγραμμο — Per kilogram											
1980	21,7	79,1	28,5	167,0	161,5	121,0	192,7	182,8	128,0	58,4	26,0
1981	26,3	105,9	45,3	197,8	213,5	143,4	267,9	254,1	179,9	67,4	32,7
1982	30,0	133,3	57,2	214,3	236,5	168,0	300,7	309,6	225,2	80,8	39,4
1983	34,9	157,6	68,8	284,9	287,0	215,3	344,6	367,8	258,6	...	48,2
1983: IV	32,0	145,2	64,0	285,0	298,3	201,0	325,0	374,3	260,8	...	44,0
V	32,0	150,0	68,0	285,0	281,0	212,0	330,0	374,3	264,5	...	44,0
VI	32,0	168,2	72,0	285,0	284,7	216,0	330,0	374,3	264,5	...	44,0
VII	32,0	163,4	72,0	285,0	284,7	216,0	330,0	374,3	264,5	...	47,0
VIII	39,0	161,1	72,0	285,0	280,7	216,0	365,0	374,3	264,5	...	54,0
IX	39,0	167,1	72,0	285,0	285,0	223,0	365,0	374,3	266,0	...	54,0
X	39,0	167,4	76,0	290,0	292,0	225,0	365,0	381,7	266,0	...	54,0
XI	39,0	167,5	76,0	317,0	305,0	239,0	378,0	381,7	266,6	...	54,0
XII	39,0	166,3	76,0	317,0	313,7	239,0	378,0	382,3	266,6	...	54,0
1984: I	39,0	168,9	76,0	317,0	324,0	242,0	378,0	385,7	267,1	...	54,0
II	39,0	178,3	76,0	317,0	320,0	245,0	378,0	383,0	267,1	...	54,0
III	39,0	177,7	76,0	317,0	318,3	245,0	378,0	388,0	267,1	...	56,0
IV	39,0	178,0	76,0	317,0	328,3	256,0	378,0	388,0	267,1	...	56,0

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

"Ετος και μήνας Year and month	Ζάχαρη Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κωτίο των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφαντικά μάλλινα ανδρικό (γυμναστικό πινέ)	Βενζίνη, super Petrol, super	Ακρόαερο πετρέ- λαιο Crude oil	Νήμα ηλεκτινής Knitting wool
Κατά χιλιόγραμμο Per kilogram										
1980	30,4	360,0	17,2	29,8	25,9	4,2	1.088,4	34,7	14.322,5	1,0
1981	42,9	336,5	22,8	41,1	32,9	5,9	1.565,3	40,3	17.171,3	1,2
1982	43,4	421,7	28,1	50,8	40,1	7,0	2.150,7	43,7	18.144,3	1,4
1983	50,5	466,8	27,3	65,4	50,0	7,9	2.819,2	50,0	22.609,0	1,8
1983: IV	51,2	448,0	38,0	66,0	49,7	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,7
V	51,8	448,0	32,6	66,0	50,3	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VI	51,8	464,0	23,0	66,0	50,0	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VII	51,8	464,0	20,4	66,0	50,0	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
VIII	51,8	464,0	19,8	66,0	49,7	7,2	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
IX	51,2	464,0	21,3	70,0	50,3	8,0	2.650,0	50,0	22.609,0	1,9
X	51,2	496,0	21,0	70,0	50,3	8,5	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
XI	52,0	496,0	24,2	70,0	50,7	9,0	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
XII	51,5	530,0	28,0	74,0	52,0	11,5	3.326,7	50,0	22.609,0	1,9
1984: I	51,4	530,0	28,4	74,0	52,7	12,0	3.326,7	57,0	27.261,0	2,0
II	51,6	530,0	34,1	74,0	52,3	12,0	3.326,7	57,0	27.261,0	2,0
III	51,8	530,0	36,8	79,0	53,8	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1
IV	51,8	490,0	33,0	79,0	55,3	11,8	3.326,7	57,0	27.261,0	2,1

Σημ.: Τα άνωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τόν κατάλογο τών ειδών που χρησιμοποιούνται γιά τήν κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτού. Οι τιμές αποτελούν τό μέσο όρο τών μηνιαίων τιμών τής περιοχής 'Αθηνών-Πειραιώς.

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι έτησιοι — Annual means			1983				
		1981	1982	1983	Άπριλιος April	Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August
1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	539,0	625,1	748,8	736,4	734,0	736,4	734,5	751,7
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	532,0	641,7	741,3	759,8	734,4	726,1	700,0	732,8
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	494,3	577,5	697,7	681,7	688,0	692,1	701,4	710,6
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	563,9	609,8	729,6	703,2	702,6	717,0	707,8	726,4
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	647,5	747,5	905,7	884,1	878,2	877,8	873,5	896,8
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	504,0	594,1	708,9	701,9	700,2	700,8	701,1	716,3
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για έσωτερική κατανάλωση	535,2	627,4	751,7	741,5	738,8	739,3	738,5	755,6

α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —

1,2,3,4	Τελική ζήτηση - Γενικός δείκτης	539,0	625,1	748,8	736,4	734,0	736,4	734,5	751,7
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	532,0	641,7	741,3	759,8	734,4	726,1	700,0	732,8
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	494,3	577,5	697,7	681,7	688,0	692,1	701,4	710,6
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	563,9	609,8	729,6	703,2	702,6	717,0	707,8	726,4
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού	647,5	747,5	905,7	884,1	878,2	877,8	873,5	896,8
1,2	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση	504,0	594,1	708,9	701,9	700,2	700,8	701,1	716,3
1,2,4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για έσωτερική κατανάλωση	535,2	627,4	751,7	741,5	738,8	739,3	738,5	755,6

β) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —

1	Σύνολο τομέα	532,0	641,7	741,3	759,8	734,4	726,1	700,0	732,8
01	Γεωργία	527,0	654,1	747,4	823,8	773,4	727,8	660,4	717,8
02	Κτηνοτροφία	531,7	634,7	740,0	711,4	710,3	715,2	720,2	737,7
05	Άλλια	705,6	809,8	985,0	956,2	895,4	1.044,6	1.073,4	1.070,6
11	Όρυχα και άνθρακα	566,2	641,7	673,2	657,0	657,0	657,0	657,0	657,0
14	Λατομεία	322,4	347,4	372,5	347,4	385,0	385,0	385,0	385,0
16	Άλλες	200,0	200,0	300,0	200,0	200,0	200,0	200,0	200,0

γ) Τοῦ τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για έσωτερική κατανάλωση —

2	Σύνολο τομέα	494,3	577,5	697,7	681,7	688,0	692,0	701,4	710,6
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	424,6	496,3	589,4	573,5	576,3	577,8	580,1	610,4
21	Βιομηχανία ποτών	454,9	543,1	624,7	611,4	619,6	627,0	629,6	628,9
22	Καπνοβιομηχανία	340,7	368,2	428,6	437,6	437,6	437,6	437,6	437,3
23	Υφαντικές βιομηχανίες	365,6	457,0	562,7	553,3	555,7	557,8	559,1	560,3
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	380,9	485,5	585,7	567,4	568,3	580,6	585,3	585,3
25	Βιομηχανία ζύλου και φελλού, εκτός τής επίπλοισίας	665,4	775,0	945,5	883,5	883,7	888,8	989,5	1.003,6
26	Βιομηχανία επίπλων και ειδών επίπλωσεως	415,4	488,1	559,6	560,0	561,1	561,1	561,1	561,2
27	Βιομηχανίες χαρτού	448,0	515,5	623,8	631,8	631,8	631,8	631,8	635,7
28	Έκτυπώσεις, ένδύσεις και συναφείς δραστηριότητες	636,9	787,5	1.041,4	1.056,8	1.056,8	1.056,8	1.056,8	1.063,4
29	Βιομηχανίες δέρματος, εκτός τών ειδών ένδύσεως και υποδήσεως	302,6	323,3	388,8	386,2	386,2	386,2	385,2	385,2
30	Βιομηχανίες προϊόντων από έλαστικό και πλαστική ύλη	385,7	457,5	542,5	539,3	539,3	551,8	553,0	553,0
31	Χημικές βιομηχανίες	317,0	367,6	439,8	425,8	428,9	431,4	435,7	465,0
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	1.627,2	1.745,3	2.137,5	2.140,0	2.140,0	2.140,0	2.142,7	2.142,7
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά όρυχα, εκτός τών παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	449,9	508,0	589,6	568,5	586,4	589,1	594,8	596,9
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	400,4	500,6	602,3	591,0	592,4	593,1	593,2	593,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχανών και μεταφορικού ύλικού	453,8	549,1	679,0	635,0	658,9	662,1	695,2	707,4
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός τών ηλεκτρικών	465,7	550,0	663,6	643,6	649,7	663,9	669,6	675,9
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	329,0	394,1	485,6	477,1	489,0	497,5	495,5	496,2
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	471,4	572,7	728,4	709,3	709,3	709,4	743,9	743,9
39	Λοιπές βιομηχανίες	222,8	272,5	332,7	323,8	328,0	330,1	333,9	337,4

δ) Τοῦ τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —

3	Σύνολο τομέα	563,9	609,8	729,6	703,2	702,6	717,0	707,8	726,4
01	Γεωργία	728,0	724,2	805,9	775,4	777,1	826,6	793,0	805,0
02	Κτηνοτροφία	482,0	524,9	529,2	511,7	513,4	515,9	517,2	545,3
05	Άλλια	619,1	653,5	714,2	675,4	675,4	706,8	709,4	739,4
12	Μεταλλεία βωξίτη, χρωμίτη	443,7	591,0	798,0	759,6	787,0	767,4	769,5	833,9
14	Λατομεία μαρμάρου, άργιλου	488,3	617,4	751,7	760,1	766,7	783,7	781,3	797,6
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	656,7	761,6	936,8	920,6	915,6	897,6	894,9	935,8
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	392,5	464,6	551,8	542,4	537,0	541,6	542,7	553,8
21	Βιομηχανία ποτών	449,1	537,2	695,4	673,2	673,0	683,6	685,5	708,8
23	Υφαντικές βιομηχανίες	477,4	524,3	694,4	669,3	658,4	655,4	663,8	679,7
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ένδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	444,9	532,5	671,7	644,1	641,2	647,6	647,6	656,9

— Wholesale price indices

Base period: 1970 = 100,0

1983				1984				Sectors and branches	Code No
Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Γενάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April		
— Of finished products									
767,9	779,0	788,6	812,2	837,3	854,7	872,6	884,9	Final demand : General index	1,2,3,4
751,4	764,0	764,2	803,8	834,5	843,7	862,3	884,2	Finished products of local primary production for home consumption	1
720,1	730,3	735,5	737,8	760,4	789,8	801,4	804,7	Finished products of local industrial production for home consumption	2
754,6	765,3	790,6	832,8	860,3	851,0	877,2	901,7	Exported products of local primary and industrial production	3
920,1	932,5	951,4	1.004,3	1.028,7	1.040,6	1.069,2	1.087,9	Finished products of foreign origin	4
728,2	739,0	742,9	754,8	779,6	803,8	817,1	825,2	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
769,9	781,0	788,2	809,0	833,7	855,2	872,0	882,3	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
— Of finished products of local primary production for home consumption									
751,4	764,0	764,2	803,8	834,5	843,7	862,3	884,2	Total sector	1
745,8	746,4	732,0	756,2	812,9	838,3	877,0	916,0	Agriculture	01
769,8	797,9	809,9	863,1	866,7	852,7	849,7	870,2	Livestock	02
931,9	939,5	963,8	1.058,2	1.118,5	1.136,4	1.175,6	1.112,9	Fishing	05
705,8	705,8	705,8	705,8	705,8	838,2	838,2	835,2	Coal mines	11
385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	385,0	Quarries	14
500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	500,0	Salters	16
— Of finished products of local industrial production for home consumption									
720,1	730,3	735,5	737,8	760,4	789,8	801,4	804,7	Total sector	2
617,0	626,8	630,4	635,2	645,0	652,2	661,8	663,5	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
641,4	648,2	648,3	655,0	670,6	684,0	691,2	697,7	Beverage industries	21
437,6	437,6	437,6	437,6	437,6	507,4	507,4	507,4	Tobacco manufacturing	22
586,7	599,6	604,8	605,2	624,9	630,9	659,7	663,6	Manufacture of textiles	23
613,4	623,9	629,8	630,4	632,3	633,2	666,3	668,1	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
1.006,1	1.027,1	1.027,1	1.027,1	1.042,6	1.079,1	1.119,3	1.119,3	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
561,2	581,1	598,5	598,5	618,0	626,4	634,1	637,8	Manufacture of furniture and fixtures	26
635,7	682,8	682,8	682,8	697,3	707,1	714,7	730,7	Manufacture of paper	27
1.063,4	1.063,4	1.063,4	1.063,4	1.084,5	1.084,5	1.095,9	1.099,4	Printing, publishing and allied industries	28
417,9	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1	443,0	445,1	Manufacture of leather, except footwear and other wearing apparel	29
558,3	565,9	565,9	567,8	608,9	641,1	641,1	643,8	Manufacture of rubber and plastic products	30
466,6	469,2	474,1	474,3	484,8	488,3	497,3	504,8	Chemical industries	31
2.142,7	2.142,7	2.143,8	2.143,8	2.285,7	2.565,3	2.565,3	2.565,3	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
599,4	607,8	627,7	631,3	644,6	661,0	666,1	667,8	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
627,5	631,6	633,5	634,0	675,5	675,6	675,2	675,7	Basic metal industries	34
714,9	737,7	742,0	744,1	765,8	786,8	789,3	795,5	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
685,5	689,6	700,1	712,1	732,4	757,1	768,6	768,6	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
499,9	504,8	501,9	502,3	515,9	529,3	536,9	544,2	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
743,5	750,0	797,1	797,1	797,5	824,3	824,5	824,5	Manufacture of transport equipment	38
340,8	351,5	352,6	354,7	370,1	378,1	392,9	392,1	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of exported products of local primary and industrial production									
754,6	765,3	790,6	832,8	860,3	851,0	877,2	901,7	Total sector	3
834,8	831,3	856,5	911,6	941,4	917,7	923,3	943,5	Agriculture	01
552,6	549,5	569,0	523,6	542,1	551,0	544,0	551,9	Livestock	02
744,7	749,5	750,1	819,4	849,2	844,2	851,4	867,6	Fishing	05
847,6	848,9	868,2	902,9	925,1	922,0	926,5	957,6	Bauxite and chromium mining	12
748,6	750,3	763,4	777,7	790,7	784,2	789,6	937,8	Marble and clay quarrying	14
972,6	985,6	1.032,2	1.053,8	1.070,9	1.079,0	1.173,4	1.219,7	Other mining and quarrying	15
562,2	568,1	573,4	599,5	615,6	613,6	630,9	651,0	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
719,6	721,7	740,4	770,6	801,5	799,4	826,5	842,1	Beverage industries	21
710,8	730,2	769,9	857,1	881,1	871,2	958,2	976,5	Manufacture of textiles	23
700,2	715,4	725,9	799,8	820,9	829,8	859,6	836,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Κωδικός άρθρου	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1 9 8 3				
		1981	1982	1983	Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούλιος June	Ίούλιος July	Αύγουστος August
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	559,5	665,2	892,1	878,7	879,0	876,4	875,0	904,7
27	Βιομηχανία χάρτου	722,5	942,8	1.097,5	1.059,7	1.056,7	1.076,9	1.078,3	1.107,5
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	530,2	645,8	850,0	850,0	850,0	850,0	850,0	850,0
29	Βιομηχανίες δέρματος και γουναρικών, εκτός των ειδών ενδύσεως και υποδήσεως	545,2	548,0	519,2	521,9	521,9	507,3	486,3	486,7
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	423,7	496,1	562,4	584,8	544,3	544,1	544,0	546,9
31	Χημικές βιομηχανίες	602,8	659,6	786,1	785,0	785,2	788,0	789,6	757,0
32	Βιομηχανίες παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	1.410,7	1.557,1	1.926,4	1.819,8	1.817,9	1.752,6	1.806,6	1.989,6
33	Βιομηχανίες προϊόντων από μη μεταλλικά δρυστά, εκτός των παραγωγών πετρελαίου και άνθρακα	634,6	763,8	926,6	901,4	880,5	882,4	884,8	922,5
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	431,2	491,5	642,0	600,2	605,2	609,5	607,6	637,8
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός των μηχανών και μεταφορικού ούλιου	500,8	580,8	682,1	650,0	656,9	669,9	673,8	694,3
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	398,7	459,2	571,4	562,2	574,8	571,4	569,7	577,1
39	Λοιπές βιομηχανίες	317,5	376,1	473,6	455,1	458,2	459,0	458,0	482,2

ε) Τοῦ τομέα τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ —

4	Σύνολο τομέα	647,5	747,5	935,7	834,1	878,2	877,8	873,5	896,8
01	Γεωργία	648,7	606,1	692,4	648,0	623,5	638,5	664,1	707,7
02	Κτηνοτροφία	614,6	676,4	774,6	768,5	763,5	741,8	728,8	745,9
05	Άλιεα	631,8	752,0	987,0	1.002,9	1.003,2	997,5	997,5	997,5
11	Όρυχεία άνθρακα	380,8	461,8	499,2	480,5	480,5	480,5	480,5	480,5
20	Βιομηχανία ειδών διατροφής, εκτός ποτών	662,5	788,2	969,4	950,7	947,2	934,3	928,8	951,2
21	Βιομηχανία ποτών	317,4	374,7	486,5	466,0	477,5	477,4	470,2	510,8
23	Υφαντικές βιομηχανίες	573,5	696,6	891,5	883,0	883,4	880,4	879,1	883,1
24	Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ενδύσεως και διαφόρων ειδών από ύφασμα	638,4	770,1	836,5	890,7	883,9	871,1	866,1	872,9
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού, εκτός της επι- πλοποιίας	686,5	687,4	845,7	821,8	819,4	813,5	811,6	831,8
27	Βιομηχανία χάρτου	600,7	693,5	756,1	739,9	737,2	740,1	735,7	759,5
28	Έκτυπώσεις, εκδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	470,9	582,0	785,7	774,3	770,8	765,9	763,4	784,7
30	Βιομηχανία προϊόντων από ελαστικό και πλα- στική ύλη	586,9	692,1	840,5	828,5	829,1	814,9	808,7	827,2
31	Χημικές βιομηχανίες	354,5	402,7	477,4	472,2	473,1	467,1	464,2	477,2
32	Βιομηχανία παραγωγών πετρελαίου και άν- θρακα	2.844,9	3.271,7	3.852,7	3.692,3	3.454,5	3.575,6	3.545,3	3.850,1
33	Βιομηχανία προϊόντων από μη μεταλλικά δρυστά, εκτός των παραγωγών πετρε- λαίου και άνθρακα	507,9	621,4	769,5	753,6	767,6	751,4	746,8	759,8
34	Βασικές μεταλλουργικές βιομηχανίες	367,6	408,2	487,4	470,1	478,2	486,5	467,6	493,9
35	Βιομηχανία προϊόντων μετάλλου, εκτός μηχαν- ών και μεταφορικού ούλιου	609,2	699,7	854,6	835,9	846,3	839,9	836,3	846,9
36	Βιομηχανία μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών	568,0	664,1	797,6	776,4	780,6	780,0	778,0	784,6
37	Βιομηχανία ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ειδών	413,3	485,6	627,8	618,0	618,0	613,5	613,7	621,3
38	Βιομηχανία μεταφορικών μέσων	601,2	723,7	927,1	912,6	927,1	925,0	921,5	930,0
39	Λοιπές βιομηχανίες	537,2	611,0	746,6	725,2	734,3	732,9	742,8	756,5



— Wholesale price indices (continued)

Base period: 1970 = 100,0

1983				1984				Sectors and branches	Code No
Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April		
913,5	919,2	920,3	1.063,3	1.094,7	1.097,2	1.113,2	1.134,7	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
1.129,2	1.130,0	1.150,8	1.261,2	1.289,4	1.283,1	1.291,1	1.325,1	Manufacture of paper	27
850,0	850,0	900,0	900,0	900,0	900,0	900,0	900,0	Printing, publishing and allied industries	28
525,9	512,5	517,7	516,6	576,5	624,3	625,7	639,8	Manufacture of leather and fur, except footwear and other wearing apparel	29
545,2	549,9	559,2	599,9	614,0	612,3	615,4	623,3	Manufacture of rubber and plastic products	30
779,1	776,4	796,5	833,8	862,1	856,9	906,3	921,2	Chemical industries	31
2.060,6	2.098,2	2.180,7	2.235,5	2.358,6	2.327,9	2.417,3	2.476,9	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
947,0	953,2	1.002,8	1.039,9	1.074,3	1.053,7	1.034,8	1.064,5	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
677,6	716,7	742,2	766,3	792,1	783,6	796,4	835,2	Basic metal industries	34
702,3	712,0	728,0	759,5	814,2	810,2	822,1	837,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
585,8	583,3	580,8	584,7	598,6	605,1	604,4	615,4	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
504,8	500,4	521,9	532,7	543,4	529,5	540,0	554,0	Miscellaneous manufacturing industries	39
— Of finished products of foreign origin									
920,1	932,5	951,4	1.004,3	1.028,7	1.040,6	1.069,2	1.087,9	Total sector	4
752,8	741,8	767,9	791,3	830,3	826,9	830,1	837,9	Agriculture	01
778,1	789,1	803,6	802,1	803,7	804,5	827,9	831,3	Livestock	02
997,5	997,5	997,5	1.167,4	1.208,5	1.158,7	1.158,3	1.166,4	Fishing	05
480,5	480,5	480,5	705,0	725,4	726,1	730,9	730,9	Coal mines	11
985,1	1.005,0	1.024,2	1.036,3	1.059,5	1.074,3	1.109,0	1.124,9	Food manufacturing industries, except beverage industries	20
483,2	532,2	543,8	542,0	561,2	569,5	579,8	579,7	Beverage industries	21
890,5	895,4	951,9	969,6	998,6	1.014,6	1.067,5	1.075,9	Manufacture of textiles	23
885,8	893,1	935,7	949,6	919,7	933,5	984,3	989,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
866,1	884,3	895,0	911,9	955,5	984,3	1.026,0	1.027,7	Manufacture of wood and cork, except furniture	25
786,7	800,8	796,4	818,0	828,1	837,9	853,1	884,9	Manufacture of paper	27
811,2	819,6	833,4	841,6	890,6	908,4	921,6	937,2	Printing, publishing and allied industries	28
857,3	876,1	885,7	903,7	934,6	945,3	987,1	1.002,2	Manufacture of rubber and plastic products	30
489,8	486,8	492,6	501,9	512,0	518,1	536,2	539,8	Chemical industries	31
3.920,2	3.997,4	4.125,8	4.225,8	4.347,2	4.190,7	4.201,4	4.405,1	Manufacture of petroleum and coal derivatives	32
784,5	802,2	807,1	823,0	840,8	860,8	883,8	889,0	Manufacture of non-metallic mineral products, except petroleum and coal derivatives	33
519,0	525,3	531,4	540,9	556,1	564,4	587,0	599,4	Basic metal industries	34
869,4	888,6	906,2	939,1	965,5	1.013,2	1.040,6	1.057,2	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
805,0	814,5	824,5	948,7	971,6	986,6	1.018,6	1.032,6	Manufacture of machinery and appliances, except electrical	36
641,8	656,4	663,4	684,7	711,5	722,3	754,5	761,6	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
940,1	942,7	966,1	991,4	1.008,7	1.055,9	1.077,0	1.084,1	Manufacture of transport equipment	38
774,0	775,4	795,7	858,3	881,1	889,9	941,3	978,5	Miscellaneous manufacturing industries	39



78. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων¹⁾

Monthly individual wholesale price indices of selected commodities⁽¹⁾

Περίοδος βάσεως: 1970 = 100,0

Base period: 1970 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας άρνισιο Lamb	Έλαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Ύψι «φέτα» «Feta» cheese
1978	223,00	251,18	228,98	323,74	263,40	257,67	377,00	287,30	372,02	265,02
1979	265,41	309,61	298,70	391,65	297,06	302,94	489,98	290,01	432,57	307,78
1980	330,47	415,44	346,18	536,23	347,07	350,33	555,88	327,37	472,81	360,50
1981	397,57	519,87	487,20	701,91	410,46	485,65	683,75	501,30	579,12	520,52
1982	453,98	608,72	588,16	817,24	475,01	578,85	905,42	630,45	718,28	645,17
1983	556,12	737,91	712,70	952,31	625,76	663,02	840,90	715,41	800,30	754,40
1983: IV	499,83	670,94	710,12	887,30	610,29	674,72	1.161,20	709,39	800,42	765,12
V	499,83	670,94	708,98	887,46	613,13	674,72	1.115,91	716,88	800,42	765,61
VI	499,83	676,59	716,45	883,06	615,56	674,73	806,67	736,23	800,42	768,09
VII	499,83	676,59	713,37	885,69	614,90	674,73	637,97	736,23	800,42	768,57
VIII	635,03	820,56	729,99	973,63	626,74	674,73	587,30	740,21	800,42	769,58
IX	635,03	832,03	743,80	1.034,60	637,78	674,73	646,17	740,21	771,20	770,07
X	635,03	834,61	746,71	1.125,28	655,30	674,73	664,72	741,65	785,20	771,79
XI	635,03	834,61	751,52	1.163,19	678,31	674,73	708,09	742,66	821,93	774,19
XII	635,03	834,61	755,75	1.195,36	698,93	674,73	794,29	742,74	821,93	774,67
1984: I	635,03	845,04	762,67	1.148,34	712,81	674,73	833,62	744,72	821,93	775,65
II	635,03	845,04	771,91	1.059,91	716,39	674,73	999,85	751,19	821,93	776,99
III	635,03	848,93	791,16	1.004,31	718,85	684,12	1.203,49	753,25	850,15	777,24
IV	635,03	850,63	813,04	1.074,98	749,05	684,12	1.069,69	794,32	821,93	777,49

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έπιτρα- πέζιες έλιες Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφά- σματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσμα- τα βαμ- βακερά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβα- κερές Cotton vests
1978	268,35	434,40	255,65	162,85	214,66	420,76	199,98	258,33	211,56	260,28	295,22
1979	292,94	509,66	278,63	162,85	219,99	487,70	231,94	354,59	235,80	297,51	357,14
1980	341,61	678,52	350,68	212,94	261,33	895,70	277,69	442,15	260,41	342,28	399,14
1981	405,63	943,70	543,96	288,73	321,87	1.290,96	340,67	483,67	324,50	415,00	522,31
1982	476,09	1.070,00	714,34	288,73	363,91	1.290,96	368,19	584,14	406,12	532,74	671,25
1983	504,07	1.259,33	896,34	341,55	448,06	1.290,96	428,64	669,54	514,81	678,07	787,58
1983: IV	495,28	1.232,35	864,80	352,11	416,38	1.290,96	437,62	652,35	490,62	673,83	772,29
V	495,86	1.228,08	863,66	352,11	441,36	1.290,96	437,62	652,35	490,62	673,83	786,23
VI	495,86	1.211,63	867,82	352,11	458,85	1.290,96	437,62	658,30	490,62	673,83	786,23
VII	511,99	1.209,13	871,23	352,11	458,85	1.290,96	437,62	677,67	490,62	673,83	786,23
VIII	511,99	1.265,96	898,68	352,11	458,85	1.290,96	437,28	677,67	490,62	673,83	786,23
IX	511,99	1.280,45	943,65	352,11	466,29	1.290,96	437,62	691,35	565,06	680,38	818,71
X	511,99	1.298,25	924,12	352,11	484,49	1.290,96	437,62	698,08	582,26	721,67	818,71
XI	511,99	1.346,73	949,09	352,11	494,07	1.290,96	437,62	714,93	582,26	729,95	859,73
XII	522,54	1.373,92	975,15	352,11	498,34	1.290,96	437,62	714,93	582,26	729,95	859,73
1984: I	537,94	1.438,08	1.001,97	352,11	507,92	1.290,96	437,62	714,93	582,26	736,49	901,24
II	563,48	1.448,12	956,17	352,11	513,96	1.434,40	507,43	714,93	582,26	742,83	901,24
III	572,59	1.463,71	956,93	352,11	539,18	1.434,40	507,43	769,51	621,28	769,16	942,36
IV	572,59	1.489,46	1.000,10	352,11	539,18	1.434,40	507,43	769,52	621,28	779,42	942,36

1. Έπειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποικιλίες και ποιότητες), αν δημοσιευόταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μίας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι άτομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for «cod fish» and «preserved fish», which are imported from abroad.

79. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
 Producer price indices⁽¹⁾ (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1 9 8 2	1 9 8 3	Groups
Γενικός δείκτης	152,1	179,0	General index
1. Δημητριακά και ρύζι	140,9	167,2	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα	165,2	156,2	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά	162,3	196,3	3. Fresh vegetables
4. Νωπές όπωρες	145,6	147,6	4. Fresh fruits
5. Ξηροί καρποί και όπωρες	101,0	142,7	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και όπωρες	123,3	146,3	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος	121,4	144,5	7. Wines
8. Σπόροι	148,4	183,5	8. Seed
9. Όσπρια	147,4	162,8	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και έλιες	141,2	185,5	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά	166,3	199,2	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο	151,5	186,9	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη	127,7	127,6	13. Flowers
14. Κρέατα	163,2	194,7	14. Meat
15. Πουλερικά	169,4	200,6	15. Poultry
16. Γάλα	170,3	200,4	16. Milk
17. Αυγά	182,5	201,0	17. Eggs
18. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα	124,7	140,0	18. Other primary livestock products

1. Αναθεωρημένοι, με έτος βάσεως 1980=100,0.

1. Revised with 1980=100,0 as the base year.

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Άραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες, γενικός Tomatoes, in general	Έλαιόλαδο 0 - 1° Olive oil type 0 - 1°	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχάρισιου Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικός Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70% Poultry, type 70%	Αυγά* Eggs*
1980	9,55	13,30	9,09	9,07	9,47	9,74	83,20	10,52	20,06	137,17	220,75	93,46	61,29	3,17
1981	12,15	16,62	11,33	11,39	11,75	13,88	106,66	13,87	25,84	194,13	294,32	131,33	84,14	4,67
1982	13,41	19,34	12,19	13,18	15,67	17,59	122,48	17,09	35,05	233,06	344,55	160,83	104,01	5,78
1983	15,67	24,73	14,81	14,12	14,54	17,70	164,92	19,36	41,91	284,23	397,77	194,21	122,95	6,37
1983: IV	—	—	—	—	20,10	52,49	161,09	19,44	42,33	281,38	365,28	194,71	113,63	5,67
V	—	—	—	—	19,31	42,13	161,79	19,33	42,49	280,92	365,34	196,50	113,68	5,48
VI	—	—	—	—	13,97	20,25	162,38	19,42	42,69	283,89	363,53	194,35	129,44	5,46
VII	15,41	24,51	14,55	—	11,04	12,00	162,26	19,42	—	282,67	364,61	188,77	129,31	5,90
VIII	15,48	24,71	14,50	—	10,17	11,25	164,99	19,44	—	289,25	400,82	185,56	129,22	6,04
IX	15,66	24,78	14,62	14,13	11,19	13,77	167,54	19,44	—	294,72	425,92	192,29	130,79	6,88
X	15,72	24,75	15,00	14,11	11,50	13,31	171,23	19,90	—	295,88	463,24	196,39	131,70	7,31
XI	15,81	24,80	15,13	14,11	12,25	22,56	177,83	20,16	—	297,78	478,85	199,20	132,01	7,52
XII	15,95	24,81	15,09	14,15	13,75	26,01	182,55	20,16	—	299,46	492,10	204,02	132,13	8,89
1984: I	—	—	—	—	14,42	28,96	199,80	20,16	44,47	302,20	472,74	201,33	134,91	9,80
II	—	—	—	—	17,30	33,45	200,69	20,12	44,47	305,86	436,33	201,08	139,34	9,80
III	—	—	—	—	20,83	36,52	201,49	20,31	44,18	313,49	413,44	204,71	140,61	9,86
IV	—	—	—	—	18,52	51,47	208,47	19,94	44,18	322,16	442,54	205,78	140,61	9,63

Σημ.: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ μερικών προϊόντων, τις οποίες ἀπολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ἐνισχύσεις)
 Producer price indices⁽¹⁾ of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Ντομάτες Tomatoes
1981	125,9	121,3	126,6	126,5	130,3	126,4	123,5	127,9	136,5
1982	139,1	139,1	134,4	146,4	166,5	150,7	171,4	173,6	170,3
1983	164,1	185,9	163,0	155,7	205,8	167,2	216,3	153,5	217,1
1982: IX	139,2	140,9	134,0	146,6	—	148,6	173,1	203,7	141,8
X	139,4	140,3	134,6	147,0	177,1	154,3	169,9	195,3	143,9
XI	139,8	139,0	135,7	144,9	177,3	154,8	173,2	176,9	342,5
XII	140,4	139,0	136,6	147,1	180,4	155,1	181,6	145,9	189,2
1983: I	—	—	—	—	186,7	—	158,7	156,5	196,8
II	—	—	—	—	196,0	—	162,6	147,4	168,2
III	—	—	—	—	204,1	—	176,0	149,8	187,7
IV	—	—	—	—	208,8	—	166,4	148,2	253,3
V	—	—	—	—	212,8	—	—	166,9	170,8
VI	—	—	—	—	216,8	—	—	190,8	108,9
VII	161,3	184,3	160,0	—	—	—	—	155,9	109,9
VIII	162,1	185,8	159,5	—	—	—	—	142,8	220,1
IX	164,0	186,3	160,8	155,8	—	161,9	212,5	150,4	267,5
X	164,6	186,1	165,0	155,6	208,4	164,4	220,8	147,4	255,6
XI	165,5	186,5	166,5	155,6	209,2	171,2	229,4	147,0	257,5
XII	167,0	186,5	166,0	156,0	209,6	171,2	241,5	133,5	151,2
1984: I	—	—	—	—	217,0	—	246,9	140,4	182,0
II	—	—	—	—	223,0	—	236,6	143,8	172,1
III	—	—	—	—	224,4	—	179,2	165,1	173,0
IV	—	—	—	—	263,6	—	140,2	136,6	248,4

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έλαιόλαδο Olive oil	Γάλα άγριαδινό* Cow milk*	Κρέας μοσχάριστο Veal	Κρέας ἀρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικό Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα ἀρνίσια, ἀκατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσίκια, ἀκατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχάρινα, ἀκατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1981	125,2	131,8	140,4	132,4	140,0	136,9	109,8	99,4	104,7	147,2
1982	144,2	162,4	168,9	154,4	172,0	169,1	114,0	110,1	147,5	182,5
1983	194,7	184,0	207,2	180,2	207,8	200,6	110,2	129,1	179,8	201,0
1982: IX	148,7	163,6	174,2	170,6	182,1	182,4	115,6	114,8	148,6	194,2
X	148,5	166,4	174,9	186,8	183,1	182,4	113,7	116,5	146,6	193,2
XI	152,5	166,9	174,6	191,6	187,0	183,0	111,8	114,2	146,0	191,0
XII	157,1	166,9	175,1	175,2	190,9	182,5	109,9	113,1	147,7	189,5
1983: I	178,2	170,9	186,6	171,4	200,2	181,6	108,8	113,9	153,4	183,0
II	184,9	170,5	199,9	162,8	207,0	183,3	112,9	119,1	162,9	182,6
III	187,6	186,6	203,8	164,6	213,4	183,9	110,1	121,8	167,8	179,4
IV	189,1	184,8	205,1	165,5	208,3	185,4	108,8	126,1	173,1	178,9
V	190,7	183,7	204,8	165,5	210,2	185,5	110,8	131,2	174,7	173,0
VI	191,9	184,6	207,0	164,7	208,0	211,2	111,6	131,8	177,0	172,2
VII	192,1	184,6	206,1	165,2	202,0	211,0	109,4	134,2	177,5	186,2
VIII	195,3	184,8	210,9	181,6	198,5	210,8	110,2	135,2	181,1	190,6
IX	197,5	184,8	214,9	192,9	205,8	213,4	110,3	133,7	189,2	217,2
X	202,0	189,1	215,7	209,8	210,1	214,9	109,5	135,1	195,2	230,7
XI	211,6	191,6	217,1	216,9	213,1	215,4	109,5	139,3	199,1	237,2
XII	216,0	191,6	218,3	222,9	218,3	215,6	110,3	136,6	201,4	280,5
1984: I	236,9	191,6	220,3	214,2	215,4	220,1	111,3	148,5	213,6	309,2
II	237,4	191,3	223,0	197,7	215,2	227,3	110,9	141,6	217,6	309,2
III	238,7	193,1	228,5	187,3	219,0	229,4	113,9	142,0	235,7	311,0
IV	245,5	189,5	234,9	200,5	220,2	229,4	117,5	150,4	249,5	303,7

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 79.
 * Αναθεωρημένα στοιχεία, για το έτος 1983.

1. See footnote (1) table 79.
 * Revised data, for 1983.

82. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
(Δέν περιλαμβάνονται εισοδηματικές ενισχύσεις)

Purchase price indices of the means of agricultural production (Without subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Base period: 1980 = 100,0

Όμαδες	1981	1982	1983	Groups
Γενικός δείκτης	123,7	142,2	177,4	General index
1. Σπόροι	114,4	140,7	170,5	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	126,5	163,9	210,0	2. Animals, rearing and production
3. Ήνέργεια και λιπαντικά	121,2	132,2	157,6	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα	111,1	111,1	149,3	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα	127,2	147,8	177,7	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές	132,5	158,6	202,0	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια	119,0	139,0	172,1	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	122,0	142,9	172,6	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Ήπισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	117,1	131,4	150,1	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα	110,7	139,8	177,6	10. Other expenses

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1) table 79.

83. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ σχηματισμού παγίου κεφαλαίου στον γεωργικό τομέα

Indices⁽¹⁾ of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Όμαδες	1981	1982	1983	Groups
Γενικός δείκτης	121,4	138,3	172,2	General index
I. Γεωργικά μηχανήματα	123,6	141,9	177,6	I. Agricultural machinery
1. Περιστερόφωνα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	116,5	132,3	155,7	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια	119,8	138,4	167,7	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή	147,6	177,4	218,1	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	113,2	127,3	159,0	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή	113,5	127,8	161,3	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή	112,0	124,6	147,6	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες	120,5	137,1	172,1	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα	116,6	130,1	172,6	6. Other vehicles
II. Γεωργικά κτίρια	112,2	123,5	149,5	II. Agricultural buildings

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1) table 79.

84. Δείκτες άμοιβών⁽¹⁾ συντελεστών της γεωργικής παραγωγής

Price indices⁽¹⁾ of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1981	1982	1983	Agricultural producer factors
Γενικός δείκτης	120,2	141,4	168,8	General index
1. Ήργασία	120,1	147,7	172,8	1. Labour
2. Γή	117,4	136,8	166,5	2. Land
3. Κεφάλαιο	121,2	136,9	165,7	3. Capital

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 79.

1. See footnote (1) table 79.

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών έργων για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980=100,0

Base period 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη συνοπόμενα Concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτροικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Εγκαταστάσεις κεν- τρικής θέρμανσης Central heating installations	Επιπρώσεις μοσαί- κών Mosaics	Επιπρώσεις πλασι- θίων Flooring tiles
1981	113,7	113,3	113,8	108,4	112,9	109,5	111,6	109,2	110,0	108,6
1982	126,9	126,0	125,2	114,4	123,5	117,3	127,1	122,1	122,1	120,4
1983	151,5	141,2	145,3	129,8	146,2	131,3	150,7	136,7	142,4	155,0
1982 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	120,4	122,7	120,8	109,4	118,6	113,1	119,7	117,1	116,4	110,3
B' » - 2nd »	124,2	122,9	122,3	111,9	119,5	117,2	124,6	122,2	119,7	117,9
Γ' » - 3rd »	125,5	122,9	123,1	113,1	121,0	117,7	126,8	122,9	120,9	119,3
Δ' » - 4th »	137,5	135,6	134,5	123,1	135,0	121,3	137,3	126,3	131,5	134,0
1983 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	144,1	135,6	139,4	127,4	143,0	125,6	141,4	130,4	135,6	142,9
B' » - 2nd »	149,1	137,9	144,5	129,2	149,7	130,6	150,4	136,9	141,6	153,2
Γ' » - 3rd »	153,5	143,1	146,3	129,4	147,6	134,0	154,2	138,7	143,8	157,1
Δ' » - 4th »	159,2	148,4	151,1	133,2	148,7	135,0	156,7	140,8	148,9	166,9
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	164,3	148,8	155,4	137,4	155,4	137,0	160,4	143,2	150,8	171,8

(συνέχεια του πίνακα 85—Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Άλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Γυαπίσματα Glass sheets	Ανελαστήρες Elevators
1981	110,9	114,3	122,8	129,3	107,1	124,8	120,2	111,6	109,5	117,3
1982	121,9	134,4	140,2	174,2	118,4	147,4	138,3	129,9	114,9	119,0
1983	156,2	158,0	167,2	229,5	164,2	181,0	169,4	152,8	138,4	123,2
1982 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	114,5	129,0	130,5	149,3	112,3	133,8	130,3	119,6	113,1	119,0
B' » - 2nd »	118,3	132,0	137,6	166,3	116,0	139,3	133,9	127,5	115,5	119,0
Γ' » - 3rd »	118,5	132,0	112,5	177,1	119,0	151,2	134,1	130,0	115,5	119,0
Δ' » - 4th »	136,3	144,5	150,4	204,2	126,3	165,1	154,8	142,6	115,5	119,0
1983 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	149,3	156,5	103,9	205,9	142,8	165,1	162,2	148,8	125,1	122,0
B' » - 2nd »	153,4	157,1	159,0	213,4	146,1	165,1	169,9	148,8	140,8	123,6
Γ' » - 3rd »	155,4	159,2	172,3	237,3	172,7	192,2	170,7	154,2	140,8	123,6
Δ' » - 4th »	162,8	159,2	183,5	261,2	195,4	201,4	174,6	159,5	147,1	123,6
1984 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	166,3	164,8	199,0	274,9	206,7	221,9	178,6	167,6	147,1	123,6

Σημείωση: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980 = 100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους έξι μέρους δείκτες:

α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών έργων» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο.

β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται κατά τρίμηνο και αναλύεται στον μηνιαίο δείκτη «ώλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «άμοιβης εργασίας» και «λοιπών εξόδων».

Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδοσης 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980 = 100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:

a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).

b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).

For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
Price indices⁽¹⁾ of materials of new dwellings' construction

Περίοδος βάσεως : 1980 = 100,0

Base period : 1980 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης — General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα — Plaster and concrete	Φυσικά πέφωδη υλικά — Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου — Marble products	Τεχνητά πέφωδη υλικά — Ar- tificial stone material	Ξυλεία και προϊόντα ξύλου — Timber and builder's car- pentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξ- ργασίας — Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδραυλικών, επεξ- θερμάνσεων, θέρμανσης και sanitary metal material
1981	123,7	127,2	109,4	118,5	110,3	117,9	121,8	126,4
1982	144,4	164,3	121,8	141,2	116,3	132,9	146,2	155,7
1983	175,4	198,8	133,3	163,3	131,8	157,7	183,5	189,6
1982: XI	153,8	178,8	122,4	147,4	117,7	141,3	157,6	165,6
1982: XII	154,6	178,8	122,4	149,4	118,0	141,3	157,6	166,5
1983: I	159,1	185,4	122,4	151,7	121,2	143,2	165,5	168,1
1983: II	163,3	185,7	123,8	151,7	126,3	147,9	168,8	171,9
1983: III	166,8	185,7	123,8	163,5	127,1	148,1	168,9	184,9
1983: IV	168,9	185,7	123,8	165,4	127,4	150,5	173,1	186,5
1983: V	171,3	190,9	138,2	165,4	131,1	150,5	176,3	188,8
1983: VI	173,8	202,0	138,2	165,4	131,8	150,6	179,2	190,5
1983: VII	176,9	202,0	138,2	165,4	133,7	159,8	188,3	191,2
1983: VIII	179,5	204,0	138,2	165,4	134,0	165,4	186,5	191,5
1983: IX	181,9	204,0	138,2	166,5	134,3	166,2	194,3	194,2
1983: X	185,1	204,0	138,2	166,5	137,6	169,7	202,3	196,8
1983: XI	187,9	208,6	138,2	166,5	138,5	170,0	202,4	202,3
1983: XII	190,8	219,0	138,2	166,5	138,6	170,0	202,5	208,0
1984: I	194,8	220,0	138,2	168,7	146,3	173,6	208,9	210,0
1984: II	198,8	221,3	138,2	172,2	152,0	178,6	216,3	213,4
1984: III	200,4	223,4	138,2	172,2	152,9	184,2	216,3	213,4
1984: IV	202,4	223,4	133,2	172,2	155,1	184,2	218,6	215,8

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Έξαρτήματα θυρών και παρα- θύρων — Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά — Elec- trical material	Υαλοπίνακες (τρίψια-χρυσά- λα) — Glass sheets	Υλικά χρωματισμών — Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη — China- ware	Υλικά μονώσεως — Insulating materials	Ανελυστήρες (άσκατες) — Elevators	Καύσιμα μηχανοοργάνων και λοιπών ειδών μηχανημάτων — Fuels for excavating and other building machi- nery
1981	128,5	111,7	121,5	118,0	154,5	136,9	117,3	119,7
1982	157,6	127,9	133,7	141,7	184,9	188,3	119,0	127,7
1983	201,3	158,4	190,3	169,3	220,4	224,8	123,6	157,6
1982: XI	164,2	132,4	134,1	152,3	203,0	205,0	119,0	128,0
1982: XII	169,0	136,0	134,1	152,3	209,1	205,0	119,0	128,0
1983: I	169,0	145,2	137,5	156,8	216,0	207,4	123,6	153,0
1983: II	187,2	156,9	188,7	157,4	217,8	207,4	123,6	158,0
1983: III	187,2	159,4	188,7	169,6	221,9	218,2	123,6	158,0
1983: IV	196,7	158,2	188,7	169,6	226,7	218,2	123,6	158,0
1983: V	200,5	158,2	188,7	169,6	232,8	225,0	123,6	158,0
1983: VI	200,5	158,0	188,7	169,6	241,5	229,9	123,6	158,0
1983: VII	200,5	158,0	188,7	169,6	244,6	229,9	123,6	158,0
1983: VIII	202,2	158,0	188,7	170,2	248,3	229,9	123,6	158,0
1983: IX	202,2	158,7	188,7	171,5	252,5	232,8	123,6	158,0
1983: X	218,4	164,5	188,7	172,1	252,5	232,8	123,6	158,0
1983: XI	225,5	163,6	223,8	172,1	264,8	232,8	123,6	158,0
1983: XII	225,5	162,6	223,8	183,7	277,5	232,8	123,6	158,0
1984: I	232,6	165,5	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	168,8
1984: II	235,0	168,1	223,8	189,0	285,4	239,2	123,6	190,5
1984: III	236,4	168,5	223,8	189,0	285,4	251,4	123,6	190,5
1984: IV	241,8	169,4	223,8	207,6	291,7	262,2	123,6	190,5

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών⁽¹⁾ άμοιβής τής εργασίας για τήν κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
 Price indices⁽¹⁾ of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως 1980 = 100,0

Base period 1980 = 100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Έκσκαφές Excavations	Όπλισμένα σκυροδέματα Concrete reinforced	Τοιχοδομίες Wall constructions	Έπιχρίσματα Plastering	Έπιστρώσεις Flooring	Μαρμαροκόμ-έπεσδοσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic installations	Έγκαταστάσεις κεντρικής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1981	108,2	113,0	105,0	105,1	108,3	109,9	107,0	115,7	103,8	108,4	111,4	112,7
1982	114,4	122,2	108,0	109,1	111,8	119,7	114,5	127,1	111,8	119,0	117,8	133,2
1983	122,3	130,5	112,4	112,9	116,4	132,6	127,3	138,1	120,4	128,8	126,6	145,4
1982: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	111,1	120,5	106,0	106,5	109,7	114,2	108,8	123,1	109,6	113,3	113,1	121,2
Β' » - 2nd »	113,7	121,6	107,5	108,2	111,1	118,2	113,5	126,0	111,3	120,9	117,4	128,6
Γ' » - 3rd »	113,8	121,6	107,5	108,9	111,1	119,1	113,5	126,8	110,1	120,0	117,8	140,1
Δ' » - 4th »	119,1	125,0	111,2	112,9	115,5	127,4	122,2	132,6	116,4	121,9	122,9	142,8
1983: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	120,2	125,0	111,8	112,9	115,5	127,7	123,9	134,9	118,4	124,4	122,9	142,8
Β' » - 2nd »	121,8	126,7	111,8	112,9	116,7	131,8	126,8	138,4	119,4	128,3	124,5	142,8
Γ' » - 3rd »	123,0	132,9	112,8	112,9	116,7	133,3	128,2	138,8	121,4	130,5	128,5	146,7
Δ' » - 4th »	124,3	137,5	113,3	112,9	116,8	137,6	130,1	140,4	122,3	131,9	130,5	149,4
1984: Α' Τρίμ. - 1st Quarter	125,6	137,9	114,4	113,4	117,1	139,3	131,4	143,8	123,3	131,6	131,0	157,7

1. Βλέπε τή σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Π ρ γ γ : Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

88. Είσοδη - Έκροη κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές
Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1980	1981	1982	1983			Item
				Μάιος May	Ίούνιος June	Ίούλιος July	
Είσοδη κεφαλαίων	2.985,7	5.898,9	5.774,4	532,4	665,0	620,5	Capital inflow
Άδηλοι πόροι	6.159,4	6.482,0	6.097,6	354,7	579,6	545,0	Invisible receipts
Ταξιδιωτικό	1.733,5	1.881,0	1.527,2	89,2	132,9	166,8	Foreign travel
Μεταφορές ⁽¹⁾	1.815,9	1.826,4	1.656,6	91,5	124,4	107,3	Transportation ⁽¹⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις ⁽²⁾	1.083,8	1.241,3	1.602,9	69,2	173,3	177,8	Unrequited transfers ⁽²⁾
Έμβάσματα μεταναστών	1.059,4	1.057,1	1.015,6	67,2	70,4	89,1	Emigrant remittances
Έπιδοτήσεις ΕΟΚ	—	148,1	550,0	—	102,4	86,9	EEC subsidies
Λοιπές ⁽³⁾	24,4	36,1	37,3	2,0	2,5	1,8	Other ⁽³⁾
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	198,7	233,8	136,9	3,6	5,8	6,1	Interests, dividends, profits
Ύπηρεσιες Δημοσίου ⁽⁴⁾	90,4	90,8	58,2	8,2	1,7	2,1	Official services ⁽⁴⁾
Άναλήψεις μετατρέψιμων καταθέσεων	490,8	438,4	370,7	33,6	67,4	11,6	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι ⁽⁵⁾	746,3	770,3	744,9	59,4	74,1	73,3	Miscellaneous services ⁽⁵⁾
Έκροη κεφαλαίων	674,9	3.633,3	4.306,3	416,9	598,4	449,0	Capital outflow
Άδηλες πληρωμές	1.566,0	2.206,2	2.055,8	157,1	157,2	144,3	Invisible payments
Ταξιδιωτικό	309,1	361,4	374,2	28,9	29,2	31,2	Foreign travel
Τουρισμός	190,3	249,0	231,2	17,7	18,2	22,2	Tourism
Σπουδές	102,6	96,3	121,0	9,8	9,7	7,4	Studies
Νοσήλεια	16,2	15,8	22,0	1,4	1,3	1,6	Medical care
Μεταφορές ⁽⁶⁾	265,7	371,7	260,7	14,0	11,0	16,1	Transportation ⁽⁶⁾
Μονομερείς μεταβιβάσεις	3,6	4,0	4,2	0,3	0,4	0,3	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	465,8	823,1	784,4	70,4	70,7	51,8	Interests, dividends, profits
Ύπηρεσιες Δημοσίου ⁽⁴⁾	151,2	169,3	150,8	18,5	7,3	11,5	Official services ⁽⁴⁾
Λοιπές πληρωμές ⁽⁷⁾	370,6	477,0	481,6	25,0	38,6	33,4	Miscellaneous services ⁽⁷⁾

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα έφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές ΝΑΤ, ανεφοδιασμοί και έπισκευές. Έπίσης περιλαμβάνονται και οι ανάληψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτιλών.
2. Περιλαμβάνονται και οι ανάληψεις σε δραχμές των καταθέσεων των έλλήνων εργατών έξωωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και ή κατηγορία, «Βοήθεια, έπανορθώσεις - αποζημιώσεις».
4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα ύποδομής ΝΑΤΟ.
5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα έμβάσματα.
6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευές και λοιπές έφοπλιστικές δαπάνες.
7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα εύρεστειχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freight, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contribution to seamen's funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.
2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.
3. Including the item «Reparations and restitutions».
4. It includes transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.
5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, non merchandise insurance, other.
6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.
7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ίδιωτων Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1980	313.055	209.561	205.237	4.324	103.494	58.291	13.524	31.679
1981	385.928	260.458	255.150	5.308	125.470	74.799	10.911	39.760
1982	471.236	300.165	293.813	6.352	171.071	89.565	30.818	50.688
1983: III	416.494	260.657	254.122	6.535	155.837	81.914	19.240	54.683
IV	440.115	293.097	286.473	6.624	147.018	77.418	15.029	54.571
V	443.868	287.921	281.237	6.684	155.947	88.815	13.765	53.367
VI	457.099	288.770	281.951	6.819	168.329	86.949	24.512	56.868
VII	456.236	303.333	296.423	6.910	152.903	86.233	13.162	53.508
VIII	459.862	297.996	290.952	7.044	161.866	87.946	15.095	58.825
IX	476.401	299.452	292.282	7.170	176.949	91.578	23.049	62.322
X	484.054	304.426	297.178	7.248	179.628	103.130	15.525	60.973
XI	473.104	293.106	285.777	7.329	179.998	98.385	17.672	63.941
XII*	536.170	343.048	335.613	7.435	193.122	106.744	15.147	71.231

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

* Provisional data.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμές πωλήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος επί : — Bank of Greece selling rates on :								
	N. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγκ- φούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Μιλάνου Λιρέτα (100) Milan Lira	Βρυξελλών Brussels	Παρισίων Paris	Κοπεν- χάγης Copenhagen	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1981	55,427	111,688	24,519	28,264	4,8861	1,4929	10,215	7,789	61,7339
1982	66,780	116,589	27,511	32,887	4,9377	1,4637	10,174	8,014	65,2367
1983	87,889	133,126	34,426	41,848	5,7908	1,7209	11,553	9,615	78,1450
1983: II	83,557	128,144	34,450	41,494	5,9797	1,7533	12,147	9,742	78,9398
III	83,916	125,399	34,882	40,740	5,8844	1,7700	12,001	9,742	78,8628
IV	83,988	128,790	34,484	40,841	5,7921	1,7326	11,502	9,712	77,7707
V	84,031	132,094	34,092	40,812	5,7270	1,7085	11,325	9,566	77,2601
VI	84,428	131,084	33,201	40,059	5,5971	1,6620	11,039	9,274	75,3583
VII	84,651	129,390	32,726	40,010	5,5299	1,6356	10,889	9,108	74,4363
VIII	89,309	133,945	33,398	41,285	5,6200	1,6657	11,099	9,278	76,0812
IX	92,764	138,945	34,757	42,852	5,7938	1,7238	11,509	9,274	75,3583
X	92,904	139,225	35,724	44,047	5,8758	1,7539	11,695	9,873	80,5101
XI	96,233	142,261	35,878	44,375	5,9223	1,7663	11,795	9,954	81,1952
XII	98,808	141,823	35,973	45,015	5,9344	1,7691	11,797	9,938	81,2703
1984: I	102,282	144,417	36,489	45,836	6,0074	1,7886	11,933	10,077	82,3952

91. Έξέλιξη τών στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού τής Τράπεζας τής Έλλάδος (1)

Assets and Liabilities of the Bank of Greece (1)

Σέ εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ένεργητικού η Παθητικού	1982	1983	1983		1984	Categories of Assets or Liabilities
			Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ίανουάριος January	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Χρυσός και συναλλάγμα (2)	71.492	102.958	96.571	102.958	105.643	Gold and foreign exchange (2)
Διαθέσιμα συναλλάγματος clearing	7.863	12.088	8.246	12.088	12.255	Clearing accounts
Άπαιτήσεις επί του Έλληνικού Δημοσίου :						Loans and advances to the Government :
Κεντρική Διοίκηση	(7) 386.319	420.722	417.894	420.722	443.565	Central Government
Χρηματοδότηση γιά τήν προμήθεια καταναλωτικών αγαθών	(7) 223.504	98.675	99.219	98.675	94.590	Consumer goods account
Χρηματοδότηση ΥΔΑΓΕΠ, ΚΥΔΕΠ κλπ.	74.211	73.139	69.139	73.139	61.836	AMMS, CAHP etc.
Χρηματοδότηση Ε.Ο.Κ., Α.Ε.Ο., Κ.Σ.Ο.Σ., Συνεταιριστικών Οργανώσεων Σπαφίδας	(7) 53.014	55.044	56.541	55.044	52.738	Tobacco Organization, Currants Organization, Cooperat. of Sultanias Growers
Λοιποί λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου	37.161	58.820	58.765	58.820	64.360	Other accounts
Πιστώσεις πρós :						Loans and advances to :
Δημόσιους οργανισμούς	351	317	316	317	317	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις	4.140	3.257	3.263	3.257	3.301	Public enterprises
Έμπορικές τράπεζες	35.453	18.537	18.316	18.537	19.597	Commercial banks
Έιδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	(7) 144.328	161.390	161.401	161.390	152.587	Special credit institutions
Ίδιωτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	4.649	7.157	6.472	7.157	6.736	Individuals and private enterprises
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	384.418	698.318	477.628	698.318	721.390	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού	1.426.903	1.710.422	1.473.771	1.710.422	1.738.915	Total assets
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Τραπεζογραμμάτια σέ κυκλοφορία	314.832	355.755	307.862	355.755	309.657	Banknotes in circulation
Κέρματα σέ κυκλοφορία	6.352	7.435	7.329	7.435	7.442	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου	109.085	11.277	22.461	11.277	29.394	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου	91.218	89.626	65.265	89.626	70.219	Other Government deposits
Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (4) :						Deposits by public entities (4)
Ταμιακή διαχείριση	19.878	31.539	26.728	31.539	27.364	Sight deposits
Ύποχρεώσεις AN 1611/50	126.570	171.092	153.416	171.092	163.771	According to L 1611/50
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών :						Deposits by commercial banks :
Τρεχούμενοι λογαριασμοί	25.498	10.441	3.401	10.441	19.811	Current accounts
Λοιποί λογαριασμοί	187.641	189.126	263.007	189.126	212.706	Other accounts
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών (5)	6.754	(6) 23.163	(6) 26.865	(6) 23.163	(6) 40.958	Deposits by special credit institutions (5)
Καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων	7.132	6.077	5.783	6.077	5.321	Deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις δημοσίων επιχειρήσεων	20	17	40	17	45	Deposits by public enterprises
Ύποχρεώσεις σέ συναλλάγμα	4.576	551	1.060	551	7.190	Foreign exchange liabilities
Κεφάλαια και αποθεματικά	9.058	10.126	9.058	10.126	10.126	Capital and reserves
Άλλες υποχρεώσεις (3)	518.289	804.197	581.496	804.197	834.911	Other liabilities (3)
Σύνολο Παθητικού	1.426.903	1.710.442	1.473.771	1.710.442	1.738.915	Total liabilities

1. Περιλαμβάνονται και τά κέρματα του Ε.Δ. που κυκλοφορούν εκτός Τ.Ε.
2. Περιλαμβάνονται οι τοποθετήσεις τής Τράπεζας τής Έλλάδος σέ χρεόγραφα εξωτερικού.
3. Περιλαμβάνονται και οι υποχρεώσεις από ειδικά τραπεζικά δικαιώματα του ΔΝΤ.
4. Περιλαμβάνονται και οι καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου και του Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων.
5. Περιλαμβάνονται οι καταθέσεις τής ΑΤΕ, ΕΚΤΕ, ΕΤΒΑ, τών τραπεζών επενδύσεων και τής Τράπεζας Ύποθηκών στην Τ.Ε.
6. Περιλαμβάνονται και οι προαιρετικές καταθέσεις του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου γιά αγορά έντοκων γραμματίων.
7. Περιλαμβάνεται ή χορήγηση από τήν Τράπεζα τής Έλλάδος νέου μακροπρόθεσου δανείου ύψους 250.000 εκατ. δραχμών. Από τό πρώτον του δανείου αυτού 63.400 εκατ. δραχμές μεταφέρθηκαν σέ πίστωση του λ/σμου καταναλωτικών αγαθών (Φεβρουάριος 1982), 1.778 εκατ. δραχμές σέ πίστωση τών λ/σμών τής Κ.Σ.Ο.Σ. (Φεβρουάριος 1982), 1.000 εκατ. δραχμές σέ πίστωση τών λ/σμών τής ΥΔΑΓΕΠ (Φεβρουάριος 1982), 10.662 εκατ. δραχμές σέ πίστωση τών λ/σμών Ε.Ο.Κ., Α.Σ.Ο. (Μάρτιος 1982) και 24.700 εκατ. δραχμές σέ πίστωση τών λ/σμών χρηματοδοτήσεως τής Α.Τ.Ε. από τήν Τράπεζα τής Έλλάδος.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.
2. Including investments by the Bank of Greece in foreign securities.
3. Including liabilities deriving from special drawing rights of the IMF.
4. Including deposits by the Postal Savings Bank and the Loans and Consignations Fund.
5. Including deposits with the Bank of Greece made by the Agricultural Bank, the National Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, investment banks, and the Mortgage Bank S.A.
6. Including non-obligatory deposits by the Postal Savings Bank against purchase of treasury bills.
7. Including a new long-term loan of drs. 250.000 million from the Bank of Greece the proceeds of which have been credited to the Consumer Goods Account (63.400 million, February 1982), to the accounts of CASG (1.778 million, February 1982), to the accounts of AMMS (1.000 million, February 1982) to the accounts of NTO, ACO (10.662 million, March 1982) and to the Bank of Greece accounts of credit to the Agricultural Bank (24.700 million March 1982).

92. Καταθέσεις τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ ἐπιχειρήσεων καὶ τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων καὶ ἰδιωτῶν στὶς ἑλληνικὲς τράπεζες καὶ τοὺς ἄλλους εἰδικούς (1) πιστωτικούς ὀργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialised (1) credit institutions : Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σὲ ἑκατομμύρια δραχμῆς

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1980	1981	1982	1983				Depositors, Categories of deposits
				Σεπτέμβριος September	Ὀκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
Γενικό σύνολο καταθέσεων ...	1.175.673	1.588.808	2.070.247	2.336.627	2.367.798	2.396.730	2.606.768	Grand total
Δημόσιοι ὀργανισμοί (2), (5) ...	131.406	155.175	185.822	221.739	220.097	228.757	244.804	Public entities (2), (5)
Ταμιακὴ διαχείριση ...	31.679	39.759	50.688	62.322	60.973	63.941	71.231	Cash deposits
Προθεσμίας ...	6.017	6.965	7.073	7.057	7.498	7.449	7.083	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 ...	79.031	90.010	104.479	128.437	127.925	133.772	136.997	According to EL 1611/50
Λοιπές (3) ...	14.679	18.441	23.582	23.923	23.701	23.595	29.493	Other (3)
Δημόσιες ἐπιχειρήσεις (ὄψεως) .	13.523	10.911	30.818	23.049	15.525	17.672	15.147	Public enterprises (Sight)
Ἰδιωτικὲς ἐπιχειρήσεις καὶ ἰδιώ- τες (σύνολο σὲ δραχμῆς καὶ σὲ ξένο συνάλλαγμα)	1.030.744	1.422.722	1.853.607	2.091.839	2.132.176	2.140.301	2.436.817	Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)
Σὲ δραχμῆς ...	840.388	1.156.756	1.506.116	1.659.207	1.696.921	1.701.259	1.836.415	<i>In drachmae</i>
Ὁφεισές ...	58.291	74.800	89.565	91.578	103.130	98.385	106.744	Sight
Ταμειωτῆριον ...	541.231	747.642	968.630	1.032.845	1.049.299	1.050.905	1.167.315	Savings
Προθεσμίας ...	212.787	303.640	414.736	502.449	512.111	519.211	527.792	Time
Δεσμευμένες ...	21.498	24.724	27.360	29.285	29.133	29.144	30.255	Blocked
Ἐγγυήσεις γιὰ εἰσαγωγές ...	4.688	4.446	4.065	1.834	1.934	2.107	2.416	Guarantees for imports
Λοιπές ...	1.893	1.504	1.760	1.216	1.314	1.507	1.893	Other
Σὲ συνάλλαγμα (λογιστικὸ ἰσο- τιμο σὲ δραχμῆς) (4)	190.356	265.966	347.491	432.632	435.255	439.042	510.402	<i>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)</i>

1. Ὡς εἰδικοί πιστωτικοὶ ὀργανισμοὶ θεωροῦνται ἐδῶ ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα, ἡ Κτηματικὴ Τράπεζα, τὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων καὶ τὸ Ταχυδρομικὸ Ταμειωτήριον.
2. Ὡς δημοσιοὶ ὀργανισμοὶ θεωροῦνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, ὅλα τὰ ΝΠΔΔ, καθὼς, ἐπίσης, καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεία Δημοσίου καὶ Ἰδιωτικοῦ Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων στὸ Ταμεῖο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων στὴν Γενικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος, στὴν Ἐθνικὴ Τράπεζα καὶ στὴν Ἀγροτικὴ Τράπεζα, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.
4. Καταθέσεις στὶς ἐμπορικὲς τράπεζες καὶ τοὺς εἰδικούς πιστωτικούς ὀργανισμούς (ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος).
5. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ καταθέσεις τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ποὺ προέρχονται ἀπὸ ἀνακατανομὴ τῶν κεφαλαίων τῶν δημοσίων ὀργανισμῶν τὰ ὁποῖα ἔχουν κατατεθεῖ σὲ αὐτὴν (Α.Ν. 1611/50).

1. As specialised credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignations and Loans Fund and the Postal Savings Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialised credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



93. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1981	1982	1983			
			Σεπτέμ. September	Όκτώβρ. October	Νοέμβρ. November	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						ASSETS
Ταμείο	11.529	15.988	11.558	18.186	14.744	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος .	141.871	232.757	262.165	279.229	281.258	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	44.853	75.815	93.437	97.531	102.028	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Εξωτερικό συνάλλαγμα	94.937	97.770	127.095	126.187	127.137	Foreign exchange
Έντοκα γραμμάτια Δημοσίου	256.370	323.581	370.678	370.678	407.277	Treasury bills
Πιστώσεις	634.279	775.264	832.604	834.499	829.836	Loans and advances
Χρεόγραφα	43.643	60.256	61.119	61.547	61.627	Securities
Δημοσίου	5.171	4.274	4.311	4.232	3.880	Government
Δημοσίων επιχειρήσεων	16.058	24.648	24.344	24.351	24.350	Public enterprises
Ίδιωτικών επιχειρήσεων	18.056	26.067	27.543	28.038	28.471	Private enterprises
Εξωτερικού	1.086	1.567	1.627	1.632	1.632	Foreign
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών	2.662	3.137	2.984	2.984	2.984	Special credit institutions
Αμοιβαία κεφάλαια	610	563	310	310	310	Mutual funds
Δάνεια από κεφάλαια ΕΤΒΑ(1)	44	54	54	54	54	Loans from funds of the IIDB(1)
Κτίρια και εγκαταστάσεις	18.110	40.635	40.635	40.635	40.635	Bank premises and house property
Άλλα στοιχεία Ένεργητικού	69.650	92.186	135.946	131.840	126.682	Other assets
Σύνολο Ένεργητικού-Παθητικού	1.315.286	1.714.306	1.935.291	1.960.386	1.991.278	Total Assets-Liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟ						LIABILITIES
Καταθέσεις όψεως	92.894	129.273	122.618	123.389	119.577	Sight deposits
Ίδιωτών	65.736	76.138	76.677	85.011	78.710	Private
Δημοσίων οργανισμών	12.551	17.197	18.662	18.124	17.688	Public entities
Δημοσίων επιχειρήσεων	10.875	30.791	22.833	15.254	17.470	Public enterprises
Ειδικών τραπεζών και λοιπών πιστωτικών οργανισμών	3.732	5.147	4.446	5.000	5.709	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου	481.546	617.110	672.444	679.689	677.985	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας	269.920	364.794	431.548	437.314	442.018	Time deposits
Ίδιωτών	254.907	344.431	414.958	421.811	426.306	Private
Δημοσίων οργανισμών	4.671	4.797	4.743	5.129	5.176	Public entities
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών(2)	10.342	15.566	11.847	10.374	10.536	Special credit institutions(2)
Καταθέσεις δεσμευμένες κλπ.	13.041	17.357	17.962	18.408	18.624	Blocked deposits, etc.
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα	223.302	289.315	354.115	354.743	356.972	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας	185.166	248.599	302.210	305.569	308.098	Time
Λοιπές	38.136	40.716	51.905	49.174	48.874	Other
Διάφορες υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα	46.154	57.611	57.715	59.012	60.747	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις της Τράπεζας Ελλάδος ...	68.353	78.084	79.688	87.942	99.918	Bank of Greece credits
Από κεφάλαια δημοσ. οργανισμών	9.753	8.274	4.833	4.546	4.490	From funds of public entities
Λοιπές	58.600	68.810	74.855	83.396	95.428	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ(1)	44	54	54	54	54	IIDB(1) funds
Κεφάλαια και αποθεματικά	40.191	69.106	69.173	69.173	69.173	Capital and reserve funds
Άλλα στοιχεία Παθητικού	79.841	91.602	129.974	130.662	146.210	Other liabilities

1. Έλληνική Τράπεζα Βιομηχανικής Αναπτύξεως
2. Κυρίως του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου.

1. Hellenic Industrial Development Bank.
2. By Postal Savings Bank.

94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση⁽¹⁾, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
 Total bank credit⁽¹⁾, by source of funds, sectors and branches

*Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1981	1982	1983			Source of funds, Sectors and branches
			Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος* December*	
A' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ						A. BY SOURCE OF FUNDS
Γενικό σύνολο	1.277.873	1.608.807	1.796.093	1.812.695	1.902.020	Grand total
Από κεφάλαια τής Τράπεζας τής Ελλάδος	290.444	284.219	300.702	299.486	302.299	Bank of Greece funds
Από καταθέσεις δημοσίων οργανισμών (Α. Ν. 1611/50)	97.492	112.573	116.561	117.289	120.201	From public entities deposits (L. 1611/50)
Από άλλα κεφάλαια	193.252	171.646	184.141	182.197	182.098	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών ⁽²⁾	602.600	739.711	816.289	811.521	856.480	Commercial banks funds ⁽²⁾
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	377.159	573.288	665.653	687.826	729.095	Special credit institutions funds
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	30.408	42.731	50.321	51.484	59.944	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας	125.391	212.504	254.460	263.842	276.575	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας	37.688	49.267	57.629	59.926	60.639	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών ⁽³⁾	183.672	268.786	303.243	312.574	331.937	Other institutions ⁽³⁾
Από κεφάλαια του Δημοσίου ⁽⁴⁾	7.670	11.489	13.449	13.862	14.146	Government funds ⁽⁴⁾
B' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ						B. BY SECTORS AND BRANCHES
Γενικό σύνολο	1.277.873	1.608.807	1.796.093	1.812.695	1.902.020	Grand total
Ιδιωτικός τομέας	1.040.114	1.277.908	1.421.752	1.427.887	1.501.398	Private sector
Γεωργία	155.851	189.526	232.512	231.630	244.893	Agriculture
Μεταποίηση	541.391	665.116	722.787	726.009	771.323	Manufacturing
Εμπόριο	96.048	115.740	121.024	120.343	123.212	Trade
Οίκισμος	126.758	170.031	198.113	202.926	207.772	Housing
Διάφορα	120.066	137.495	147.316	146.979	154.198	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις	136.070	175.535	197.889	202.848	205.226	Public enterprises
Δημόσιοι οργανισμοί	29.908	67.940	79.204	79.636	95.567	Public entities
Όργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων	71.781	87.424	97.248	102.324	99.829	Government agencies purchasing agricultural products

1. Πιστώσεις τής Τράπεζας τής Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παραρ. και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και τής Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (τὴν Κεντρικὴ Διοίκηση).

2. Κυρίως ἀπὸ καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸ Ταμειτηρίο, ιδιωτικὲς τράπεζες ἐπενδύσεων καὶ Ἐθνικὴ Στεγαστικὴ Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ, γιὰ δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

* Προσωρινὰ στοιχεία.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Housing Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credits to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

* Provisional data.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1981	1982	1983			Branches of economy and categories of credits
			Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος* December*	
A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ						A. AGRICULTURE AND FISHING
Σύνολο	227.632	276.950	329.760	333.954	344.722	Total
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	73.282	86.883	100.817	103.299	118.264	Short-term credits
Καλλιεργητικά δάνεια (1)	45.591	49.905	54.335	52.614	61.349	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο γεωργικά προϊόντα	24.197	32.739	41.488	45.698	52.019	Collateral loans
Λοιπά	3.494	4.239	4.994	4.987	4.896	Other
Όργανισμοί συγκεντρώσεως γεωργικών προϊόντων	71.781	87.424	97.248	102.324	99.829	Government agencies purchasing agricultural products
Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις	68.249	84.847	101.400	101.874	99.319	Medium and long-term loans
Για έγγειοβελτίωση και άγροτικό εξοπλισμό	67.089	83.578	99.744	100.150	97.550	For land improvement
Πρός την άλιεα	1.160	1.269	1.656	1.724	1.769	To fishing industry
Άξια γεωργικών εφοδίων που είναι στις άποθήκες της ΑΤΕ (2)	14.317	17.794	30.289	26.451	27.272	Value of agricultural supplies in Agricultural Bank ware-houses (2)
Καθυστερούμενες όφειλές προς την ΑΤΕ, υπό διακανονισμό	3	2	6	6	38	Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ						B. MANUFACTURING AND MINING
Σύνολο	541.391	665.116	722.787	726.009	771.323	Total
Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία	306.970	364.669	382.154	382.707	402.344	Short - and medium-term credits to industry and mining
Προεξόφληση γραμματίων (3)	34.649	39.275	40.743	39.883	42.338	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως	272.321	325.394	341.411	342.824	360.006	Working capital
Βιοτεχνία	72.428	110.039	129.112	129.028	135.708	Handicraft
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις	52.369	78.886	91.309	90.831	95.054	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 1421/66 ΝΕ)	20.059	31.153	37.803	38.197	40.654	Long-term credits (Currency Committee Decision 1421/66)
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις	161.993	190.408	211.521	214.274	233.271	Long-term credits
Πρός αγροτικές βιομηχανίες (8)	16.238	18.198	21.374	21.551	20.044	To agricultural industries (8)
Πρός τις άλλες βιομηχανίες (4)	143.128	168.938	185.536	187.996	208.087	To other industries (4)
Πρός μεταλλευτικές επιχειρήσεις	2.627	3.272	4.611	4.727	5.140	To mining industries
Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ						C. TRADE AND CONSUMERS
Σύνολο	98.765	118.321	124.124	123.535	126.575	Total
Εμπόριο, γενικό	96.048	115.740	121.024	120.343	123.212	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο	63.286	81.376	85.540	86.023	87.219	Domestic trade
Εξαγωγικό εμπόριο	4.484	5.166	5.436	5.597	5.859	Import trade
Εισαγωγικό εμπόριο	11.551	15.526	13.225	12.710	12.761	Export trade
Καπνικό εμπόριο	16.727	13.672	16.823	16.013	17.373	Tobacco trade
Καταναλωτική πίστη	2.717	2.581	3.100	3.192	3.363	Consumer credit
Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ						D. OTHER BRANCHES
Σύνολο	286.044	380.970	424.409	429.462	454.991	Total
Τουρισμός	57.515	65.438	69.581	69.715	73.638	Tourism
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις	51.930	58.805	63.071	63.513	66.584	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις	5.585	6.633	6.510	6.202	6.784	Short-term credits
Ηλεκτρική ενέργεια	75.595	89.289	92.336	94.933	92.498	Energy
ΔΕΗ	75.537	89.217	92.265	94.862	92.877	Public Power Corporation
Λοιπές	58	72	71	71	71	Other
Μεταφορές και επικοινωνίες	58.311	72.203	84.567	83.582	83.647	Transportation and Communication
Ναυτιλία (5)	13.506	16.520	17.666	17.341	17.645	Shipping (5)
ΟΤΕ	30.206	27.940	30.397	30.277	25.900	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6)	14.599	27.743	36.504	35.964	40.102	Transportation (6)
Έργα κοινής όφελειας (7)	24.110	29.085	30.221	30.298	32.907	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς	70.513	124.955	147.704	150.934	171.851	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Άξια εφοδίων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δε διατέθηκαν ακόμη στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία—Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.

* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credits and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft—Short-term credits».
4. Including low-level long-term credits to handicraft.
5. Including credits for working capital.
6. Including credits to Hellenic Railways Organization Ltd.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credits to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.

* Provisional data.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο 'Αθηνών
Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως: 1978 = 100,0

Base period: 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών - Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικόδ. υλών Building materials	Μεταλλουργιών Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Άλλων Other	
1981	65,5	63,1	49,4	65,5	52,4	71,7	78,3	77,5	51,3	67,9
1982	63,7	57,8	42,7	70,5	43,7	68,2	63,2	66,4	55,5	69,8
1983	54,5	50,0	39,1	52,9	30,7	54,7	58,0	56,2	62,6	59,1
1983 : I	65,7	59,9	45,6	73,8	38,4	77,4	59,7	63,4	66,0	71,5
II	64,5	60,7	45,5	68,4	37,0	76,6	64,4	62,2	71,1	68,2
III	62,5	59,2	44,6	65,4	35,4	73,7	63,1	59,7	71,6	65,8
IV	60,8	57,8	45,8	62,7	34,3	73,5	63,2	58,8	67,6	63,8
V	57,9	55,2	45,2	61,9	34,0	64,7	60,2	61,5	67,1	60,7
VI	53,1	49,3	41,1	53,4	30,5	55,4	50,1	59,0	66,0	56,9
VII	50,3	46,7	37,9	52,3	28,8	50,8	50,0	53,9	61,4	53,9
VIII	51,5	46,5	34,0	48,1	28,2	48,2	57,3	52,6	58,6	51,5
IX	50,8	45,2	32,2	42,3	27,4	41,8	61,6	53,0	57,9	56,5
X	47,4	41,3	31,2	38,9	25,6	33,2	57,5	50,9	55,8	53,5
XI	46,1	40,0	33,0	35,7	24,6	32,0	55,2	51,0	55,1	52,2
XII	44,3	38,6	34,1	33,2	24,4	30,0	53,7	49,0	56,6	50,1
1984 : I	42,9	37,6	33,6	31,0	24,3	27,9	52,3	47,1	53,5	48,2

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία (1) ταμιευτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία (1) Booklets(1) in circulation	Καταθέσεις — Deposits		Αναλήψεις — Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1980	875	3.080.910	3.196.306	94.217,9	2.423.032	87.875,9	144.687,0
1981	880	*3.142.087	3.426.829	110.494,0	2.336.516	92.653,8	185.539,9
1982	887	3.362.508	3.725.953	138.238,1	2.466.090	113.148,9	240.549,0
1982 : X	887	3.499.940	279.479	11.256,9	190.531	9.305,4	208.307,3
XI	886	3.364.188	274.012	11.344,3	221.015	10.492,0	209.159,7
XII	887	3.362.508	350.988	14.561,6	188.821	9.672,5	240.549,0
1983*: I	886	3.407.584	351.263	14.860,8	245.494	17.038,9	238.370,8
II	888	3.423.703	253.664	11.676,1	206.086	12.050,7	237.996,2
III	888	3.438.827	278.630	11.838,8	215.870	11.039,1	238.795,9
IV	888	3.454.054	273.034	12.415,3	221.209	12.407,2	238.804,1
V	890	3.470.406	288.509	12.831,9	180.964	10.052,3	241.583,6
VI	892	3.488.024	282.789	12.616,0	226.432	12.425,8	241.773,8
VII	892	3.505.337	299.917	14.585,7	232.429	12.832,9	243.567,5
VIII	892	3.524.042	287.004	13.949,1	256.924	13.049,8	244.466,8
IX	892	3.542.213	292.494	13.296,7	234.887	12.603,7	244.166,8
X	892	3.558.079	266.432	12.693,3	206.302	11.185,2	245.159,8

Πηγή: Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.

1. Στο τέλος των περιόδων.

* Δεν έχουν αφαιρεθεί τα αποσυρθέντα βιβλιάρια.

Source: Postal Savings Bank.

1. At the end of period.

* Booklets withdrawn included.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Άκαθάριστο ἐγχώριο προϊόν και ἀκαθάριστο ἐθνικό εισόδημα (σέ τιμές συντελεστών παραγωγής)
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Πηγή: Τεύχος «Τριμηνιαίοι Ἐθνικοί Λογαριασμοί τῆς Ἑλλάδος», τοῦ Ὑπουργείου Ἐθνικῆς Οἰκονομίας
Source: «Quarterly National Accounts of Greece» Ministry of National Economy

Ἐκατομμύρια δραχμές, σέ τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Ἔτος καὶ τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Ἰαλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		ὑπηρεσίες Services	Ἐκαθάριστο ἐγχώριο πρόϊον Gross domestic product	Καθαρὸ εἰσόδημα ἀλλοδαπῆς Net income from abroad	Ἐκαθάριστο ἐθνικὸ εἰσόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
Ἔτος — 1975 — Year							
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	13.205	26.631	17.407	43.641	83.477	2.053	85.530
Γ' » 3rd »	22.252	27.055	17.646	45.353	94.660	2.419	97.079
Δ' » 4th »	17.245	28.202	18.964	44.888	90.335	1.386	91.721
Σύνολο ἔτους—Year's total	56.733	107.672	70.944	175.528	339.833	7.638	347.471
Ἔτος — 1976 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.982	27.582	18.497	43.666	75.230	2.146	77.376
Β' » 2nd »	13.541	29.437	19.400	46.552	89.530	1.993	91.523
Γ' » 3rd »	22.209	29.209	19.204	48.813	100.231	2.643	102.874
Δ' » 4th »	16.239	31.372	20.928	47.797	95.408	2.030	97.438
Σύνολο ἔτους—Year's total	55.971	117.600	78.029	186.828	360.399	8.812	369.211
Ἔτος — 1977 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.879	29.258	19.334	46.605	79.742	2.653	82.395
Β' » 2nd »	11.432	30.517	19.431	48.777	90.726	2.893	93.619
Γ' » 3rd »	20.039	30.957	19.471	51.238	102.234	2.422	104.656
Δ' » 4th »	16.480	32.492	20.907	49.348	98.320	2.574	100.894
Σύνολο ἔτους—Year's total	51.830	123.224	79.143	195.968	371.022	10.542	381.564
Ἔτος — 1978 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.867	31.553	20.296	48.675	84.095	2.513	86.608
Β' » 2nd »	13.450	32.024	20.789	51.500	96.974	2.619	99.593
Γ' » 3rd »	22.697	32.452	20.578	53.979	109.128	2.390	111.518
Δ' » 4th »	17.200	34.942	22.678	52.464	104.606	2.360	106.966
Σύνολο ἔτους—Year's total	57.214	130.971	84.341	206.618	394.803	9.882	404.685
Ἔτος — 1979 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.018	33.564	21.701	50.715	88.297	3.048	91.345
Β' » 2nd »	12.648	35.113	22.415	54.905	102.666	2.756	105.422
Γ' » 3rd »	22.172	34.565	21.879	56.519	113.256	1.341	114.597
Δ' » 4th »	14.778	35.600	23.003	54.478	104.856	3.548	108.404
Σύνολο ἔτους—Year's total	53.616	138.842	88.998	216.617	409.075	10.693	419.768
Ἔτος — 1980 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.930	33.804	21.970	51.817	89.551	2.492	92.043
Β' » 2nd »	12.251	34.268	22.439	55.779	102.298	2.872	105.170
Γ' » 3rd »	23.799	33.043	21.630	58.434	115.276	3.048	118.324
Δ' » 4th »	20.016	34.371	23.086	55.495	109.882	2.025	111.907
Σύνολο ἔτους—Year's total	59.996	135.486	89.125	221.525	417.007	10.437	427.444
Ἔτος — 1981 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.749	31.700	21.077	52.173	87.622	2.460	90.082
Β' » 2nd »	12.145	33.653	22.111	56.626	102.424	2.250	104.674
Γ' » 3rd »	25.240	33.363	21.787	59.692	118.295	1.640	119.935
Δ' » 4th »	18.022	33.416	23.089	56.330	107.768	2.200	109.968
Σύνολο ἔτους—Year's total	59.156	132.132	88.064	224.821	416.109	8.550	424.659
Ἔτος — 1982 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.675	32.140	21.270	54.119	89.934	1.700	91.634
Β' » 2nd »	11.760	32.580	21.180	57.046	101.386	570	101.956
Γ' » 3rd »	25.909	30.320	20.090	60.339	116.568	1.350	117.918
Δ' » 4th »	19.906	32.160	21.860	56.846	108.912	2.830	111.742
Σύνολο ἔτους—Year's total	61.250	127.200	84.400	228.350	416.800	6.450	423.250
Ἔτος — 1983 — Year							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.600	31.730	20.910	54.320	89.650	850	90.500
Β' » 2nd »	10.600	32.980	21.000	57.870	101.450	-300	101.150
Γ' » 3rd »	25.700	31.700	20.530	61.050	118.450	400	118.850

99. Ακαθόριστες επενδύσεις παγίου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Έξατομύμια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Έξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός έξοπλισμός Machinery and other equipment
Έτος — 1975 — Year								
Β' Τρίμηνο—2nd Quarter	18.404	11.635	4.893	2.641	4.101	6.769	1.583	5.186
Γ' » 3rd »	18.784	12.178	4.832	2.434	4.912	6.606	1.898	4.708
Δ' » 4th »	18.890	11.858	5.243	2.697	3.918	7.032	1.896	5.136
Σύνολο έτους—Year's total	74.660	46.656	20.476	10.170	16.010	28.004	7.050	20.954
Έτος — 1976 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.606	10.780	5.017	2.516	3.247	6.826	1.936	4.890
Β' » 2nd »	19.642	12.664	5.543	2.781	4.340	6.978	2.082	4.896
Γ' » 3rd »	20.250	12.539	5.609	2.760	4.170	7.711	2.472	5.239
Δ' » 4th »	22.251	13.262	5.740	3.201	4.321	8.989	2.855	6.134
Σύνολο έτους—Year's total	79.749	49.245	21.909	11.258	16.078	30.504	9.345	21.159
Έτος — 1977 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.998	11.390	6.211	2.611	2.568	7.608	2.503	5.105
Β' » 2nd »	22.251	13.868	6.449	3.044	4.375	8.383	2.853	5.530
Γ' » 3rd »	22.033	14.375	6.818	3.233	4.324	7.658	2.720	4.938
Δ' » 4th »	22.668	14.885	6.950	3.316	4.619	7.783	2.712	5.071
Σύνολο έτους—Year's total	85.950	54.518	26.428	12.204	15.886	31.432	10.788	20.644
Έτος — 1978 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.540	13.603	6.707	2.989	3.907	7.937	3.254	4.683
Β' » 2nd »	22.394	13.705	7.187	3.122	3.396	8.689	3.642	5.047
Γ' » 3rd »	23.005	14.915	7.880	3.064	3.971	8.090	3.356	4.734
Δ' » 4th »	24.161	15.392	8.300	3.338	3.754	8.769	3.143	5.628
Σύνολο έτους—Year's total	91.100	57.615	30.074	12.513	15.028	33.485	13.395	20.090
Έτος — 1979 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	23.299	13.925	7.419	3.113	3.393	9.374	3.844	5.530
Β' » 2nd »	25.462	15.416	7.768	3.364	4.284	10.046	3.524	6.522
Γ' » 3rd »	24.506	15.844	8.145	3.755	3.944	8.662	3.658	5.004
Δ' » 4th »	25.853	15.697	8.240	3.728	3.729	10.156	3.530	6.626
Σύνολο έτους—Year's total	99.120	60.882	31.572	13.960	15.350	38.238	14.556	23.682
Έτος — 1980 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	21.493	13.021	7.205	2.919	2.897	8.472	3.652	4.820
Β' » 2nd »	24.020	13.052	6.932	2.930	3.190	10.968	4.283	6.685
Γ' » 3rd »	21.662	12.735	6.795	2.861	3.079	8.927	3.453	5.474
Δ' » 4th »	22.663	12.910	6.358	2.826	3.726	9.753	2.510	7.243
Σύνολο έτους—Year's total	89.838	51.718	27.290	11.536	12.892	38.120	13.898	24.222
Έτος — 1981 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	16.923	10.938	5.387	2.843	2.708	5.985	2.264	3.721
Β' » 2nd »	22.178	12.503	5.688	3.004	3.811	9.675	3.261	6.414
Γ' » 3rd »	22.842	12.758	5.753	2.923	4.082	10.084	4.309	5.775
Δ' » 4th »	20.204	10.229	4.718	2.739	2.772	9.975	3.059	6.916
Σύνολο έτους—Year's total	82.147	46.428	21.546	11.509	13.373	35.719	12.893	22.826
Έτος — 1982 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.685	10.214	5.408	2.465	2.341	9.471	3.788	5.683
Β' » 2nd »	22.799	11.716	6.198	2.355	3.163	11.083	5.444	5.639
Γ' » 3rd »	19.053	10.156	4.421	2.465	3.270	8.897	3.880	5.017
Δ' » 4th »	19.763	10.258	3.711	2.694	3.853	9.505	3.644	5.861
Σύνολο έτους—Year's total	81.300	42.344	19.738	9.979	12.627	38.956	16.756	22.200
Έτος — 1983 — Year								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	17.440	10.234	4.900	2.300	3.034	7.206	2.319	4.887
Β' » 2nd »	21.713	12.824	6.820	2.325	3.679	8.889	3.763	5.126
Γ' » 3rd »	20.376	12.247	5.278	2.590	4.379	8.129	3.744	4.385



44. Καταργώντας Λειτουργίες χωρίς κωδικοποίηση -- Cross Firms and Formation

Table 1. Million δραχμών at 1970 prices

Sector	Subsector	A. Employment (thousands)				B. Establishment (thousands)		
		1967	1968	1969	1970	1967	1968	1969
Manufacturing	Manufacturing	11.8	12.4	13.0	13.5	1.2	1.3	1.4
	Food	1.2	1.3	1.4	1.5	0.1	0.1	0.1
Construction	Construction	1.5	1.6	1.7	1.8	0.2	0.2	0.2
	Construction	1.5	1.6	1.7	1.8	0.2	0.2	0.2
Retail	Retail	1.8	1.9	2.0	2.1	0.3	0.3	0.3
	Retail	1.8	1.9	2.0	2.1	0.3	0.3	0.3
Services	Services	2.0	2.1	2.2	2.3	0.4	0.4	0.4
	Services	2.0	2.1	2.2	2.3	0.4	0.4	0.4
Transport	Transport	2.2	2.3	2.4	2.5	0.5	0.5	0.5
	Transport	2.2	2.3	2.4	2.5	0.5	0.5	0.5
Energy	Energy	2.5	2.6	2.7	2.8	0.6	0.6	0.6
	Energy	2.5	2.6	2.7	2.8	0.6	0.6	0.6
Agriculture	Agriculture	2.8	2.9	3.0	3.1	0.7	0.7	0.7
	Agriculture	2.8	2.9	3.0	3.1	0.7	0.7	0.7
Total	Total	30.0	31.0	32.0	33.0	3.0	3.0	3.0
	Total	30.0	31.0	32.0	33.0	3.0	3.0	3.0

